

ACADEMIA DE ȘTIINȚE SOCIALE ȘI POLITICEA  
REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

STUDII ȘI CERCETĂRI DE  
ISTORIE VECHĂ  
ȘI ARHEOLOGIE

4

TOMUL 33  
OCTOMBRIE — DECEMBRIE  
1982

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

# ACADEMIA DE ȘTIINȚE SOCIALE ȘI POLITICE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

## INSTITUTUL DE ARHEOLOGIE

### COLEGIUL DE REDACȚIE

*Redactor șef:* SEBASTIAN MORINTZ

*Redactor șef adjunct:* RADU POPA

*Membri:* MÎRCEA BABEȘ, ALEXANDRU BARNEA, PETRE  
DIAONU, ALEXANDRU PĂUNESCU

*Secretar de redacție:* MIHAELA UDRESCU

În țară, revista se poate procura prin poștă, numai pe bază de abonament. Prețul unui abonament anual este de 140 lei.

Comenzile și abonamentele din străinătate se primesc la ILEXIM, departamentul import-export presă, P.O.Box 136—137, telex 11 226, București, 70 116 str. 13 Decembrie 3, România, sau la reprezentanții săi din străinătate.

Manuscrisele, cărțile și revistele pentru schimb, precum și orice corespondență se vor trimite Colegiului de redacție pe adresa : 71 119, str. I.C. Frimu 11, București.

# STUDII ȘI CERCETĂRI DE ISTORIE VECHĂ ȘI ARHEOLOGIE

TOMUL 33

Nr. 4

octombrie—decembrie 1982

## S U M A R

### CENTENAR VASILE PÂRVAN

MIRCEA BABEȘ, Vasile Pârvan și arheologia geto-dacă . . . . .	359
---	-----

### STUDII

ALEXANDRU AVRAM și GHEORGHE VLAD NISTOR, Apărarea teritoriului în cetățile grecești și problemele zonei pontice . . . . .	365
CATRINEL DOMĂNEANȚU și arh. ANIȘOARA SION, Incinta romană tirzie de la Histria. Încercare de cronologie . . . . .	377

### DISCUȚII

MARIN CÂRCIUMARU, Cîteva datări C <sub>14</sub> în contextul schemei paleoclimatice a pleistocenului superior din România . . . . .	395
PETRE I. ROMAN, Raportul cronologic dintre Ezero și Troia în lumina cercetărilor de la nord de Balcani . . . . .	402
I.I. RUSSU, Cultele syriene și palmyrene în Dacia . . . . .	415

### MATERIALE ȘI CERCETĂRI ARHEOLOGICE

ION T. DRAGOMIR, Elemente stepice „Cucuteni C”, descoperite la Berești (jud. Galați) . . . . .	422
--	-----

### NOTE ARHEOLOGICE

MARIAN NEAGU, O figurină descoperită în așezarea Boian-Bolintineanu de la Piscu Crăsani . . . . .	430
VASILE MOGA, Un nou <i>consularis trium Daciae</i> . . . . .	432
CONSTANTIN C. PETOLESCU și ION SCUTURICI, O plăcuță de la Orlea (Dacia Inferior) cu reprezentarea Cavalerului trac . . . . .	435

### NECROLOG

Maria Chișescu . . . . .	438
--------------------------	-----

### RECENZII

M. BALARD, <i>Gènes et l'Ostre-Mer, II, Actes de Kilia du notaire Antonio di Ponzò, 1360</i> , Paris, 1980 (Petre Diaconu) . . . . .	442
--	-----

INDICE . . . . .	445
------------------	-----

ABREVIERI . . . . .	449
---------------------	-----

# ÉTUDES ET RECHERCHES D'HISTOIRE ANCIENNE ET D'ARCHÉOLOGIE

TOME 33

N° 4

octobre—décembre 1982

## SOMMAIRE

### CENTENAIRE VASILE PÂRVAN

MIRCEA BABEȘ, Vasile Pârvan et l'archéologie géto-dace . . . . .	359
--	-----

### ÉTUDES

ALEXANDRU AVRAM et GHEORGHE VLAD NISTOR, La défense du territoire dans les cités grecques et les problèmes de la zone pontique . . . . .	365
CATRINEL DOMĂNEANȚU und Architekt ANIȘOARA SION, Die spätrömische Festungsmauer von Histria. Versuch einer Chronologie . . . . .	377

### DISCUSSIONS

MARIN CÂRCIUMARU, Quelques datations $C_{14}$ dans le contexte du schéma paléoclimatique du Pléistocène supérieur de Roumanie . . . . .	395
PETRE I. ROMAN, Rapport chronologique entre Ezero et Troia à la lumière des recherches effectuées au nord des Balkans . . . . .	402
I.I. RUSSU, Sur les cultes syriens et palmyréniens en Dacie . . . . .	415

### MATERIAUX ET RECHERCHES ARCHÉOLOGIQUES

ION T. DRAGOMIR, Eléments steppiques „Cucuteni C" découvertes à Berești (dép. de Galați) . . . . .	422
--	-----

### NOTES ARCHÉOLOGIQUES

MARIAN NEAGU, Une figurine découverte dans l'établissement Boian-Bolintineanu de Piscu Crăsani . . . . .	430
VASILE MOGA, Un nouveau <i>consularis trium Daciae</i> . . . . .	432
CONSTANTIN C. PETOLESCU et ION SCUTURICI, Une représentation du Cavalier thrace mise au jour à Orlea (Dacia Inferior) . . . . .	435

### NÉCROLOGIE

Maria Chișescu . . . . .	438
--------------------------	-----

### COMPTES RENDUS

M. BALARD, <i>Gênes et l'Outre-Mer, II, Actes de Kilja du notaire Antonio di Ponzò, 1360</i> , Paris, 1980 (Petre Diaconu) . . . . .	442
INDEX . . . . .	445
ABRÉVIATION . . . . .	449



## VASILE PÂRVAN ȘI ARHEOLOGIA GETO-DACĂ

DE  
MIRCEA BABEȘ

Rolul proeminent al lui Vasile Pârvan în dezvoltarea științei și culturii românești a fost recunoscut și onorat, în țară și străinătate, încă înainte de prematura sa dispariție. De-a lungul anilor, vastei opere și personalității multilaterale a magistrului le-au fost dedicate numeroase pagini, care laolaltă alcătuiesc azi o impresionantă bibliografie<sup>1</sup>, evidențiind amplitudinea cimpului său de acțiune și valoarea, în esență nepieritoare, a moștenirii lăsate. Istoric în accepțiunea cea mai înaltă a cuvântului, Pârvan a imbinat în chip fericit analiza meticuloasă a documentelor cu sinteza, menită să reconstituie din puzderia de date și fapte tabloul dinamic, complex, al unei lumi demult dispărute, și cu reflecția filozofică, tălmăcind contemporanilor săi și viitorimii mesajul veacurilor de început ale istoriei naționale.

Prin formația dobândită în timpul studiilor în Germania și prin tradiția cercetărilor Muzeului național de antichități, imprimată de înaintașul său Grigore Tocilescu, Pârvan a fost atras încă din prima parte a activității sale de domeniul antichității clasice, pe care l-a ilustrat cu egală strălucire ca istoric, arheolog și epigrafist<sup>2</sup>. Aici se înscriu, dealtfel, cele mai multe dintre cercetările de teren și dintre publicațiile sale științifice. Cele mai mari merite și le-a cîștigat însă Pârvan în alt domeniu, pe care l-a abordat și — se poate spune — l-a defrișat în ultimii ani ai vieții, acela al istoriei și arheologiei geto-dace. *Getica*<sup>3</sup> a însemnat mult mai mult decît o celebritate personală, de care autorul nu a mai putut dealtfel să se bucure. Prin Pârvan, prin *Getica*, așa cum nota Albert Grenier curînd după apariția monumentalei opere, „arheologia dacică și tînăra școală arheologică românească” se impuneau de acum atenției lumii savante<sup>4</sup>.

Fraza cu care se încheie această carte și care i-ar fi putut servi perfect drept *motto* explică reorientarea intervenită în cercetările lui Pârvan în anii 1922—1923 : „Pentru a înțelege nașterea, dezvoltarea și persistența romanismului danubian, trebuie să cunoaștem înainte de orice protoistoria Europei centrale și carpato-balcanice în mileniul întîiu a. Chr.”. Iar în altă parte (p. 646), aceeași idee : „Protoistoria Daciei este introducea cea mai potrivită la istoria romanismului oriental”, respectiv la „istoria națiunii daco-romane”. Dacii intraseră, este adevărat, tot mai mult

<sup>1</sup> Al. Zub, *Vasile Pârvan — Biobibliografie*, București, 1975, p. 139—283.

<sup>2</sup> Vezi, mai nou, Al. Ștefan, SCIVA, 33, 1982, 3, p. 302—336.

<sup>3</sup> V. Pârvan, *Getica. O protoistorie a Daciei*, ARMSI, seria III, tomul III, mem. 2, București, 1926.

<sup>4</sup> A. Grenier, *Revue des études anciennes*, 29, 1927, 3, p. 328 urm. : „Grace à M. Pârvan, l'archéologie dace et la jeune école archéologique roumaine s'imposent désormais à l'attention du monde savant”.

atît în atenția savanților, cît și în conștiința națională, ca strămoși ai poporului român, dar istoria lor, în special cea timpurie, și civilizația specifică care îi deosebea de alte popoare ale Europei antice erau încă prea puțin studiate. Pârvan a recunoscut că izvoarele literare „fragmentare și disparate” și materialul lingvistic „delicat și adesea nesigur ca explicare filologică” nu puteau umple lacunele și că, în acest sens, „materialul arheologic, în special cel ridicat din săpături, e neprețuit”. Și Tocilescu, cu aproape o jumătate de veac înainte, realizase acest lucru<sup>5</sup>, fără însă a se putea sustrage fascinației monumentelor romane, iar preocupările „arheologice” ale lui Bolliac din aceiași ani nu depășiseră în esență nivelul diletantismului.

Pârvan a înțeles că numai printr-o „viguroasă campanie” de săpături arheologice se vor obține datele necesare pentru a putea stabili „fazele prin care treptat s-a ridicat așa de puternică noua civilizație a Daciei, în forme ale fierului și, de altă parte, puntea peste vremea romană, între La Tène-ul dacic și La Tène-ul daco-romano-barbar [...]” (*Getica*, p. 646). Cercetările perieghetice începute în 1922 și continuate în anii următori cu săpăturile sistematice de la Piscul Crăsani, Zimnicea, Tinosu, Poiana, Costești, Grădiștea Muncelului, efectuate de colaboratorii și elevii săi, i-au oferit într-adevăr lui Pârvan acel plus considerabil de informație, pe care se întemeiază partea cea mai originală a *Geticelor*, aceea de arheologie și istorie culturală geto-dacă.

În primul rînd, contribuția lui Pârvan (și implicit a tinerei sale școli) privește conținutul, tipologia culturii geto-dace a epocii Latène. Tratarea separată a izvoarelor literare (Cap. III — *Cultura getică*) de cele arheologice (Cap. IV — *Stațiunea getică de la Piscul Crăsani* și VI — *Vîrsta fierului în Dacia*) și confruntarea lor acolo unde este cazul reprezintă o abordare modernă și constituie totodată o dovadă impresionantă a felului în care Pârvan, în scurtă vreme, a ajuns să stăpînească cunoștințe și metode în cîmpul, pentru el nou, al arheologiei pre- și protoistorice. Punctul de plecare l-au constituit săpăturile de la Crăsani, cărora Ioan Andrieșescu le-a dedicat o micro-monografie, prima lucrare de acest fel privind o stațiune geto-dacă în literatura arheologică românească, în timp ce Pârvan își rezervase „concluziile cultural-istorice, deductibile după materialul arheologic” descoperit acolo. Comentariul său, care trebuia să urmeze contribuției lui Andrieșescu în „Memoriile Academiei Române”, a luat treptat proporții<sup>6</sup> și a sfîrșit prin a fi „prima încercare de a scrie *protoistoria* Daciei”, căutînd să valorifice critic diferitele categorii de documente existente și să le închege într-o „*expunere istorică unitară*”. Capitolul dedicat stațiunii de la Crăsani a rămas oarecum stingher în contextul unei opere de largă sinteză, dar se justifică evident prin nevoia de a fundamenta una sau alta dintre concluziile marelui savant. Considerațiile făcute de Pârvan în legătură cu habitatul geto-dacic din regiunile

<sup>5</sup> Gr. Tocilescu, *Dacia înainte de romani*, București, 1880, p. 413. Cum remarcă Andrieșescu (*Piscul Crăsani*, ARMSI, seria III, tomul III, mem. 1, București, 1924, p. 10), „nu în partea arheologică stă temeiul operei respective a lui Tocilescu”, care consacră un singur capitol. al XII-lea, monumentelor antice ale Daciei preromane.

<sup>6</sup> Pentru împrejurările în care Pârvan a scris *Getica*, cf. R. Vulpe, Studii. Revistă de istorie, 10, 1957, 3, p. 28–30.

de la sud de Carpați, cu tipologia ceramicii, cu cronologia și originea diferiților factori externi ce au influențat dezvoltarea culturii autohtone a celui de-al doilea fier se întemeiază, într-adevăr, pe interpretarea descoperirilor de la Crășani și, chiar dacă ele sînt astăzi într-o anumită măsură depășite, rămîn încărcate de semnificații privind metoda și concepția istorico-arheologică a lui Pârvan.

Pornind de la ceea ce am putea numi experiența personală, prilejuită atît de cercetările sale mai vechi privind descoperirile de la Poiana și Gruia, cit și de la săpăturile noi, executate din îndemnul său de I. Andrișescu, Ecaterina și Radu Vulpe, Gh. Ștefan, D.M. Teodorescu ș.a., Vasile Pârvan s-a angajat în încercarea temerară de a aduna, pentru întîia oară, într-un tablou sistematic și coerent, datele arheologice ce puteau concura la reconstituirea civilizației și istoriei Daciei în cursul epocii pre-romane. În *Getica* (Cap. VI. 2) expunerea tratează pe rînd despre așezări și cetăți, despre metalurgia geto-dacilor, despre diferitele meșteșuguri, în primul rînd cel al olăriei, despre fenomenul artistic și despre credințele geto-dacilor reflectate în descoperirile arheologice, despre monedele autohtone și cele străine ce au circulat în Dacia și despre semnificația lor sub aspectul relațiilor economice și culturale. Nu poate fi vorba, în cadrul de față, să intrăm în detaliile materiei tratate de Pârvan și acest lucru nici nu este esențial. Tipologia și metoda comparativă sînt minuite aici adesea cu insuficientă precizie și nu putea fi altfel la momentul dat nici pentru Pârvan, nici pentru un alt arheolog român avînd a lucra cu un material arheologic provenind în covîrșitoarea sa majoritate din descoperiri fortuite sau din săpături necalificate. Analiza strînsă, metodică, a culturii geto-dace era la acea dată încă o chestiune de viitor, de realizat numai prin săpături de amploare și prin studii adînci de specialitate.

Ceea ce își propusese Pârvan era, așa cum exact sesiza Ion Nestor, „ein Versuch, aus den archäologischen Tatsachen das historische Geschehen herauszulesen”<sup>7</sup>. Prima condiție a unei asemenea încercări era precizarea *cronologiei* diferitelor stațiuni și descoperiri, fără de care o atribuire etnică și o raportare la evenimente istorice cunoscute nu ar fi fost posibilă. Într-o serie de cazuri Pârvan pornea de la datarea în sine a pieselor ce puteau fi ancorate la unul dintre sistemele cronologice puse la punct la acea dată : cel clasic, greco-roman și cel celtic. Astfel, importurile grecești de la Crășani îi permiteau să dateze întemeierea așezării în secolul al IV-lea și să ajungă la concluzia după care cultura getică a celei de-a doua epoci a fierului are „începuturi încă din sec. IV”. În esență însă, în materie de cronologie și periodizare, Pârvan procedează deductiv, sub influența datelor istorice și a concluziilor proprii de ordin etno-cultural. Astfel, vîrsta fierului cunoaște în Dacia o *epocă scitică* (700—300 î.e.n.) și una *celtică* (300 î.e.n. — 50 e.n.), evident în funcție de rolul istoric și cultural atribuit celor două etnii. Începutul epocii Latène la noi, respectiv al culturii getice propriu-zise este fixat în funcție de pătrunderea celtilor, purtători ai unei culturi specifice, care apoi „se generalizează în toată Dacia”. În consecință, deși sublinia că „La Tène-ul dacic este de fapt o formă bine individualizată, cultural și etnografic, a La Tène-ului general

<sup>7</sup> I. Nestor, 22. BerRGK, 1932 (1933), p. 104.

europăean", Pârvan era nevoit să opereze cu diviziunile cronologiei lui Reinecke, fără ca de fapt să le poată întotdeauna adapta precis la realitățile autohtone<sup>8</sup>. Cel mai bine circumscrisă este perioada de „adevărată înflorire” a culturii geto-dace (secolele II î.e.n. — I e.n.), paralelizată în parte cu Latène II și în principal cu Latène III, căreia Pârvan îi atribuie, corect, cetățile din Munții Orăștiei, o serie de unelte și arme, un mare număr de tipuri ceramice, tezaurele de podoabe de argint, precum și marea masă a monedelor descoperite pe teritoriul Daciei. În schimb faza timpurie a aceleiași culturi (sec. IV—III î.e.n.) rămâne în *Getica* ca și necunoscută. Existența ei, presupusă de Pârvan, avea să fie curînd susținută cu noi argumente de I. Nestor<sup>9</sup>, dar a putut fi documentată temeinic abia prin marile săpături de după război.

Concepția lui Pârvan despre geneza culturii geto-dace a celei de-a doua epoci a fierului se întemeiază pe două idei fundamentale. Prima este aceea a continuității autohtone, mergînd înapoi în timpurile imemorabile ale preistoriei : „La Tène-ul getic se altoește pe o tradiție foarte puternică aborigenă a Carpaților, nu numai din Bronz, ci adesea începînd chiar din neolitic” (*Getica*, p. 696). Sau, altfel exprimat : „Civilizația Daciei continuă a avea și în vîrsta a doua a fierului un habitus autohton”. Cea de-a doua idee este, cum am arătat mai sus, aceea că nașterea acestei civilizații a fost stimulată, determinată chiar, de „fermentele nouă”, în special de progresele tehnice, introduse de celți în Dacia. Procesul este văzut, am putea spune, în chip dialectic. Rolul autohtonilor nu este unul pasiv ; ei sînt „gata a primi nu ca inferiori, ci ca egali civilizația adusă de noii veniți”, mai mult chiar, ei „getizează La Tène-ul din Dacia, creînd ei un La Tène al lor” (*Getica*, p. 220). De aici și concluzia : „Nu celții, ci geții sînt cei care dezvoltă cultura La Tène în Dacia” (p. 466).

Pare de neînțeles, cum a ajuns clasicistul Pârvan, într-o vreme de reflux a modei celtizante, să acorde prioritate culturii celtice, pe care localnicii ar fi împrumutat-o „așa de bucuros și de complet” și să vorbească de „excluderea aproape totală chiar a influenței elenistice” (*Getica*, p. 696). Cel care putea să aprecieze cel mai bine vechimea și amploarea acțiunii factorului grecesc în Dacia expunea acum o teorie care contrazicea într-un anume grad vechile sale păreri și care, la rîndul ei, avea să fie contrazisă de cercetări ulterioare<sup>10</sup>. Mai multe pasaje din *Getica* sînt

<sup>8</sup> Cîțiva ani mai tîrziu, acceptînd încă idea lui Pârvan, după care cultura geto-dacă ar fi rezultatul puternicelor influențe celtice exercitate asupra „bazei autohtone”, Nestor (*op. cit.*, p. 160) recomanda considerarea acestei culturi „ca un complex în sine, a cărui cronologie trebuie stabilită în funcție de datele stratigrafice interne și de alte momente databile”.

<sup>9</sup> *Ibidem*, p. 158 și 163. Printre materialele descoperite de Schuchhardt la Coțofeni, alături de fragmentul attic care implica o datare timpurie, Nestor sesizase prezența unei ceramici care se deosebea clar de cea din așezările geto-dace Latène tîrzie și care, deci, putea fi mai veche. El presupunea existența unor straturi mai vechi și la Tei și Crășani. În schimb considera greșit că stațiunea de la Poiana nu ar fi putut începe înainte de anul 100 î.e.n. Concluzia sa era că problema „începuturilor timpurii ale culturii geto-dace” va trebui încă să aștepte pînă la acumularea altor descoperiri de caracter sigur mai vechi.

<sup>10</sup> Pentru întîia oară de către Ion Nestor, Dacia, 7—8, 1937—1940, p. 159—182, din care citez în traducere (p. 178) : „Se poate în adevăr dovedi că, înpotriva teoriei (*Lehrmeinung*) expuse de V. Pârvan în *Geticele* sale, cultura dacică a epocii Latène nu s-a dezvoltat sub influența sau chiar din cultura celtică, ci mai mult ca un fenomen paralel acesteia, din tradiții hallstattiene sub puternică influență sud-tracică și grecească”.

totuși lămuritoare în acest sens. Preocupat să dea o explicație satisfăcătoare romanizării geto-dacilor, Pârvan credea că poate afla premisele favorabile ale acestui proces fundamental al istoriei noastre într-o presupusă orientare culturală spre vest a Daciei, încă din vremurile preistorice : „Dacia a ales încă de la 1000 a. Chr. lumea apusului : rezultatul nu putea fi decât romanizarea Daciei” (*Getica*, p. 646), iar mai departe : „Civilizația celtică așa de înrudită cu cea romană prin îndoitul ei izvor de inspirație, elenic și italic, este astfel o introducere la romanism, trăită de geți efectiv, până în stratele cele mai adânci ale populației, încă cu două secole înainte de venirea primilor negustori romani [...]” (*Getica*, p. 724). Avem aici de-a face, se pare, cu o idee istorică preconcepută, care și-a lăsat amprenta asupra întregului demers științific și a concluziilor *Geticelor*. Dacă privim romanizarea ca un proces în esență de limbă, nu vedem în ce măsură celtii ar fi putut să o pregătească, iar dacă ea este concepută ca un fenomen de adaptare la formele superioare ale civilizației clasice, atunci este de admis că acțiunea factorului grecesc, mai îndelungată și mai intensă în Dacia, a jucat sigur un rol mai important. În ultimă instanță, *celtismul* și *elenismul* nu se exclud și rolul lor în istoria Daciei preromane urmează încă a fi analizat în chip nuanțat, pe baza materialelor acumulate în cursul ultimelor decenii.

În sfârșit, trebuie relevat meritul lui Pârvan de a fi tălmăcit în termeni istorici atit datele arheologice concrete, acumulate la acea dată, cât și concluziile de ordin cultural mai larg pe care le-a putut trage pe baza lor. Istoria Daciei preromane este astfel reconstituită pentru întâia oară în liniile ei esențiale, acceptate și astăzi de cercetarea istorico-arheologică. Pârvan a înțeles că această istorie este caracterizată printr-o neîntreruptă interacțiune a străvechiului fond etnic și cultural autohton cu feluritele elemente străine care au intervenit în viața sa, într-un fel sau altul, de-a lungul timpului. El a pus față în față continuitatea geto-dacilor și discontinuitatea alogenilor, ca laturi de nedespărțit ale unui unic proces de sinteză istorică și culturală, al cărui rezultat final este formarea poporului român, a limbii și civilizației sale.

Firul *Geticelor* se sfârșește cu perioada de vîrf a istoriei geto-dacilor sub Burebista și Decebal, cînd „se întemeiază adevărata *civilizație getică modernă*, care, pe baze vechi *getice*, și cu înriuriri *celtice*, *grecești* și *romane* (aproape de fel *scitice*, ceva mai multe *sarmatice*), va sta la temeliiile culturii daco-romane” (p. 482). Pârvan știa că această civilizație autohtonă se va perpetua și sub romani, pentru a transmite evului mediu de început elementele sale de bază, acum devenite daco-romane. El intenționa să dedice o viitoare operă de sinteză *stratului roman* și proiecta chiar o alta consacrată *adstratului slav*, pentru a cuprinde într-o monumentală trilogie geneza poporului român.

Putem să ne întrebăm dacă aceste proiecte ambițioase i-ar fi permis lui Pârvan să-și continue preocupările de arheologie geto-dacă și eventual să revină după o vreme asupra *Geticelor*, pentru a le pune la

curent cu noile descoperiri și studii. Oricare ar fi răspunsul, sigur este că Pârvan reușise înaintea timpuriei sale dispariții să aducă o contribuție decisivă în acest domeniu fundamental al arheologiei românești : pe de o parte, opera în sine, care, indiferent de corectările pe care progresul cunoașterii și al metodei i le-au adus și i le vor mai aduce, rămîne un monument al științei și culturii naționale ; pe de alta, sămînța generos aruncată pe ogorul cercetării, care va rodi în operele elevilor și ale elevilor elevilor săi, constituiți într-o puternică școală modernă arheologică românească ; în sfîrșit, impactul scrierilor și acțiunii lui Pârvan asupra conștiinței publice, fundamentînd pentru totdeauna poziția geto-dacilor ca strămoși ai poporului român și fixînd rosturile arheologiei geto-dace, ca domeniu prioritar al cercetării noastre istorico-arheologice.

# APĂRAREA TERITORIULUI ÎN CETĂȚILE GRECEȘTI ȘI PROBLEMELE ZONEI PONTICE

DE

ALEXANDRU AVRAM

și

GHEORGHE VLAD NISTOR

În câteva remarcabile studii, Yvon Garlan<sup>1</sup> a propus o periodizare a concepției tactice de apărare a cetății și a teritoriului în lumea greacă. Se distinge o primă perioadă, „strategia tradițională”, dominantă până în vremea războiului peloponeziac, caracterizată printr-o concentrare a efortului defensiv spre apărarea teritoriului<sup>2</sup>; o a doua etapă, inaugurată de Pericle la Atena, și prevăzând abandonarea teritoriului și folosirea tuturor mijloacelor în vederea salvării orașului<sup>3</sup>; în sfârșit, o a treia, marcată de noua tactică a secolului al IV-lea și a epocii elenistice, care, fără a acorda o prioritate unuia dintre cele două elemente, concepea atât teritoriul, cât și orașul, ca factori strategici deopotrivă de importanți, folosiți în mod gradat și în funcție de condiții, ușorul avantaj al orașului constând doar în faptul ca acesta era un ultim bastion al apărării<sup>4</sup>.

Una dintre consecințele îmbrățișării unei asemenea concepții începînd cu secolul al IV-lea este fortificarea teritoriului<sup>5</sup>, acțiune care s-a desfășurat în mod organizat sau spontan și care a îmbrăcat felurite forme în lumea greacă, în funcție de condițiile locale.

În acest context, delimitarea principiilor defensive proprii unor cetăți cu un sistem coerent de supraveghere și apărare a teritoriului, bine documentat arheologic sau literar-epigrafic, ni se pare un prim pas necesar în investigarea informațiilor sporadice provenind din alte colțuri ale lumii grecești, chiar și în cazul unei zone cu condiții diferite, cum este spațiul pontic.

Attica și Argolida reprezintă regiuni în care informația abundentă și concentrarea cercetării în ultimul secol au permis o înțelegere mai clară

<sup>1</sup> *La défense du territoire à l'époque classique*, în *Problèmes de la terre en Grèce ancienne* sous la direction de M.I. Finley, Paris-La Haye, 1973, p. 149–160; *Fortifications et histoire grecque*, în *Problèmes de la guerre en Grèce ancienne*, sous la direction de J. – P. Vernant, Paris-La Haye, 1968, p. 245–260; *Recherches de poliorcétique grecque*, Paris, 1974. Vezi, despre această din urmă lucrare și observațiile lui É. Will, *Le territoire, la ville et la poliorcétique grecque*, *Revue historique*, 514, 1975, p. 297–318.

<sup>2</sup> Y. Garlan, *La défense du territoire à l'époque classique*, p. 151–152.

<sup>3</sup> Această „etapă” este, mai degrabă, „un internede placé sous le signe de l'impérialisme” (Y. Garlan, *Recherches de poliorcétique grecque*, p. 83).

<sup>4</sup> *Ibidem*, p. 83; *La défense du territoire à l'époque classique*, p. 154–155.

<sup>5</sup> *Recherches de poliorcétique grecque*, p. 81–82; *La défense du territoire à l'époque classique*, p. 155–157; *Fortifications et histoire grecque*, p. 257–258.

a organizării apărării teritoriului. Sisteme defensive asemănătoare sînt presupuse și în Iaconia, Messenia și, poate, la Theba<sup>6</sup>.

Astfel, blocarea la limita *chôrei* a principalelor căi de acces către cetate, prin plasarea unor puternice forturi, crearea unui complex sistem de observare și semnalizare reprezentat de turnuri așezate în puncte cu bună vizibilitate, atît către limitele continentale ale teritoriului, cît și de-a lungul țărmurilor în scopul semnalizării pericolului către cetate sau către principalele forturi constituie, cel puțin în cazul Atticii, o realitate cunoscută de mai bine de o jumătate de secol<sup>7</sup>. Secolele IV—III î.e.n. reprezintă perioada în care sistemul este definitivat, multe dintre fortificații fiind construite acum<sup>8</sup>; unele dintre ele existau însă încă din secolul al V-lea î.e.n.

Discuția privind tipologia fortificațiilor din χώρα și rostul exact al fiecărei categorii ajunge implacabil la problema relației dintre sfera semantică a cuvîntului și realitatea arheologică corespunzătoare acestuia. Exactitatea folosirii termenilor, chiar și a celor tehnici, nu este niciodată garantată, și, din această cauză, se impune confruntarea permanentă cu realitatea arheologică (în puține cazuri posibilă) sau cu posibilitatea arheologică. Orice încercare de a stabili o tipologie a fortificațiilor din teritoriul orașelor grecești este astfel aprioric depășită de complexitatea realității; cu orice risc, ea este însă necesară.

O primă distincție se cere a fi făcută: aceea dintre fortificațiile cu caracter temporar, construite în timpul unei campanii (fie că aparțin cetății care se apără, fie că sînt ridicate de o armată străină), și fortificațiile cu caracter permanent. Astfel, între un στρατόπεδον și un φρούριον există posibilitatea unor confuzii, cîtă vreme structura zidurilor poate fi, în unele cazuri, extrem de asemănătoare, iar aceasta cu toate că primul este o fortificație construită în timpul unei campanii, iar φρούρια sînt forturi, în general de mari dimensiuni, ce găzduiesc o garnizoană permanentă (φρούρα)<sup>9</sup>.

<sup>6</sup> F. E. Winter, in *Phoenix*, Suppl. IX, Toronto, 1971, p. 45. În Argolida, de exemplu, fortificațiile de la Hysiai controlează drumul mai puțin folosit (din sud) dinspre Arcadia, cea de la Mycene controlează drumul principal dinspre istm, iar cea de la Asine joacă rolul pe care Sounion îl are în Attica (*ibidem*, p. 43).

<sup>7</sup> L. Chandler, JHS, 46, 1926, p. 1—22, semnală prezența unor forturi și a altor așezări fortificate pe linia Kithairon-Parnas: Eleutherai, Oinae, Panakton, Phyle, Dekeleia, Aphidna și Rhamninos. Studiul mai recent și mai complet al lui J. McCredie, apărut în *Hesperia*, Suppl. XI, Princeton, 1966, cercetînd toate fortificațiile din teritoriul rural al Atenei, fie că sînt *Athenian garrison-forts*, *foreign garrisons*, turnuri de observație, stații de semnalizare, centre fortificate ale unor deme sau acropolele acestora, refugii sau tabere întărite, ajunge la aceeași concluzie cu privire la coerența sistemului defensiv al Atticii.

<sup>8</sup> J. McCredie, *op. cit.*, p. 102—103, 115.

<sup>9</sup> A.W. Lawrence, *Greek aims in fortification*, Oxford, 1979, p. 159. Exemple de φρούρια și de φρούραρχοι: la Priene: Hiller von Gaertringen, *Inscriptionen von Priene*, Berlin, 1906, 19, r. 11; 21, r. 12—13; 22, r. 10; 23, r. 5; 37, r. 9, 82, 91, 93, 127, 154—157; la Magnesia: O. Kern, *Inscriptionen von Magnesia am Meander*, Berlin, 1900, nr. 14, r. 10; 15b, r. 25—26; 105, r. 72; la Pergam: OGIS, 338, r. 15—16; la Ephes: Syll<sup>3</sup>, 363, r. 13 (cf. M. Holleaux, REG, 1916, p. 29—45); la Pidasa: L. Robert, *Gnomon*, 42, 1970, p. 600; în Creta: OGIS, 119, r. 6; în Cnidos: Polyb., 16, 11, 1; în Egipt: OGIS, 20, r. 2; 111, r. 16; lângă Gela, la Phalarion: Diod. Sic., 19, 107 (cf. P. Orlandini, Kokalos, 2, 1956, 2, p. 171); în teritoriul Eretriei: Filla A.W. Lawrence, *op. cit.*, p. 176); la Messina: Diod. Sic., 14, 57, 4—6 etc. Există φρούρια fără ziduri, constituite din cîteva „barăci” și un turn de observație așezat în punctul cel mai înalt, ca la Takekale, la 30 km de Priene sau Megala Vaetsa, în χώρα cetății Sicyone (A.W. Lawrence, *op. cit.*, p. 176 și 443, n. 7).



În general, o armată în campanie, în condițiile unei staționări mai îndelungate, construia câteva forturi în puncte mai importante, foarte rare fiind cazurile de fortificare a întregii tabere<sup>10</sup>. Aceste fortificații refolosesc uneori vechi turnuri de apărare și de observație, ceea ce complică și mai mult determinarea exactă a scopului construcției<sup>11</sup>.

Sistemul defensiv al teritoriului cuprinde, în principiu, două categorii importante de fortificații: forturile (de obicei numite *φρούρια*), găzduind o garnizoană și turnurile (*πύργοι*), cu sau fără incintă, incluse sistemului defensiv al cetății, ca rezultat al unei inițiative publice sau private<sup>12</sup>. *Φρούρια* plasate la limitele teritoriului, în scopul apărării acestuia, „non qu'elles constituent une ligne Maginot ou Siegfried, mais elles couvrent un canton de la région frontrière”<sup>13</sup>; ele reprezintă un tip de fortificație în teritoriu, bine documentat în lumea greacă, cu o mare complexitate de forme și cu evoluții dintre cele mai diverse<sup>14</sup>.

Un asemenea *φρούριον* este documentat în zona pontică lângă Anchialos de o cunoscută inscripție, relatind desfășurarea unui război dintre Mesembria și Apollonia<sup>15</sup>. Acest fort se află situat în Pereea Apolloniei și este apărat de o garnizoană de soldați apolloniați<sup>16</sup>, prezentînd analogii frapante cu alte forturi, ca cel din Pereea insulei Samothrace<sup>17</sup>, desemnat prin termenul de *χωρίον*<sup>18</sup>.

Probabil tot un fort în teritoriul rural al cetății trebuie să fie și acel *τειχος* menționat în *χωρα* Chersonesului, cu două ocazii epigrafice distincte, a doua referindu-se la unul dintre generalii lui Mithridate, Diophante din Sinope<sup>19</sup>. Atestarea arheologică a acestei fortificații în nord-estul Crimeei, între Kerkinitis și Kalos Limen, pare a confirma teza existenței aici a unui fort, chiar dacă sensul uzual al termenului folosit este mai restrîns<sup>20</sup>. *Τειχος* apare des în toponimia unor zone de contact greco-barbare, de pildă pe coasta tracă a Propontidei: Heraion Teichos, Daunion Teichos, Didyma Teichê, Serreion Teichos sau Agoraion Teichos. Izvoarele amintesc construirea unor *τειχη* de către Alcibiade<sup>21</sup> sau acel *τειχος* oferit de către Seuthes lui Xenophon<sup>22</sup>.

<sup>10</sup> Thuc., 6, 97, 5; 7, 4, 4; Diod. Sic., 14, 63, 3; 14, 72, 3-4.

<sup>11</sup> A.W. Lawrence, *op. cit.*, p. 162-163.

<sup>12</sup> *Ibidem*, p. 159.

<sup>13</sup> L. Robert, *op. cit.*, p. 599.

<sup>14</sup> De pildă, așezări indigene transformate în *φρούρια* grecești, care apoi evoluează în *poleis*, ca la Vassallaggio, Sabucina și Morgantina, în Sicilia (P. Orlandini, Kokalos, 8, 1962, p. 116) sau mici orașe grecești supuse, incluse deci teritoriului unei cetăți vecine, transformate în *φρούρια* după plecarea celei mai mari părți a populației, de exemplu la Pidasa, transformată în *φρούριον* milesian (L. Robert, *op. cit.*, p. 600).

<sup>15</sup> D.M. Pippidi, E. Popescu, *Dacia N.S.*, 3, 1959, p. 235-258; cf. J. și L. Robert, *RÉG.*, 74, 1961, p. 187-201 (nr. 419); *IGB<sup>2</sup>*, 388 bis.

<sup>16</sup> J. și L. Robert, *RÉG.*, 74, 1961, p. 195-196.

<sup>17</sup> *Ibidem*, p. 196.

<sup>18</sup> P. Roussel, *BCH.*, 63, 1939, p. 133-141 (vezi, în special, textul inscripției publicate la p. 133-134, r. 26 și comparațiile cu *IG.*, XII, 8, A și B de la p. 137-139); cf. L. Robert, *Gnomon*, 35, 1963, p. 79.

<sup>19</sup> *Syll<sup>3</sup>*, 360; 709.

<sup>20</sup> O.D. Daševskaja, *VDI.*, 1964, 3, p. 149-154 (apud L. Robert, *Gnomon*, 42, 1970, p. 600).

<sup>21</sup> Plut., *Alcib.*, 36,3; 37, 6; Xen., *Hell.*, 1, 5, 17; 2, 1, 25; Corn. Nep. *Alcib.*, 7, 4.

<sup>22</sup> Xen., *Anab.*, 7, 2, 11.

Un termen mai rar întâlnit, care desemnează uneori și forturi este  $\chi\acute{\alpha}\rho\alpha\varsigma$ <sup>23</sup>. În acest sens, nu lipsită de interes apare existența toponimului  $\chi\acute{\alpha}\rho\alpha\varsigma$  din Crimeea, atestat în epocă romană, antecedentele elenistice nefiind însă excluse<sup>24</sup>.

În aceeași direcție trebuie purtată și discuția asupra fortificației de la Albești<sup>25</sup>, în teritoriul rural al Callatidei. Această fortificație din secolul al IV-lea î.e.n., pe care autorii săpăturii o consideră a se fi dezvoltat pe locul unei așezări autohtone preexistente<sup>26</sup>, pare a fi fost un  $\phi\rho\omicron\upsilon\rho\iota\omicron\nu$ , având în vedere dimensiunile, știut fiind faptul că  $\phi\rho\omicron\upsilon\rho\iota\alpha$  pot fi și fortificații cu aspect de  $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\iota$ , dar cu alte dimensiuni decât cele ale turnurilor obișnuite<sup>27</sup>.

Cît privește sensul termenilor întâlniți în izvoarele literare și în inscripțiile grecești pentru a desemna turnurile și alte tipuri de fortificații rurale din aceeași categorie ( $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\varsigma$ ,  $\tau\acute{\upsilon}\rho\varsigma\iota\varsigma$ ,  $\chi\omega\rho\iota\omicron\nu$ ,  $\acute{\epsilon}\pi\alpha\upsilon\lambda\iota\varsigma$ ,  $\acute{\epsilon}\pi\alpha\upsilon\lambda\iota\omicron\nu$ ,  $\pi\epsilon\rho\iota\pi\acute{o}\lambda\iota\omicron\nu$ ,  $\beta\acute{\alpha}\rho\iota\varsigma$ ), discuția a reținut în repetate rânduri atenția cercetătorilor. Descoperirea în teren, în unele zone ale lumii grecești, a unor anumite construcții ce ar putea justifica atribuirea uneia din aceste denumiri a adus permanent noi elemente de sprijin.

Un excurs în texte și inscripții ne permite să discutăm pentru termenii mai sus citați mai multe sensuri, care rezultă din context.  $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\varsigma$  și  $\tau\acute{\upsilon}\rho\varsigma\iota\varsigma$ , însemnând, în sens general, „turn”, desemnează, în cele mai multe cazuri, „turnurile de cetate”, uneori chiar zidurile, în general<sup>28</sup>, însă primul din acești termeni se folosește uneori și pentru a desemna un „turn de casă” (parte componentă a unui tip de clădire)<sup>29</sup>. Prin extensie, termenii au ajuns, însă, să desemneze, în unele texte și în cîteva papiri, o „fermă”, o locuință rurală, servind scopuri de exploatare agricolă (*Wirtschaftsgebäude*), aceasta fiind, însă, în cele mai multe cazuri fortificată, uneori reședință a unui aristocrat funciar local (*manor house*, într-o anu-

<sup>23</sup> Vezi  $\chi\acute{\alpha}\rho\alpha\varsigma$  de la Leontopolis (L. Robert, *Collection Froehner*, I. *Inscriptions grecques*, Paris, 1936, nr. 73, r. 8—9); la Ephes: Syll<sup>3</sup>, 363 (cf. M. Holleaux, *RÉG*, 1916, p. 29—45).

<sup>24</sup> Ptol., 3. 6, 2; V. D. Blavatskij, *Očerki voennogo dela v antičnyx gosudarstvax Severnogo Prižernomorja*, Moscova, 1954, p. 132—133 (și fig. 61). La origine, acest fort fusese o întăritură a taurilor: cf. idem, *MIA*, 19, 1951.

<sup>25</sup> A. V. Rădulescu, N. Cheluță-Georgescu, M. Munteanu-Bărbulescu, în *Materiale și cercetări arheologice*, Oradea, 1979, p. 167—173.

<sup>26</sup> *Ibidem*, p. 172; pentru analogii în Sicilia vezi n. 14.

<sup>27</sup> A. W. Lawrence, *op. cit.*, p. 159.

<sup>28</sup> Acesta este sensul original pentru  $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\varsigma$ . La Homer sensul este numai de turn sau de zid, în general: *Il.*, 3, 153; 4, 462; 6, 263; 386 ( $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\nu$ ...  $\iota\acute{\alpha}\lambda\omicron\nu$ ); 431; 7, 338; 9, 574; la fel, la Plat., *Crit.*, 116a ( $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\upsilon\varsigma$  καὶ  $\pi\acute{o}\lambda\alpha\varsigma$ ). Autorii militari înțeleg exclusiv „turn” de cetate prin  $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\varsigma$ : vezi, pentru Xenophon, F. Vollbrecht, *Wörterbuch zu Xenophons Anabasis*, ed. a V-a, Leipzig, 1883, s.v.  $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\varsigma$ ; *Ain. Tact.*, 32,1 (ed. Köchly și W. Rüstow, *Griechische Kriegsschriftsteller*, I, Leipzig, 1853); *Phil. Byz.*, *passim*, cu excepția de la 5, 79, 1 unde  $\pi\acute{\upsilon}\rho\gamma\omicron\varsigma$  „muss... mit Befestigung übersetzt werden”; cf. *Philons Mechanik. Exzerpte aus dem VII. und VIII. Buch (vulgo Buch V)*, ed. H. A. Diels și E. Schramm (= *Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse*, 1918—1919), p. 17, n. 1. Vezi și inscripția de la Smyrna, Syll<sup>3</sup>, 961. Pentru  $\tau\acute{\upsilon}\rho\varsigma\iota\varsigma$ , în același sens: *Xen., Anab.*, 4, 4, 2.

<sup>29</sup> Exemplul cel mai cunoscut: Ps.—Dem., *Contra Euerg. et Mnesib.*, 56—57, comentat de D. M. Robinson, *Excavations at Olynthus*, Part XII. *Domestic and public architecture*, Baltimore, 1946, p. 31, n. 97; J. H. Young, *Hesperia*, 25, 1956, 2, p. 133—131.

mită accepție, asupra căreia vom reveni)<sup>30</sup>. Termenilor de *πύργος* și *τῦρσις*, în acest sens, li se adaugă și alții, înai mult sau mai puțin specializați: *χωρίον*<sup>31</sup>, *ἔπαυλις* (*ἐπαύλιον*)<sup>32</sup>, *βᾶρις*<sup>33</sup>.

În alte cazuri contextul în care *πύργος* și *τῦρσις* sînt menționați ne îndeamnă să vedem în acești termeni turnuri izolate, fie că ele sînt de semnalizare, sau de supraveghere a coastei ori a teritoriului<sup>34</sup>.

Asemenea turnuri, plasate pe coastă sau în interiorul teritoriului, pot fi uneori grupate, formînd adevărate fortificații cu scopuri defensive, de tipul forturilor, avînd, în același timp, și funcția ce a adăposti popu-

<sup>30</sup> Pentru *πύργος*, în această accepție, se pot da, mai ales, exemple din textele biblice (Marc., 12, 1; Isaia, 5, 1 sq.; Luc., 14, 28) și din papiri: BGU II 650, 8 = Wilcken, *Chrest.*, 365 (46–47 e.n.); P. Lond., II, p. 186, nr. 216, 10 = Wilcken, *Chrest.*, 192 (94 e.n.) etc. (vezi alte exemple la F. Preisigke, *Hermes*, 54, 1919, 4, p. 427, n. 1. Vezi și Paus., I, 30, 4. Exemple în inscripții: IG, XII, 5, 872, r. 53; OGIS, 615 (epocă romană: după 260 e.n.; cf. E. Meyer, *Hermes*, 55, 1920, p. 101); IGB<sup>2</sup>, I, 57, r. 7–10 (Odessos; epocă romană: 14–37 e.n.). Vezi, pentru această accepție a termenului, alături de F. Preisigke, *op. cit.*, p. 423–432 și de E. Meyer, *op. cit.*, p. 100–102 (cf. p. 334–336), J. Hasebroek, *Hermes*, 57, 1922, 4, p. 621–623; U. von Wilamowitz-Moellendorf, *Sitzungsberichte der kaiserlichen preussischen Akademie der Wissenschaften*, 1906, 4, p. 63–64, n. 4; P. Grimal, *MEFR*, 56, 1939, 1–4, p. 46; D. M. Robinson, *Olynthus*, XII p. 81, n. 8. Același sens rezultă clar din context și pentru *τῦρσις* în unele cazuri: Xen., *Anab.*, 7, 2, 21, unde este descrisă întîlnirea dintre Xenophon și Seuthes; *villa* este asemănătoare cu cea descrisă la 7, 8, 12–15, situată în Pergam; cf. D. P. Dimitrov, în *Studia in honorem D. Decei*, Sofia, 1958 (cu rezumat în franceză), p. 699. Corespondentul latinesc este, evident, *turris* (în această accepție la Tit. Liv., 33, 48).

<sup>31</sup> *Χωρίον* apare, în acest sens, mai ales, în inscripțiile de epocă elenistică din Asia Mică; vezi C.B. Welles, *Royal correspondence in the hellenistic period. A study in Greek epigraphy*, ediție anastatică, Roma, 1966, nr. 12, r. 2; cf. p. 93; pentru acest savant, *χωρίον* are aproape același sens cu *βᾶρις* (p. 65); *contra*: H. Kreissig, *Eirene*, 15, 1977, p. 8, unde *χωρίον* este identificat cu *ἔπαυλις*, „a fortified country-house with a relatively large *chōra*” (pentru ceea ce H. Kreissig înțelege prin *βᾶρις*, vezi *infra*, n. 33). *Βᾶρις* înseamnă, însă, exact același lucru în inscripțiile elenistice din Asia Mică, critica fiind, astfel, după părerea noastră, lipsită de conținut. *Χωρίον*, în sens de fortificație în teritoriu, la Xen., *Anab.*, 4, 2, 1. Pentru sensurile termenului *χωρίον*, vezi L. Robert, *Études épigraphiques et philologiques*, Paris, 1938, p. 260, n. 1; idem, *Gnomon*, 42, 1970, p. 588–589.

<sup>32</sup> În majoritatea cazurilor, clădirile desemnate prin acest termen au și o pronunțată funcție defensivă, de exemplu la Polyb., 4, 4, 1 (forțarea de către etolieni a unui *ἐπαύλιον* în războiul contra messenienilor); OGIS, 765, r. 13 (cca. 270 î.e.n.; Priene); eventual, Syll<sup>3</sup>, 364, r. 68 (297 î.e.n.; Ephes); C.B. Welles, *op. cit.*, nr. 3, r. 98 (cf. p. 334–335; „there was probably no sharp distinction between the terms *ἐπαύλιον* and *βᾶρις*”). Vezi și Y. Béquignon, *Revue archéologique*, 5<sup>e</sup> série, 28, 1928, 2, p. 195.

<sup>33</sup> C.B. Welles, *op. cit.*, nr. 18–20; OGIS, 221 (cf. L. Robert, *Études épigraphiques et philologiques*, p. 260). Vezi și T. Zawadzki, *Z zagadnień struktury agrarno-społecznej krajów malazjatyckich w epoce hellenizmu* (rezumat în engleză), Poznań, 1952, p. 69–70. Termenul, de origine hittită (C.B. Welles, *op. cit.*, p. 320) apare, mai ales, în Asia Mică, unde este întîlnit și ca nume de localitate, în Pisidia (Plin., *Nat. hist.*, 5, 147; Ptol., 5, 5, 5) și ca munte, în Armenia (Fl. Jos., *Ant. iud.*, 1, 3, 6). *Βᾶρις* este întotdeauna fortificație, e un castel de țară, unde se refugiază locuitorii din teritoriu, în caz de pericol (H. Kreissig, *op. cit.*, p. 7). *Βᾶρις* poate, uneori, să însemne, pur și simplu, „turn”: Fl. Jos., *Ant. iud.*, 10, 11, 7; 11, 14, 6; IGB<sup>2</sup>, I, 400, r. 5 (Apollonia; epocă romană: sec. I sau II e.n.; cf. G. Mihailov, p. 370). La Flavius Josephus și orașul Tyr este numit *βᾶρις* (*Ant. iud.*, 12, 4, 11).

<sup>34</sup> Este vorba, mai ales, de toponime, desemnînd localități de coastă: *Πύργος τῆς φάρου* (Egipt): Strab., 17, 1, 6; Plin., *Nat. hist.*, 36, 83; *τετραπύργια* (fortificație compusă din patru turnuri de pe coasta cireniană): Strab., 17, 3, 22 („zum Schutze des Hafens”: F. Preisigke, *op. cit.*, p. 429). Pe coasta Spaniei este documentată localitatea *Πύργου λευκοί*; dealtfel, acolo se aflau mai multe asemenea „turnuri” (*turres*) vizibile încă în epoca lui Titus Livius (23, 19, 16) și fiind folosite contra tîlharilor (*adversus latrones uluntur*). Asemenea *turres* există și în Africa (vezi *infra*, n. 69).

lația rurală în vremuri vitrege<sup>35</sup>. În unele cazuri se folosește cu această accepție și termenul de περιπόλιον<sup>36</sup>. În sfârșit, termenul de πύργος poate să însemne, în rare cazuri, și mormint monumental, care, la nevoie, poate fi exploatat în scopuri defensive, cel puțin în viziunea unui strateg ca Philon din Bizanț<sup>37</sup>.

Față de o asemenea varietate de sensuri și avînd în vedere și existența unor texte mai neclare, incapabile de a pleda cu hotărîre pentru o singură accepție a termenilor pe care îi discutăm, nu este de mirare faptul că în literatura de specialitate s-au emis interpretări diferite. Nu vom zăbovi asupra unor interpretări unilaterale, ca cea a lui Y. Béquignon<sup>38</sup>, care vede în πύργοι diviziuni teritoriale militare ale unui oraș, ci vom încerca să supunem discuției păreri fondate pe o documentație mai variată, de natură epigrafică, literară și arheologică.

Reluînd idei mai vechi, exprimate la începutul secolului de unii savanți germani<sup>39</sup> și adăugînd bogate argumente arheologice, unii istorici au văzut în πύργοι „ferme”, „case rustice”, cuprinzînd un turn și o incintă. Acest tip de construcție, des întîlnit în lumea elenistică<sup>40</sup>, a fost pus în evidență cu ocazia descoperirilor de la Sounion<sup>41</sup>, Siphnos<sup>42</sup>, iar în zona pontică a acelora de la Chersones<sup>43</sup>. Fără îndoială că interpretările lui M.I. Rostovtzeff<sup>44</sup> și D.W.S. Hunt<sup>45</sup> (acesta din urmă despre πύργοι de la Teos menționați în CIG, 3 064), bazate, mai ales, pe date epigrafice și referindu-se la „castele” ale aristocrației funciare din regatele elenistice (*fortified manor houses*), de unde o seamă de concluzii cu privire la asemănarea relațiilor sociale din această zonă cu „feudalismul european”

<sup>35</sup> Τετραπύργια : Plut., *Eum.*, 8 (și în alte scopuri, în afară de cel defensiv ; cf. P. Grimal, *op. cit.*, p. 49). Asemenea fortificații apar, mai ales, în epoca romană (A.W. Lawrence, *op. cit.*, p. 178 ; D. P. Dimitrov, *op. cit.*, p. 700 ; Flav. Jos. *Ant. iud.*, 13, 2, 1. Πύργος apare clar în sens de προὔριον într-o inscripție de la Priene (F. Hiller von Gaertringen, *op. cit.*, nr. 4, r. 50—52 : προὔριον [χρσ]... διεφύλα [ξε] τοῦ [π]ύργ[ου] (sic !)). Cf., eventual, o inscripție de la Rhodos la M. Holleaux, *Études d'épigraphie et d'histoire grecque*, I, Paris, 1938, p. 429, r. 3—6 (cf. p. 431). Despre πύργους dintr-o scrisoare a lui Eumenes al II-lea (181—180 î.e.n. : M. Segrè, Clara Rhodos, 9, 1938, p. 190, r. 17—18), autorul comentariului susține că „poteva servi eventualmente anche a scopo militare, ma soltanto circostanze eccezionali : scopo principale, in tempi normali, doveva essere il pacifico stanziamento agricolo” (p. 194—195).

<sup>36</sup> Syll<sup>3</sup>, 568—570 ; cf. M. Segrè *Rivista di filologia e d'istruzione classica*, 61 (11), 1933, 3, p. 385 și n. 1 ; G. Jacopi, Clara Rhodos, 6—7, 1932—1933, p. 422—424, nr. 43, r. 31 („se deve trattare d'un fortilizio, forse posto a difesa del porto” — p. 424) ; eventual, J. Hatzfeld, BCH, 48, 1920, p. 85, nr. 18, r. 8.

<sup>37</sup> 5, 86, 86. Morminte în formă de turn sînt întîlnite în Orient în epoca romană tîrzie (L. Robert, *Hellenica*, 11—12, 1960, p. 296—297 — mormint în formă de turn în Siria).

<sup>38</sup> Y. Béquignon, *op. cit.*, p. 198—202.

<sup>39</sup> Vezi lucrările lui U. von Wilamowitz-Moellendorff, E. Meyer, F. Preisigke, J. Hasebroeck citate la n. 30.

<sup>40</sup> P. Grimal, *op. cit.*, mai ales, p. 49—50.

<sup>41</sup> J. H. Young, *op. cit.*, p. 122—146.

<sup>42</sup> Idem, *AJA*, 60, 1956, 1, p. 51—55 (și pl. 38—39).

<sup>43</sup> J. Pecirka, în *Problèmes de la terre en Grèce ancienne*, Paris — La Haye, 1973, p. 113—147 ; idem, M. Dufkova, *Eirene*, 8, 1970, p. 123—174. Vezi și ferma dintre Pantikapaion și Myrmekion (secolele III—II î.e.n.) din Regatul Bosporan : V.F. Gajdukevič, *Das Bosporanische Reich*, Berlin, 1971, p. 164.

<sup>44</sup> *The social and economic history of the hellenistic world*<sup>2</sup>, Oxford, 1959, I, p. 508.

<sup>45</sup> JHS, 67, 1947, p. 68—75, mai ales p. 70—71, unde se arată că πύργοι erau fermele unei aristocrații agrare, iar denumirea acestora arată numele proprietarilor inițiali.

nu mai pot fi susținute<sup>46</sup>; în schimb, interpretarea datelor arheologice de către J.H. Young<sup>47</sup> și J. Pečirka<sup>48</sup> ca ferme în teritoriul orașelor grecești ni se pare convingătoare.

O bună parte din construcțiile de același tip au fost interpretate, însă, și ca fortificații în teritoriu (fie ele incluse într-un sistem defensiv organizat, fie numai locuri de refugiu) sau de coastă, contra piratilor. Astfel turnurile din unele insule grecești au fost apropiate de H. A. Ormerod de περιπόλια, care apar în unele inscripții<sup>49</sup>, incinta turnurilor fiind considerată un loc adițional de refugiu<sup>50</sup>. Cît privește turnurile din Thasos, A. Bon<sup>51</sup> le-a considerat, în funcție de dispunere și de unele particularități de construcție, fie fortificații de coastă contra piratilor<sup>52</sup>, fie locuri de refugiu ale populației rurale în vremuri de război<sup>53</sup> sau turnuri de semnalizare<sup>54</sup>, toate însă cu scopul general de a apăra coasta<sup>55</sup>. Acelo-

<sup>46</sup> Vezi observațiile lui J. și L. Robert. *RÉG*, 62, 1950, p. 183, nr. 173: „la notion de *féodalité européenne*, que l'on compare peut difficilement à l'éclairer la chose”. Desigur, nu intenționăm să ne referim la vasta literatură de specialitate recentă, unanimă în a combate teoria „feudalismului” elenistic, care făcuse cîndva carieră în perioada interbelică, mai ales prin autoritatea lui M. I. Rostovtzeff.

<sup>47</sup> J.H. Young, *Hesperia*, 25, 1956, 2, respinge interpretările turnurilor de la Sounion ca forturi (p. 131), turnuri de pază și observație (p. 131–132), faruri (p. 132), morminte monumentale (p. 132), turnuri de semnalizare (p. 132; cf. *idem*, *AJA*, 60, 1956, p. 51), refugii din calea piratilor (p. 132–133). Descrierea și datarea celor 6 turnuri (p. 122–131): 1. „Princess Tower” (fig. 1; pl. 31 a–c): cca. 450–425 î.e.n. (poate reconstruit în secolele II–II.e.n.); 2. „Cliff Tower” (fig. 2; pl. 35 a–b): sfîrșitul secolului al IV-lea î.e.n.; 3. „Golden Pig Tower” (fig. 3; pl. 35 c–d): sfîrșitul secolului al IV-lea începutul secolului al III-lea î.e.n.; 4. „Yellow Tower” (fig. 4, pl. 36 a–b): poate, în secolul al IV-lea î.e.n.; 5. „Red Tower” (fig. 5, pl. 36 c–d; 37 a–b): secolele IV–II î.e.n.; „Hilltop Tower” (fig. 6, pl. 37 c–d): nedatabil (poate secolele V–IV î.e.n.). Turnurile 1 și 3 au incinte (αὐλή) de formă rectangulară (fig. 7). „We may safely conclude that all were in fact parts of country estates” (p. 141); tot ferme sînt considerate și turnurile de la Siphnos (p. 142), iar „Red Tower” este pus în legătură și cu operații de minerit (p. 112).

<sup>48</sup> J. Pečirka, *op. cit.*, rezumă rezultatele obținute de arheologul sovietic Strželetskij, care a studiat 26 de ferme construite în ultimele decenii ale secolului al IV-lea î.e.n., dintre care 15 încă în uz în secolul I e.n. (p. 142–143). Savantul cehoslovac găsește analogii în restul lumii grecești și arată, în același timp, că în categoria fermelor nu trebuie incluși toți πύργοι, multe dintre aceste construcții avînd și o altă utilitate (p. 123).

<sup>49</sup> H. A. Ormerod, *Annals of Archaeology and Anthropology*, 11, 1924, 1, p. 31–36. „The towers are placed for the most part in the more fertile parts of the island at a distance from a town and probably served as temporary refuges in the case of a raid, the towers sheltering the men and the courts the flocks. Some of them were perhaps intended to serve rather as forts to ward off attack than as mere places of refuge” (p. 31). Aceste turnuri considerate περιπόλια (analogii: Syll<sup>3</sup>, 567–570) „when the islands were attacked by enemies or marauders, served not only as refuges, but also as strong points, from which troops could operate to protect the countryside” (p. 35).

<sup>50</sup> *Ibidem*, p. 36.

<sup>51</sup> A. Bon, *BCH*, 54, 1930, p. 147–194; cf. D. Lazaridis, *Thasos and its Peraia*, Atena, 1971 (*Ancient Greek cities*, nr. 5), p. 51. A. Bon studiază 26 de turnuri situate pe malul mării, pe cîte o înălțime dominantă, pe versanți sau în văi, în interiorul insulei etc. Cel mai des apar turnuri pătrate cu o incintă (în interiorul insulei, de exemplu Helleniko, Hevraio – p. 178). Multe sînt situate în regiuni fertile ale insulei (p. 180–182; dealtfel, acest fapt l-a determinat pe P. Grimal, *op. cit.*, p. 49–50 să considere aceste turnuri „maisons rustiques”). Turnurile sînt databile în secolele VI–III î.e.n., cele mai multe în secolele IV–III î.e.n. (p. 178–179).

<sup>52</sup> A. Bon, *op. cit.*, p. 184.

<sup>53</sup> *Ibidem*, p. 186–187.

<sup>54</sup> *Ibidem*, p. 188.

<sup>55</sup> *Ibidem*, p. 191.

rași scopuri trebuie să le fi servit și turnurile din insulele Skiathos și Peparethos<sup>56</sup>.

În ceea ce ne privește, considerăm că interpretările analizate până acum sînt, în multe cazuri, complementare. Din unele particularități arhitectonice și, mai ales, prin dispunerea lor pe coastă, unele turnuri pot fi considerate, fără îndoială, fortificații de coastă (de exemplu, cele din insule), în schimb cele surprinse arheologic în teritoriul unor orașe grecești, despre care știrile antice menționează că se aflau mult în interior, pot fi pur și simplu fortificații (locuri de refugiu, mici forturi, puncte de sprijin pentru operațiuni militare în χώρα) sau ferme fortificate, capabile să ofere protecție celor ce le lucrau<sup>57</sup>. În bazinul pontic, construcțiile din peninsula Heracleotică sînt în mod clar *homestead farms*, ceea ce nu înseamnă, însă, că nu puteau fi valorificate și în scopuri defensive, cel puțin ca locuri de refugiu.

Mai dificilă apare problema includerii unor toponime plasate în Pontul Stîng într-una din categoriile analizate mai sus : Νεοπτολέμου πύργος<sup>58</sup>, Λαϊκός πύργος<sup>59</sup>, *Stratonis (Turris)*<sup>60</sup>, *Turris Muca*<sup>61</sup> ... πύργος ...<sup>62</sup>. Dificultatea constă, pe de o parte în faptul că mențiunile sînt, cu o singură excepție, tîrzii (secolele II—III e.n.), pe de altă parte, în neputința de a corobora aceste știri prin date arheologice, în lipsa unor cercetări în teren. Asupra unora din aceste toponime (cele situate pe teritoriul Dobrogei) s-a emis, mai întîi, părerea că reprezentau fortificații de coastă din epoca romană<sup>63</sup> și, mai recent, ipoteza că toponimele în discuție ar fi mai vechi decît epoca în care ele sînt menționate, originile lor putînd fi plasate în epoca elenistică, cînd aceste localități ar fi fost doar niște ferme în χώρα orașelor grecești<sup>64</sup>. În ceea ce ne privește, ne limităm, în cele ce urmează la cîteva observații. Subliniem, în primul rînd, înrudirea dintre aceste toponime. *Stratonis* (formă de genitiv, care a fost, pe bună dreptate, întregită *Stratonis turris*) este aproape sigur o traducere în limba latină a unui Στράτωνος πύργος<sup>65</sup>. Amintim, în acest sens, localitatea Στράτωνος πύργος din Palestina, despre care Strabon ne spune că era denumirea mai veche pentru Cae-

<sup>56</sup> C. Fredrich, *Mittellungen des kaiserlichen Deutschen Archäologischen Instituts. Athenische Abteilung*, 31, 1906, p. 99—128 : 2 turnuri pe insula Skiathos din a doua jumătate a secolului al IV-lea î.e.n. (p. 104—105) și 4 turnuri pe insula Peparethos (Selinus) din secolul al IV-lea î.e.n. (p. 124—127 și fig. 16).

<sup>57</sup> Y. Garlan, *Fortifications et histoire grecque*, p. 257—258.

<sup>58</sup> Strab., 7, 3, 16 (C. 7. 306).

<sup>59</sup> I. Stoian, SCIV, 2, 1951, 2, p. 150—151; *idem*, *Dacia*, N.S., 3, 1959, p. 385; cf. J. și L. Robert, REG, 1961, nr. 426; C. I. Balmuș, SCIV, 4, 1953, 3—4, p. 725 (cf. R. Vulpe, SCIV, 4, 1953, 3—4, p. 738—739); R. Vulpe, în DID, II, p. 143.

<sup>60</sup> *Tab. Peut.*, col. 506—512, 8, 4; *Scut. Dura Eur.*, 12; cf. R. Vulpe, DID, II, p. 205, n. 131.

<sup>61</sup> CIL III, 7533 = G. Tocilescu, AEM, 6, 1882, p. 11, nr. 19; *idem*, *Fouilles et recherches archéologiques en Roumanie*. București, 1900, p. 108—109, nr. 2; cf. V. Pârvan, ARMSI, 37, 1915, p. 433; I. I. Russu, SCIV, 10, 1959, p. 139—140; I. Stoian, *Tomitana*, București, 1962, p. 71 nr. 4.

<sup>62</sup> M. Bărbulescu-Munteanu, în *Actes du VII<sup>e</sup> Congrès international d'épigraphie grecque et latine (Constantza, 9—15 septembre 1977)*, București-Paris, 1979, p. 331 (și fig. 1, r. 9); *idem*, *Pontica*, 11, 1978, p. 127—136 (p. 129; fig. 1, r. 9).

<sup>63</sup> A. Suceveanu, RRH, 13, 1974, 2, p. 229: „ce pyrgos-turris représente, sans doute, une fortification typique pour un limes”.

<sup>64</sup> E. Doruțiu-Boilă, SCIVA, 26, 1975, 2, p. 219—224.

<sup>65</sup> R. Vulpe, DID, II, p. 205, n. 131; *contra*: A. Aricescu, *Pontica*, 8, 1975, p. 322.

sareea Stratonis<sup>66</sup>. Pe de altă parte, aceste fortificații trebuie să fi fost destul de aproape de coastă. Acest lucru este sigur pentru Νεοπολέμου πύργος menționat lângă Tyras de către Strabon<sup>67</sup>; cit despre *Stratonis (turris)*, localizarea sa probabilă este la Tuzla<sup>68</sup>.

Înrudirea dintre aceste toponime ne îndeamnă să le datăm pe toate în aceeași epocă; în cazul acesta alegem datarea cea mai timpurie, anume cea oferită de πύργος menționat de Strabon, ceea ce înseamnă cel mai târziu secolul I î.e.n.. În ceea ce privește funcția acestor πύργοι (*turres*), nedispunînd de date arheologice, iar termenul în sine nefiind, după cum am văzut, concludent, nu putem să ne pronunțăm. Sintem totuși tentați să apropiem aceste toponime de construcțiile menționate în Africa și Spania, îndreptate contra tilharilor și atacurilor barbare (secolele II—I î.e.n.)<sup>69</sup>, cu mențiunea că fortificațiile de care ne ocupăm ar putea fi, eventual, mai vechi. Chiar dacă admitem că localitățile desemnate prin πύργος (*turris*) au fost la origine ferme elenistice, trebuie, oricum, să le considerăm, date fiind analogiile, ferme fortificate, refugii, contribuția lor în cadrul apărării teritoriului fiind, deci, în afară de orice îndoială. De asemenea, indiferent de originea lor și de scopul căruia îi vor fi servit în epoca greacă, dat fiind caracterul lor fortificat, considerăm că aceste construcții au putut fi valorificate mai târziu, în epoca romană, în cadrul unui sistem defensiv de coastă<sup>70</sup>.

Apărarea teritoriului orașelor grecești din zona pontică este completată uneori prin ridicarea unor valuri de pământ<sup>71</sup>, ca cele din peninsula Taman, în legătură, probabil, cu tradiții locale<sup>72</sup>, ca cele două valuri prevăzute cu șanțuri din teritoriul orașului Pantikapaion (unul datînd cel mai târziu din prima jumătate a secolului al V-lea î.e.n., celălalt fiind ulterior, dintr-o perioadă încă neprecizată)<sup>73</sup> și valul cu șanț de la limita necropolei tumulare a Histriei, probabil preelenistic<sup>74</sup>.

Puținele date epigrafice și arheologice asupra cărora am zăbovit în rîndurile de mai sus nu au, desigur, putința de a indica în cetățile grecești

<sup>66</sup> Strab.: 16, 2, 27 (C. 16, 758).

<sup>67</sup> 7, 3, 16: *Ἐπὶ δὲ τῷ στόματι τοῦ Τύρα πύργος ἐστὶ Νεοπολέμου καλούμενος*.

<sup>68</sup> P. Nicorescu, BCMI, 9, 1916, p. 72.

<sup>69</sup> *Anonymus belli hisp.*, 8, 2 (apud E. Hübner, Hermes, 3, 1869, p. 252; cf. P. Grimal, *op. cit.*, p. 55): *hic etiam [Hispania — n.a.] propter barbarorum crebras excursiones omnia loca, quae sunt ab oppidis remota, turribus et munitionibus retinentur; sicut in Africa, rudere, non tegulis teguntur; simulque in his habent speculas et propter altitudinem longe lateque prospiciunt*. Cf. Tit. Liv., 23, 19, 6: *multas et locis altis positas turres Hispania habet, quibus et speculis et propugnaculis adversus latrones utuntur*.

<sup>70</sup> A. Suceveanu, *op. cit.*, *passim*.

<sup>71</sup> În lumea greacă sint atestate și numeroase ziduri, ce barează căi de acces către orașe sau puncte strategice, de exemplu, în istmul Methanei (Thuc., 4, 4, 2; 13, 1; 45, 2); cel construit în 550 î.e.n. de ateniianul Miltiades pentru a preveni atacurile tracilor în pen. Gallipoli (Hdt., 6, 36, 2), consolidat un secol mai târziu (Plut., *Per.*, 19) și, din nou, de către spartani în 399 (Xen., *Hell.*, 8, 71, 2; 9, 7, 1); cel ce traversa orașul Aniphoritis (A.W. Lawrence, *op. cit.*, p. 167); așa-numita *Dema*, zid ce bara o cale de acces între Atena și Eleusis (A.W. Lawrence, *op. cit.*, p. 169—171) etc. Există și ziduri de închidere de către invadatori a unei zone, ca în 426, cînd spartanii blochează Termopile (Thuc., 3, 92).

<sup>72</sup> V. D. Blavatskij, *op. cit.*, p. 100.

<sup>73</sup> *Ibidem*, p. 100—103. În valul mai vechi (4 km vest de Pantikapaion) este cuprins și „Curganul de aur” (p. 101, fig. 50). Valul mai nou (p. 102, fig. 51) are o lungime de 32 km, o lățime la bază de 28,4 m și un șanț larg de 14,2 m. Este situat la 30 km vest de Pantikapaion.

<sup>74</sup> P. Alexandrescu, Dacia, N.S., 22, 1978, p. 340—341. Valul are 2 km și urmează direcția VSV—ENE (fig. 7).

din zona pontică un sistem defensiv organizat, în genul celor atestate în Attica sau Argolida. A existat, în schimb, în mod constant, cel puțin de la sfîrșitul epocii clasice, un efort pentru apărarea teritoriului, fie că este vorba de o preocupare publică (construirea de către cetate a unor fortificații cu scop pur militar în teritoriu, eventual a valurilor de apărare) sau privată (fortificarea fermelor). Dacă această afirmație este, în prezent, slab susținută de foarte săraca evidență arheologică, după cum am avut deja ocazia să menționăm, în schimb, istoricește, ea apare cu totul explicabilă în condițiile frecventelor atacuri barbare, cărora cetățile Pontului le aveau de făcut față și care impuneau măsuri extraordinare de apărare a teritoriului <sup>75</sup>.

Textele și inscripțiile documentează o serie de atacuri ale indigenilor împotriva cetăților grecești din zonă, majoritatea acestor atacuri avînd un caracter efemer, cu prilejul stringerii recoltei, cu scopul de a acapara bunurile cîmpului. Astfel procedează celții de la Tylis cu Bizanțul, care e nevoit să acorde un dar anual δῶρον, „pentru ca pămîntul cetății să nu fie pustiit” <sup>76</sup>. Tot Bizanțul suferă și greutățile unui război cronic cu tracii din *Hinterland* <sup>77</sup>. Cetățile dobrogene au secole de-a rîndul de făcut față atacurilor geților și ale altor neamuri tracice. Exemplul cel mai grăitor este decretul pentru Agathocles al lui Antiphilos <sup>78</sup>, care ilustrează, cu multe amănunte, o adevărată paradigmă de apărare a teritoriului. Retragera în oraș în fața tracilor lui Zoltes rezultă nu numai din neputința de a ține piept vrăjmașului, care atacă prin surprindere în cîmp deschis <sup>79</sup>, ci este și tactic motivată. Autorii de tratate militare din epocă o recomandă (Aineas <sup>80</sup>, Philon <sup>81</sup>), iar practica altor cetăți ne îndeamnă către aceleași concluzii <sup>82</sup>. Abia într-o fază ulterioară de pregătire histrienii se încumetă la o incursiune în χώρα, sub conducerea aceluiași Agathocles, avînd drept

<sup>75</sup> H. Bengtson, *Historia*, 11, 1962, 4, p. 465. Războiul se desfășura în mare măsură în teritoriu și în cazul unui conflict între cetățile grecești; vezi D. M. Pippidi, E. Popescu, *op. cit.*, p. 250 (r. 11–14 ale inscripției publicate).

<sup>76</sup> ἐφ' ᾧ μὴ καταφθεῖν τὴν χώραν αὐτῶν (Polyb., 4, 46, 2–4).

<sup>77</sup> αἰτίον πόλεμον καὶ δυσχερῆ („război neîntrerupt și greu”; Polyb., 4, 45, 1). Atacurile tracilor se îndreaptă mai ales, spre jefuirea recoltei (4, 45, 7–8); cf. Diod. Sic., 14, 2, 2; vezi și decretul din Sestos în cinstea lui Menas, fiul lui Menes, din 133–120 î.e.n. (OGIS, 339). Vezi discuția la D. M. Pippidi, *Contribuții la istoria veche a României*, ed. a 2-a, București, 1967, p. 45–48; H. Bengtson, *Historia*, 11, 1962, 1, p. 18–28 (mai ales, p. 24).

<sup>78</sup> S. Lambrino, *Revue des études roumaines*, 5–6, 1960, p. 180–217; cf. H. Bengtson, *Historia*, 11, 1962, p. 18–28; J. și L. Robert, *REG*, 75, 1962, p. 187–189. Inscripția este comentată exhaustiv de D. M. Pippidi, *op. cit.*, p. 186–187.

<sup>79</sup> D. M. Pippidi, *op. cit.*, p. 207.

<sup>80</sup> Ain. Tact., 7. Scrierea este datată pe la 360–340 î.e.n. (vezi H. Bengtson, *Historia*, 11, 1962, 4, p. 459–460).

<sup>81</sup> Philon vorbește, pe parcursul întregului său tratat, numai de apărarea în spatele zidurilor orașului și de realizarea unor piedici în teritoriu, în așa fel încît acesta să devină inaccesibil pentru inamic.

<sup>82</sup> Syll<sup>3</sup>, 569–570 (Halasarna, în Cos; Potideea, în Carpathos) documentează o retragere în περιπόλιον. Pentru retragerea în cetate, cazuri celebre sînt cel al Atenei, în 429 î.e.n. („tactica lui Pericle”) și al Bizanțului, cu ocazia asediului lui Filip al II-lea (340 î.e.n.): Leon Byz. (Suid., s.v. *Leon*, ed. A. Adler, Leipzig, 1928–1935, III, p. 247–248); *Iust.* 9, 1; Front., *Strat.*, 1, 3, 4. La fel procedaseră bizantinii și în 409 î.e.n., cu ocazia atacului dirijat împotriva lor de Alcibiade (Front., *Strat.*, 3, 11, 3).



rezultat izgonirea dușmanului<sup>83</sup>. Acțiunea își găsește pe deplin justificarea teoretică, înscriindu-se în sensul recomandărilor lui Aineas<sup>84</sup>. Cele două momente ale apărării, retragerea în oraș, în vederea conservării forței vii și a pregătirii contraofensivei, apoi incursiunea în afara zidurilor cetății, în scopul nimicirii dușmanului, ilustrând acel „usage pondéré et gradué” al orașului și teritoriului, de care vorbește Y. Garlan, sint puse în evidență și în cazul inscripției de la Olbia în cinstea lui Protogenes<sup>85</sup>. Aceasta din urmă este, alături de cea mai sus citată, provenind din Histria, un grăitor exemplu privind preocuparea de a conserva teritoriul împotriva distrugerilor provocate de barbari. Dacă alte inscripții sint mai sărace în informații de această natură, ele sint totuși unanime în a documenta atacuri barbare asupra tuturor cetăților grecești de la Olbia la Apollonia<sup>86</sup>.

Considerăm, așadar, că în zona pontică a lumii grecești apărarea teritoriului împotriva atacurilor indigene a reprezentat o preocupare permanentă. Faptul că în actualul stadiu al cercetării nu dispunem de elemente edificatoare nu poate să ne împiedice a postula existența unor fortificații diverse în majoritatea coloniilor grecești din zona Mării Negre.

## LA DÉFENSE DU TERRITOIRE DANS LES CITÉS GRECQUES ET LES PROBLÈMES DE LA ZONE PONTIQUE

### RÉSUMÉ

Les auteurs étudient les modalités de fortification du territoire des cités du monde grec pontique, surtout à l'époque hellénistique. Ils distinguent, dans la catégorie des fortifications à caractère permanent (opposées aux constructions érigées lors d'une campagne) des forts (communément appelés προούρια) et des tours.

<sup>83</sup> Agathocles, ales de către popor comandant cu depline puteri asupra teritoriului (στρα[τη]γὸς ἐπὶ τῆς [χώρας] [αὐ]τοκράτωρ — r. 42) stringe soldați voluntari dintre cetățenii și „barbarii” adăpostiți în cetate λαβὼν τῶν τε / [π]ολιτῶν ἐ[θελ]οντάς στρατιώτας καὶ τῶν συμφευσόντων / [β]αρβάρων εἰς τὴν πόλιν — r. 42 — 44) și asigură securitatea teritoriului pînă la sosirea regelui Rhemaxos (r. 44 — 46).

<sup>84</sup> Ain. Tact., 16, 2 — 3; 5. În aceste pasaje se recomandă nepărsirea cetății din primul moment, atîta vreme cît, la început, dușmanul își menține compact grosul trupelor, așteptîndu-se să fie atacat și fiind pregătit pentru ripostă (κατ'ἀρχὰς μὲν τὸ ἰσχυρότατον αὐτῶν ἐν τάξει ἔχουσι προσδεχόμενοι τινας ἐφέαυτοὺς καὶ ἐτοιμῶς ἔχοντες ἀμύνεσθαι), ci mai tîrziu, după ce dușmanul se va fi dedat la prădăciuni, pîndînd fi, astfel, mai ușor surprins în grupuri răzlețe. Vezi pentru operațiuni militare în χώρα și Ain. Tact., 15; cf. Diod. Sic., 15, 36.

<sup>85</sup> IOSPE<sup>2</sup>, I, 32 = Syll<sup>3</sup>, 495.

<sup>86</sup> Olbia: Syll<sup>3</sup>, 730; Histria: Syll<sup>3</sup>, 707 (cf. D.M. Pippidi, *op. cit.*, p. 107 — 119); 708 (cf. D.M. Pippidi, *op. cit.*, p. 270 — 286); V. Pârvan, ARMSI, 38, 1916, p. 11 — 13, nr. 4, p. 14 — 16, nr. 6; idem ARMSI, ser. III, t. 2, mem. 1, 1923, p. 6 — 9, nr. 4; D.M. Pippidi, în *Histria. Monografie arheologică*, București, 1954, p. 523, nr. 14; Tomis: Syll<sup>3</sup>, 731 (cf. I. Stoian, *Tomitana*, p. 86 — 87); V. Pârvan ARMSI 37, 1915 p. 425 — 426; Callatis: Syll<sup>3</sup>, 730 (= E. Kalinka, *Antike Denkmäler in Bulgarien*, Viena, 1906, nr. 94); 1108 (= G. Tocilescu, AEM, 11, 1887, p. 34, nr. 33 și 14, 1891 p. 32, nr. 75); G. Tocilescu, AEM, 6, 1882, p. 10, nr. 16; Dionysopolis: Syll<sup>3</sup>, 762 (= IGB<sup>2</sup>, I, 13); Apollonia: V. Pârvan, *Histria IV*, nr. 6; cf. V. Pârvan, Académie Roumaine. Bulletin de la section historique, 10, 1923, p. 43 — 44; I.G. Vinogradov, în *Actes du VII<sup>e</sup> Congrès international d'épigraphie grecque et latine*, București, Paris, 1979, p. 308 — 310.

A la première catégorie appartiennent le φρούριον d'Anchialos et, très probablement, un certain τεῖχος situé dans le territoire de Chersonesos, ainsi que le χάραξ de Crimée. La fortification d'Albești, elle aussi, doit, sans aucun doute, y être incluse.

Quant aux tours, après avoir procédé à une analyse des sens des mots πύργος, τύρσις, ἑπαυλις, χωρίον, περιπόλιον, βᾶρις dans les sources épigraphiques, papyrologiques et littéraires, les auteurs aboutissent à la conclusion que les termes peuvent désigner, selon le contexte : des tours de cité, des tours isolées qui remplissaient la fonction de surveillance (contre les brigands et les pirates), des lieux de refuge en cas d'invasion, des sièges de garnisons ou des fermes agricoles. Selon l'opinion des auteurs, quel que fût le but principal de toutes les constructions ainsi désignées, elles ont rempli aussi une fonction défensive en cas de guerre.

Faute de données supplémentaires, on ne saurait affirmer sans hésitation que les toponymes de Dobroudja qui contiennent les termes πύργος ou *turris* se rapportent à l'une des catégories de constructions mentionnées ci-dessus ; on est pourtant tenté de les rapprocher des tours mentionnées en Espagne et en Afrique au cours des deux derniers siècles av. n.è. (à remarquer, toutefois, que les réalités désignées par ces toponymes pourraient être plus anciennes). Les auteurs admettent que ces constructions ont pu être valorifiées plus tard, à l'époque romaine, dans le contexte de la défense du littoral.

Les auteurs sont d'avis que les données archéologiques et épigraphiques, bien qu'éparses, mettent en évidence une préoccupation constante pour la défense du territoire dans les cités pontiques, chose d'ailleurs peu surprenante, vu les attaques des indigènes, fréquemment mentionnées à l'époque hellénistique.

# INCINTA ROMANĂ TÎRZIE DE LA HISTRIA. ÎNCERCARE DE CRONOLOGIE \*

DE

CATRINEL DOMĂNEANȚU și arh. ANIȘOARA SION

Cercetările arheologice desfășurate la Histria timp de opt decenii au avut aproape permanent în atenție zidul de incintă de epocă romană tîrzie (fig. 1). În numai două campanii de săpături (1914—1915), V. Pârvan reușea să „libereze exteriorul zidurilor cetății pe laturile de vest, nord și sud, precum și în mare parte pe latura de nord-est”<sup>1</sup> și să golească trei turnuri mari\*\* (probabil D, E și I)<sup>2</sup>.

În anul 1938, așa cum reiese din fotografia aeriană publicată de Marcelle Lambrino în *Les vases archaïques d'Histria*<sup>3</sup>, partea de nord-vest a curtinii a, precum și curtinele f, g, h și i erau degajate și în interiorul cetății.

După 1949, cînd s-au reluat săpăturile la Histria, Gr. Florescu cercetează cartierul din zona de sud-vest a orașului, cu care ocazie dezvelește (în unele părți pînă la fundație) paramentele interioare ale curtinelor k și l<sup>4</sup>. Urmează apoi în ordine cronologică sondajele efectuate de V. Canarache și S. Dimitriu, care traversau cetatea de la malul lacului Sinoe pînă la zidul de apărare roman timpuriu, atingînd și incinta tîrzie la sud de poarta principală a cetății<sup>5</sup>, cercetările lui H. Nubar și arh. D. Theodorescu la curtinele f și g și turnurile F, G și H<sup>6</sup>, cele ale lui A. Petre la curtea e și turnurile E și D<sup>7</sup>, din nou cele ale lui H. Nubar și A. Sion la curtinele b și d și turnurile B, C și E<sup>8</sup>, cele ale lui Al. Suceveanu la turnul I și latura de sud a incintei, faza A<sup>9</sup> și, în sfîrșit, ultimele, dar sperăm nu cele din urmă, cercetările de la curtinele a și de nord-est și de la turnul A<sup>10</sup>.

\* Prezentul studiu a fost redactat de Catrinel Domăneanțu în urma a numeroase și fructuoase discuții avute cu arh. Anișoara Sion. Planurile au fost efectuate de Anișoara Sion.

<sup>1</sup> V. Pârvan, ACMI, 1915 (1916), p. 190.

\*\* Atragem atenția că în acest articol am renunțat la termenul de bastion, folosit impropriu pentru turnurile umplute de către cei care s-au ocupat anterior de incintă. Ca urmare, bastioanele A, B, C, F, H vor apare la noi sub denumirea de turnuri.

<sup>2</sup> *Ibidem*.

<sup>3</sup> M.F. Lambrino, *Les vases archaïques d'Histria*, București, 1938, fig. 1, p. 10.

<sup>4</sup> Gr. Florescu, *Histria*, I, București, 1954, p. 89—93 și 293—324.

<sup>5</sup> V. Canarache, Suzana Dimitriu, *Histria*, I, p. 168—171 și pl. XVI.

<sup>6</sup> H. Nubar, arh. D. Theodorescu, *Materiale*, 9, 1970, p. 190—193.

<sup>7</sup> A. Petre, *Dacia*, N.S., 7, 1963, p. 327—330 și notele 41—43.

<sup>8</sup> H. Nubar, A. Sion, *IRM—MIA*, 49, 1980, 1, p. 19—31.

<sup>9</sup> Al. Suceveanu, *Histria*, VI, București, 1982, p. 24, 85 și fig. 7, p. 175.

<sup>10</sup> Catrinel Domăneanțu, *Materiale și cercetări arheologice*, Brașov, 1981, în curs de apariție, precum și rapoartele prezentate la sesiunile anuale de rapoarte de la București (1976) și 1977) și Tulcea (1980).

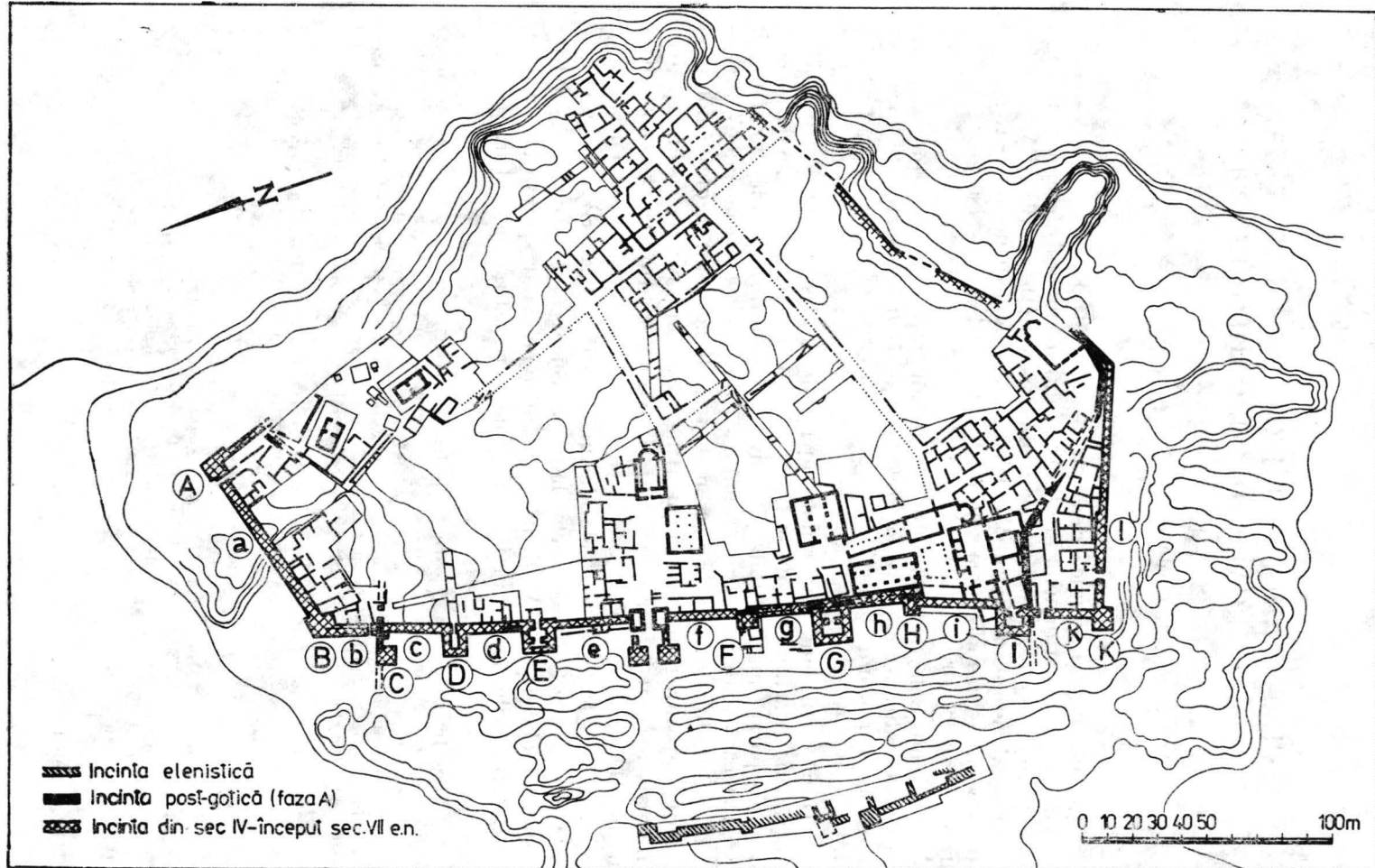


Fig. 1. Histria. Plan general al fortificației romane târzii.

Nu trebuie să uităm interpretările efectuate de către Al. S. Ștefan după fotografiile aeriene ale zonei<sup>11</sup>.

Scopul prezentului studiu este sistematizarea bogatelor informații provenite din săpăturile amintite, pentru a oferi o imagine coerentă a diverselor momente de existență ale acestui monument.

Este deja un bun câștigat constatarea că incinta romană tîrzie a fost construită la puțin timp după marea distrugere gotică de la mijlocul sec. III e.n.<sup>12</sup>. Aceasta reprezintă faza A a zidului de apărare a orașului, care a fost identificată pe latura de sud<sup>13</sup>, în câteva puncte pe latura de vest (unde era înglobată în miezul zidului din faza imediat următoare—B), și anume în cortina d, turnul E<sup>14</sup>, turnurile interioare ale „Porții Mari”<sup>15</sup>, turnurile F, G și H<sup>16</sup>, cortina i, turnul I<sup>17</sup> și pe latura de nord în dreptul bastionului C<sup>18</sup> și la limita de nord a zonei sacre<sup>19</sup> (fig. 2).

Momentul construirii acestei faze nu este încă stabilit cu precizie. Cercetările arheologice efectuate pe latura de sud a incintei și la turnurile F și I ne indică a doua jumătate a secolului al III-lea e.n.<sup>20</sup>. Adăugînd la aceasta știrile pe care le avem privind opera de fortificare a limesului danubian desfășurată de Probus, precum și descoperirile monetare din cetate<sup>21</sup>, ipoteza ridicării noului zid de incintă în timpul acestui împărat ni se pare a fi cea mai apropiată de realitate<sup>22</sup>.

Din punct de vedere constructiv faza A nu este unitară. Pe frontul vestic ea are o grosime de 2,10 m și invariabil ca fundație un pat din fusuri de coloane așezate transversal pe direcția sa. Emplectonul, cercetat numai în dreptul turnului G, este format din pietre mărunt amestecate cu pământ argilos, fragmente de chirpic ars și cărămidă. Pe laturile de sud și nord (cu o grosime de 2,60 m) aspectul său este diferit, zidăria fiind realizată cu mai multă îngrijire, iar emplectonul alcătuit din pietre legate cu un mortar de var deosebit de rezistent. Paramentele laturii de sud sînt unite și prin birnc de lemn, a căror amprentă s-a păstrat în em-

<sup>11</sup> Al. S. Ștefan, RMM—MIA, 44, 1975, 2, p. 52—54, 57; idem, RMM—MIA, 45, 1976, 1, p. 43—44.

<sup>12</sup> Bibliografia completă privind problema distrugerii de către goți a Histriei în cursul sec. III e.n. apare la Al. S. Ștefan, RMM—MIA, 44, 1975, 2, notele 7—18, însoțite de comentariul autorului, p. 51—52. Personal ne raliem ipotezelor formulate de Al. Suceveanu, Dacia, N.S., 13, 1969, p. 317 și *Histria*, VI, p. 85; Gh. Poenaru Bordea, SCN, 5, 1971, p. 91—113 și H. Nubar, *Histria*, III, București, 1973, p. 67—69, care pe baza indicațiilor stratigrafice și mai ales a descoperirilor numismatice plasează acest eveniment în intervalul de timp cuprins între anii 245—253 e.n.

<sup>13</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 322—324.

<sup>14</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 23—24.

<sup>15</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 103—105; H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 19.

<sup>16</sup> H. Nubar, arh. D. Theodorescu, *op. cit.*, p. 190—193; H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 19—23.

<sup>17</sup> Al. Suceveanu, *Histria*, VI, p. 24 și 85.

<sup>18</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 28—29.

<sup>19</sup> Cercetări inedite efectuate în vara anului 1981 de către Catrinel Domăneanu.

<sup>20</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 322—324; H. Nubar, arh. D. Theodorescu, *op. cit.*, p. 191; H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 20—21; Al. Suceveanu, *op. cit.*, loc. cit. și fig. 7, p. 175.

<sup>21</sup> H. Nubar, *Histria*, III, p. 69, constata o redresare a circulației monetare începînd cu Claudius al II-lea și continuînd cu Aurelian și Probus; Gh. Poenaru Bordea, *Histria*, VI, cap. III, 8, Monnaies, nr. 23, 24, 29, 31, 33, 34, 35, 39, 40—42, 43 și 187.

<sup>22</sup> Sc. Lambrino, REL, 11, 1933, p. 463; Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 299—300; Em. Condurachi, *Histria*, I, p. 58; idem, Dacia, N.S., I, 1957, p. 247; R. Vulpe, DID, II, p. 259, 288—289; Al. Suceveanu, Dacia, N.S., 13, 1969, p. 347—348; idem, *Histria*, VI, p. 24.

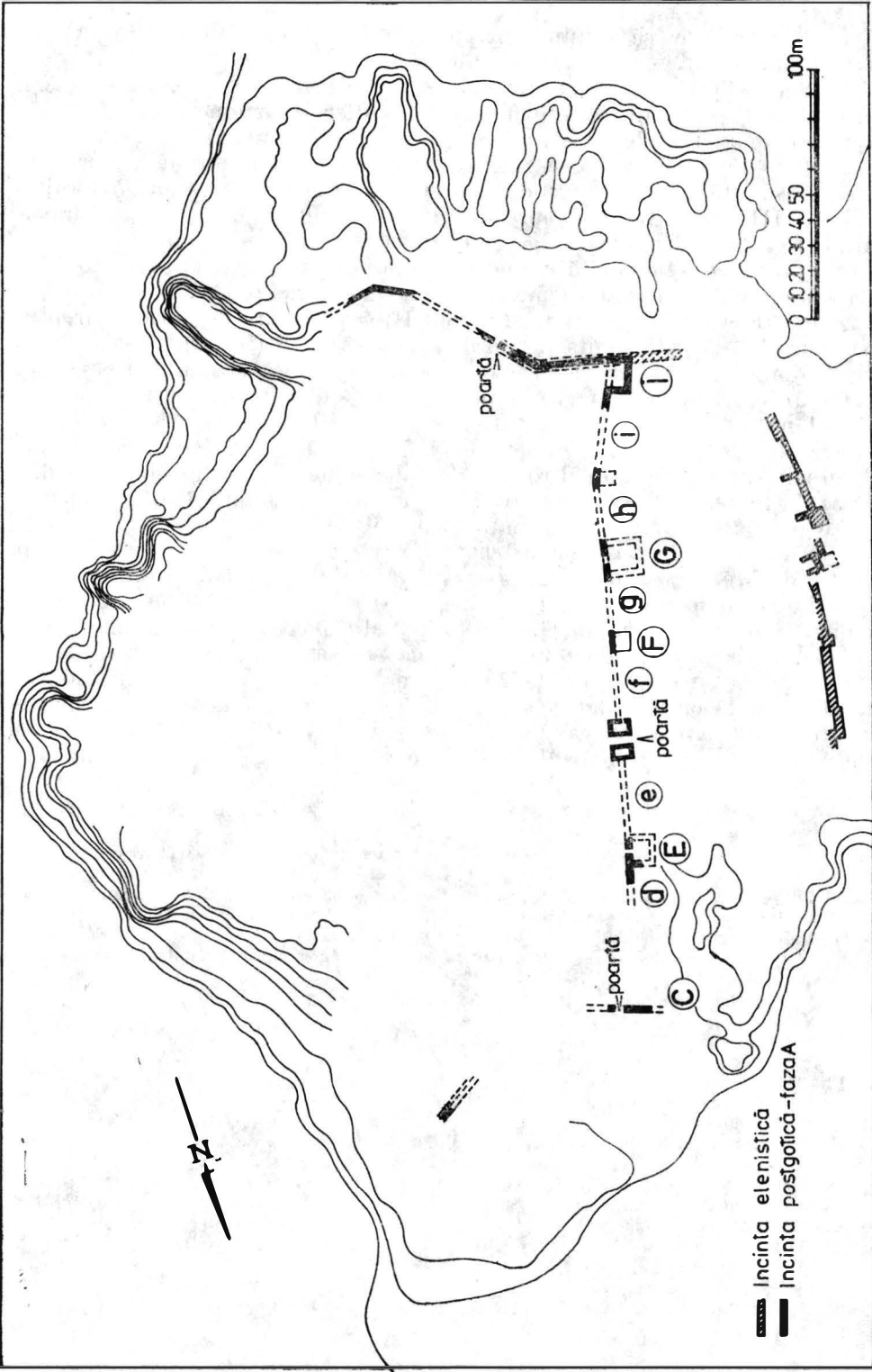


Fig. 2. Histria. Incinta romană tirzie, faza A.

plecton la intervale de 1,54 m (fig. 3). Faza A a zidului de incintă folosește ca fundație pe latura de sud fortificația elenistică, situația repetându-se și pe latura de nord<sup>23</sup>. Aceste diferențe constructive ne determină să presupunem existența unor subfaze care însă nu pot fi delimitate în timp din cauza lipsei informațiilor stratigrafice.



Fig. 3. Latura de sud a incintei romane tîrzii, faza A. Detaliu.

Accesul în cetate în această fază se făcea prin trei porți : poarta principală (3,20 m), plasată aproximativ pe axul central al cetății, care va rămâne aceeași, cu unele refaceri, pînă în momentul final de existență a orașului, o poartă mică pe latura de sud (1,50 m)<sup>24</sup> și o alta pe latura de nord (4 m)<sup>25</sup>. La nivelul actual de informație putem afirma cu certitudine că doar poarta principală era apărată cu turnuri, cel de pe latura sa sudică fiind prevăzut cu o porțiță, care făcea legătura cu zona extramurană.

Sistemul de apărare al Histriei postgotice este completat prin fortificarea laturii sale vestice — cea mai expusă atacurilor — cu mai multe turnuri. Existența lor, pusă anterior la îndoială din cauza lipsei cercetărilor, pare în prezent perfect demonstrabilă. O primă observație ce se poate face este aceea că turnurile E, F, G și H nu sînt legate constructiv de curtile adiacente, între ele existînd un rost pe toată înălțimea zidăriei<sup>26</sup>. Mai mult decît atît, peste tot în sondajele efectuate în dreptul turnurilor susmenționate s-a găsit faza A, fapt ce a condus la formularea ipotezei existenței în această fază a unor turnuri, refăcute apoi aproximativ pe același traseu. Cercetările arheologice au confirmat această observație. Astfel, H. Nubar constata că actualul turn E folosește ca fundație laturile de nord și de est ale unui turn anterior<sup>27</sup>. Prelungind ipotetic traseul paramentului exterior al incintei A, descoperit în curtea d, acesta se suprapune

<sup>23</sup> Al. S. Ștefan, *op. cit.*, p. 53, face pentru prima oară legătura între cele două incinte. Ipoteza sa este confirmată de cercetările arheologice efectuate de Al. Suceveanu la turnul I (Al. Suceveanu, *op. cit.*, *loc. cit.*) și mai nou de cele ale lui Catrinel Domăneanțu, din sectorul A.

<sup>24</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 322.

<sup>25</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 28.

<sup>26</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 75, 80, 82—83, 86, este cel dintîi care face această observație. Ea a fost apoi preluată de toți cei care s-au ocupat cu cercetarea incintei.

<sup>27</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 24.

perfect peste latura estică a turnului mai vechi. Un argument în plus, și poate mai convingător, pentru contemporaneitatea lui cu zidul de apărare A, îl constituie faptul că în stratul de umplutură dintre plinta turnului, faza A, și nivelul pragului turnului E, faza B, s-au găsit monede de la Diocletian, Licinius și Constantin al II-lea Caesar.

La turnul F situația este mai puțin clară, deoarece sondajul efectuat aici a coborât până la fundație numai în zona centrală a laturii sale estice. Totuși, așa cum reiese din planul publicat de H. Nubar, A. Sion<sup>28</sup>, sub laturile de vest și sud ale turnului apare o fundație al cărui traseu este puțin diferit și care, stratigrafic, se leagă de incinta A.

La G și H nu avem alt indiciu pentru existența unor turnuri aparținând fazei A decât faptul că în faza B ele nu sînt legate constructiv de curtile adiacente, lipindu-se însă de paramentul exterior al incintei A. În schimb la turnul I, cercetările efectuate de Al. Suceveanu au avut ca rezultat descoperirea turnului fazei A<sup>29</sup>.

Sintetizînd, putem spune că zidul de apărare postgotic era prevăzut pe frontul vestic — ca și în epocile următoare — cu turnuri, dintre care cele care flancau poarta principală a orașului, E, F și I, sînt sigure, iar G și H numai presupuse<sup>30</sup>.

Am insistat mai mult asupra incintei A pentru că în ciuda conservării sale parțiale, ea reprezintă faza cea mai clar delimitată pe întregul traseu al fortificației.

Zidul de apărare al Histriei din a doua jumătate a sec. III e.n. a fost distrus, probabil, cu ocazia atacului gotic din jurul anului 295 e.n., care a afectat mai multe cetăți din Dobrogea<sup>31</sup>. El va fi refăcut la începutul sec. IV e.n., în vremea lui Diocletian și Constantin cel Mare, care au desfășurat o vastă operă de refacere a fortificațiilor orașelor din Scythia Minor și de întărire a limesului. Nu mai trebuie să subliniem că reconstruirea aproape din temelii a incintei histriene necesita o perioadă de stabilitate economică și politică, care coincide cu epoca sus-amintită. Am vrea să subliniem însă că nu numai considerații de ordin istoric ne-au determinat, pe noi și pe alții înaintea noastră, să plasăm în această vreme reconstrucția cetății<sup>32</sup>. La argumentele de ordin general se adaugă observațiile stratigrafice făcute în mai multe locuri în cetate (terme I, cartierul de sud-vest, curtea b, turnul A, curtea de nord-est).

Noua incintă B, înconjoară o arie lărgită a orașului care se extinde spre sud și nord<sup>33</sup> (fig. 4). Din acest moment nu mai putem spune cu prea mare exactitate ce aparține, din zidul astăzi vizibil, fazei B și ce aparține celor următoare.

<sup>28</sup> *Ibidem*, fig. 2, p. 21.

<sup>29</sup> Al. Suceveanu, *op. cit.*, loc. cit.

<sup>30</sup> În ceea ce privește turnurile C și D, stadiul actual al cercetărilor nu ne permite formularea unei ipoteze.

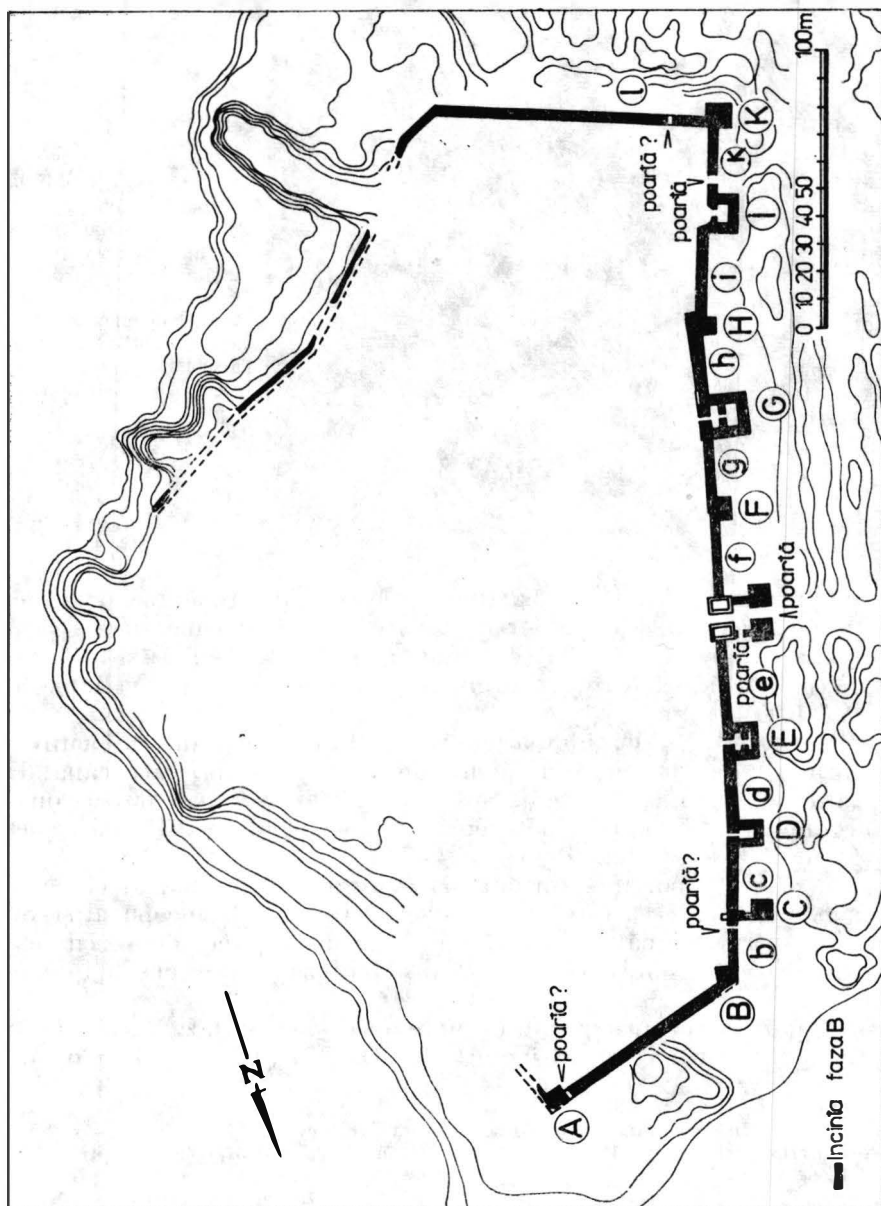
<sup>31</sup> I. Barnea, DID, II, p. 374—376, 384; Al. Suceveanu, Dacia, N.S., 13, 1969, p. 340, 364; H. Nubar, *Histria*, III, p. 71 și notele 258—259.

<sup>32</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 94; Em. Condurachi, Dacia, N.S., 1, 1957, p. 247; I. Barnea, *op. cit.*, p. 387; H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 30—31.

<sup>33</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 66—67, presupune extinderea și la nord a suprafeței apărute a orașului în această fază. Ipoteza sa a fost confirmată de săpăturile arheologice efectuate de H. Nubar în sectorul de nord-vest al cetății și la turnul C (v. H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 28—29) și mai recent de cercetările lui Catrinel Domăneanțu din zona turnului A și a curții de nord-est (v. nota 10).



Fig. 4. Histria.  
Incinta romană  
tirzie, faza B.



Este sigur că ei îi corespunde modificarea sistemului de apărare al porții principale a orașului, care se completează prin adăugarea a două turnuri spre vest. Cu această ocazie porțița turnului de pe latura sudică a porții — faza A — este astupată, apărînd în schimb o alta, pe latura de nord a „curții” cuprinse între cele patru turnuri (fig. 5). Accesul în cetate se mai făcea și printr-o altă poartă, cea din curțina I, a cărei deschidere de 2,40 m permitea circulația atît a pietonilor, cît și a vehiculelor<sup>34</sup>. În

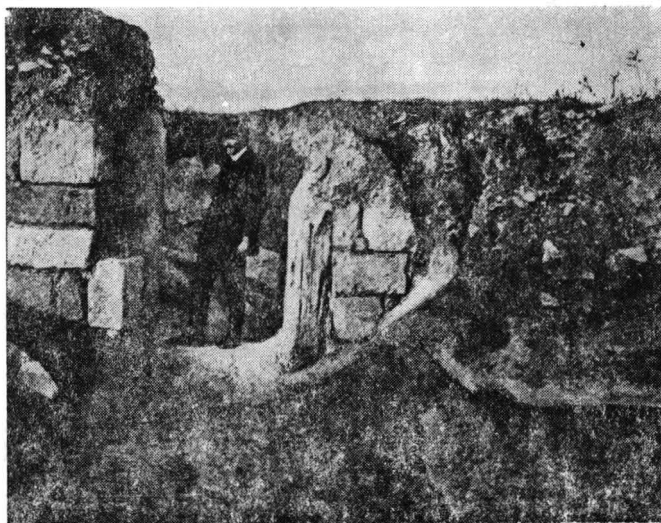


Fig. 5. Porțița din latura de nord a „curții” formate între cele patru turnuri de la intrarea principală a cetății, faza B (după V. Părvan, *Jahrbuch des kaiserlich deutschen Archäologischen Instituts, Archäologischen Anzeiger*, 1915, 4, col. 261—262, fig. 14).

ceea ce privește porțile din curținele I, b și a, apartenența lor la incinta B este încă incertă. Cea din curțina I pare să aparțină mai degrabă fazei D (v. mai jos), avînd în vedere că strada ce pornește de la ea a fost datată în funcție de clădirile care o mărginesc la vest și est în prima jumătate a sec. VI e.n.<sup>35</sup>.

Porțița din curțina b nu a fost cercetată în conexiune cu locuirea din interiorul cetății. Observația făcută de A. Sion, după care canalul din dreptul ei, datat în sec. VI e.n., sparge zidul fazei B<sup>36</sup>, ar putea constitui un argument în favoarea ipotezei că la începutul sec. IV e.n. această poartă nu a existat (fig. 6).

În privința porțiței din curțina a, în stadiul actual al cercetărilor este sigur doar că ea a funcționat în sec. VI e.n. și la începutul secolului următor. Întrucît săpătura nu a coborît în acest punct pînă la nivelurile aparținînd sec. IV e.n. nu putem avansa ipoteza existenței sale în această perioadă.

Dispoziția turnurilor este în mare aceeași ca în faza A, ele întărind în principal frontul vestic al incintei (C, D, E, F, G, H și I). Constatăm

<sup>34</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 89, 301—302.

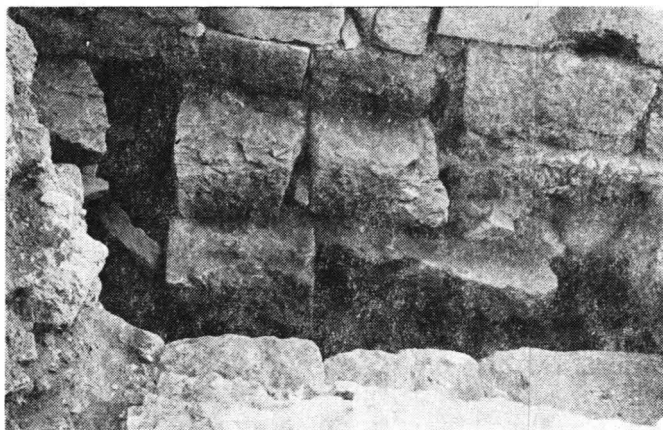
<sup>35</sup> *Ibidem*, p. 302—306. În legătură cu cronologia acestui cartier, vezi și A. Sion, *Al. Suceveanu, RMM—MIA*, 43, 1974, p. 8; Al. S. Ștefan, *op. cit.*, p. 61—62; Al. Suceveanu, *His- tria*, VI, p. 28, 87—88.

<sup>36</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 27 și fig. 13, p. 29, cu precizarea că nu este vorba de desfășurarea laturii de nord a porții, ci a celei de sud.

în plus fortificarea colțurilor de nord-est, nord-vest și sud-vest ale cetății prin construirea turnurilor A, B și K.

Urmează cronologic faza C<sup>37</sup>, a cărei datare mai strînsă o datorăm cercetărilor din sectorul de nord-est al orașului. Noua refacere a incintei este urmarea distrugerilor provocate de atacurile gotice din timpul domniei lui Valens. Acest dezastru este documentat arheologic, deocamdată, numai la Histria și Dinogetia<sup>38</sup>.

Fig. 6. Canalul din dreptul porții din curtea b.



Pînă în prezent au fost identificate reparații ale fortificației histriene la turnurile exterioare ale porții principale a orașului, refăcute în această perioadă<sup>39</sup>, la turnul A — ale cărui laturi de nord și est sînt ușor deplasate spre exterior și la curtea de nord-est, unde se constată distrugerea incintei B și retragerea ei spre interior în faza C<sup>40</sup> (fig. 7).

Cronologia refacerii curții de nord-est și a turnului A a fost stabilită prin studierea atentă a legăturilor existente între incintă și clădirile adiacente. Astfel, s-a constatat că zidurile unei clădiri, corespunzînd fazei B, sînt rupte de către faza C a curții de nord-est, în al cărei șanț de fundație s-a găsit o monedă Arcadius<sup>41</sup> (fig. 8).

Reparațiile suferite de incinta histriană în această fază, care au avut loc probabil în timpul împăraților Theodosius I și Arcadius<sup>42</sup>, cre-

<sup>37</sup> Pentru a evita confuziile, atragem atenția că în acest studiu am efectuat o „renumerotare” a fazelor și subfazelor incintei romane tîrzii. Am păstrat indicativile A și B pentru primele două mari faze constructive, urmînd apoi C pentru refacerile de la sfîrșitul sec. IV e.n., D pentru cele de la începutul sec. VI e.n. (care la H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 24—31 apare cu indicativul B<sub>1</sub>) și E pentru cele de la sfîrșitul sec. VI — începutul sec. VII e.n.

<sup>38</sup> Pentru Histria, v. Al. Suceveanu, *Dacia*, N.S., 13, 1969, p. 340, 364; idem, *Histria*, VI, p. 35, 89; H. Nubar, *Histria*, III, p. 76. Pentru Dinogetia, v. Gh. Ștefan și colaboratorii, *SCIV*, 5, 1954, 1—2, p. 164, care atribuie această distrugere hunilor; Al. Suceveanu, *Dacia*, N.S., 13, 1969, p. 358—364.

<sup>39</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 19 și nota 11.

<sup>40</sup> V. nota 10.

<sup>41</sup> Arcadius, tip *VIRTUS EXERCITI* (2), anii 395—402 e.n. Moneda a fost identificată de către Gh. Poenaru Bordea, căruia îi mulțumim și pe această cale.

<sup>42</sup> I. Barnea, *DID*, II, p. 405—406, atrage atenția asupra politicii desfășurate de către sus-numiții împărați pentru refacerea și repararea drumurilor și așezărilor întărite din Scythia Minor. Cercetările arheologice și numismatice din ultimii ani oferă noi argumente în acest sens. V.H. Nubar, *Histria*, III, p. 76; Al. Barnea, *Materiale și cercetări arheologice*, Oradea, 1979, p. 206.

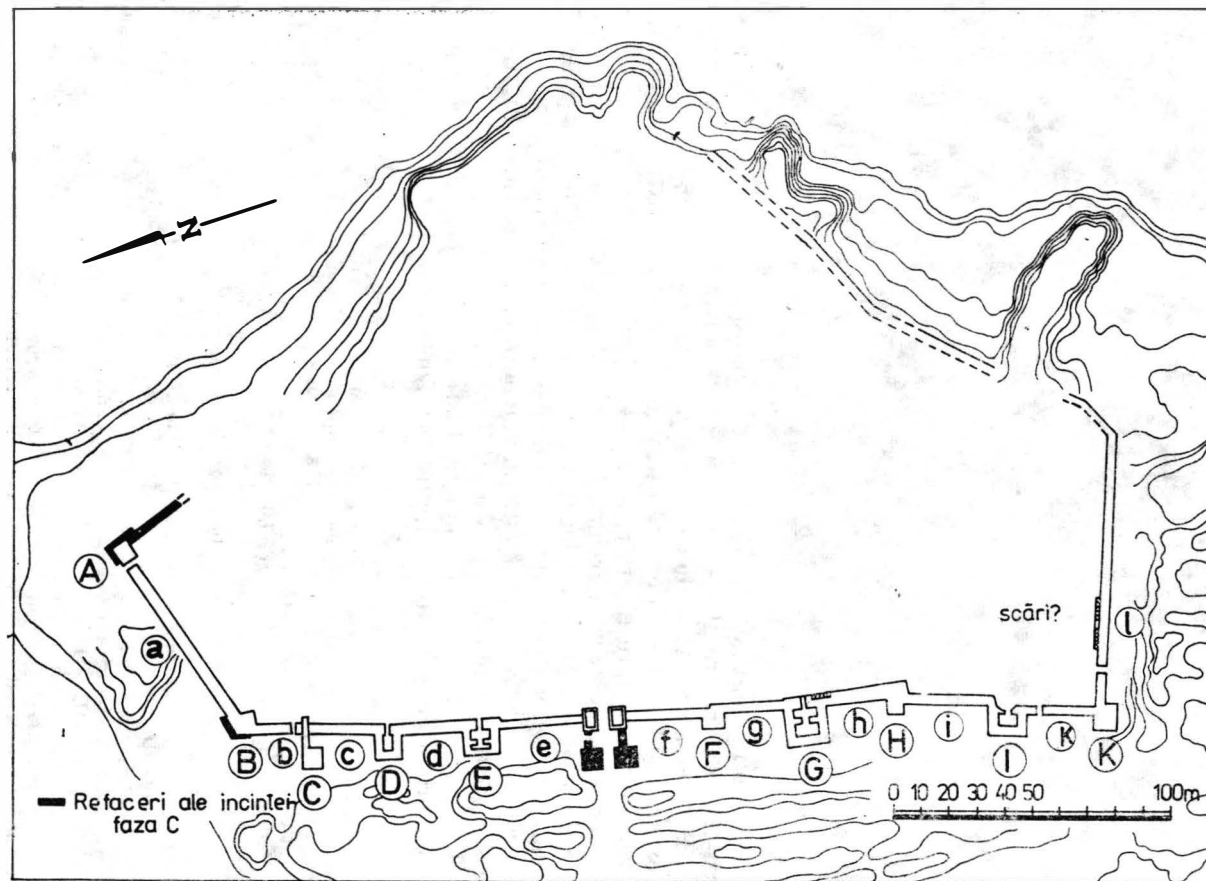


Fig. 7. Histria.  
Incinta romană  
tîrzie, faza C.

dem că nu s-au limitat numai la atît, dar la nivelul actual al cercetărilor ele nu pot fi identificate și în alte părți ale fortificației. Cu semnul întrebării și numai sub rezerva unor cercetări viitoare, am plasa tot în această fază o îngroșare spre exterior a turnului B, care în cronologia relativă stabilită de H. Nubar a avut loc între începutul sec. IV și sec. VI e.n.<sup>43</sup>.

A patra etapă din istoria fortificației histriene (D) se încadrează cronologic în timpul domniei împăratului Anastasius, perioadă în care se înregistrează o înflorire a vieții din orașele dobrogene<sup>44</sup>. Cercetările efectuate



Fig. 8. Zidul unei locuințe aparținând primei jumătăți a sec. IV e. n. distrus de fundația curtinei nord-estice a incintei, faza C. Detaliu.

la Histria au relevat o intensă operă de reconstrucție în întreaga cetate și, cum era de așteptat, nici de această dată incinta nu a fost lăsată deoparte.

O primă observație în legătură cu refacerea zidului de apărare în vremea lui Anastasius o avem de la V. Pârvan care descoperă „la zidul curtinei b, chiar pe intrarea I, în lăuntru cetății ca și în însăși porțița respectivă...o sumă de cărămizi foarte bine fabricate și arse, purtînd mai toate pe muche, dar cîteva și pe față, ștampila frumos gravată: Imp. Anastasius”<sup>45</sup>. Pe baza acestei descoperiri V. Pârvan formulează ipoteza prezenței la Histria a unei garnizoane care „a dres zidul cetății”.

<sup>43</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 31.

<sup>44</sup> I. Barnea, *Dacia*, N.S., 4, 1960, p. 363—374.

<sup>45</sup> V. Pârvan, *Histria*, IV (ARMSI, 38), București, 1916, nr. 61, p. 169—170; idem, *ACMI*, 1914 (1915), p. 120 și *Dacia*, 2, 1925, nr. 45, p. 248.

Pe o altă inscripție fragmentară, pe cărămidă, al cărei loc exact de găsim la Histria nu-l cunoaștem, apare din nou numele acestui împărat. Ea este completată de editorul său cu cuvintele *murrum (portam, turrim, aedificium) restituit*<sup>46</sup>. Desigur că restituirea este numai ipotetică, totuși ea adaugă o informație în plus despre activitatea de reconstrucție din timpul sus-numitului împărat.

Cercetări recente efectuate la curcina b au confirmat existența unei refaceri la începutul sec. VI e.n.<sup>47</sup>. Ea consta din îngroșarea spre vest a acestei porțiuni de incintă, însoțită, probabil, de construcția unei camere la turnul B (ceea ce ar coincide cu construcțiile asemănătoare sesizate în această perioadă la turnurile F și H<sup>48</sup>) și a unui drum de acces spre el — în partea superioară a curtinei<sup>49</sup>.

Gr. Florescu, cercetînd cartierul din zona sud-vestică a orașului, datează tot la începutul sec. VI e.n. deplasarea spre sud cu 0,60 m a curtinei<sup>50</sup>, însoțită de construirea a două scări de acces în partea ei superioară, precum și îngustarea porții din curcina k, a cărei deschidere se reduce la 1,30 m, permițînd din acest moment doar accesul pietonilor<sup>51</sup>.

În concluzie, putem spune că în faza D se înregistrează reparații masive la curcinele b și l, construirea de camere interioare la turnurile H, F și, probabil, B, îngustarea porții din curcina k și — sub rezerva unor cercetări viitoare — construirea porțiștelor din curcinele a, b și l (fig. 9).

Cercetările arheologice efectuate la Histria au demonstrat că la finele sec. VI și începutul sec. VII e.n. în cetate continuă să se desfășoare o viață de tip urban<sup>52</sup>, ceea ce are ca urmare logică necesitatea întreținerii în stare de funcționare a zidului de apărare al cetății.

Aceasta este faza E, definită prin unele remanieri ale incintei, dintre care cea mai evidentă este aceea operată la curcina d. Cercetîndu-se ultimul nivel de locuire a orașului, reprezentat de cîteva locuințe adosate curtinei, s-a constatat o refacere a paramentului său interior, care se retrage spre vest cu 0,25 m păstrînd însă o tehnică constructivă identică cu a fazei anterioare (blocuri de piatră de dimensiuni reduse și variate ca formă, legate cu mortar de var)<sup>53</sup> (fig. 10). Curtina g suferă și ea o reparație, înregistrată ca atare în funcție de un canal de scurgere ce o traversează și al cărui nivel corespunde ultimului străt de dărîmături „pe care după obiectele găsite și în special după monete, l-am datat spre sfîrșitul sec. VI — începutul sec. VII e.n.”<sup>54</sup>.

<sup>46</sup> Em. Popescu, StCl, 8, 1966, p. 196—207; idem, *Inscripțiile grecești și latine din secolele IV—XIII descoperite în România*, București, 1976, nr. 112, p. 150—152.

<sup>47</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 24—25. Interpretarea acestei refaceri ca o deplasare a curtinei b spre exterior nu ni se pare însă fondată, din motive stratigrafice. V. în acest sens *ibidem*, p. 29 și fig. 10, p. 27.

<sup>48</sup> H. Nubar, arh. D. Theodorescu, *op. cit.*, p. 190—193; H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 20, 22—23.

<sup>49</sup> *Ibidem*, fig. 9, p. 26 și fig. 10, p. 27.

<sup>50</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 92—93, 315—316.

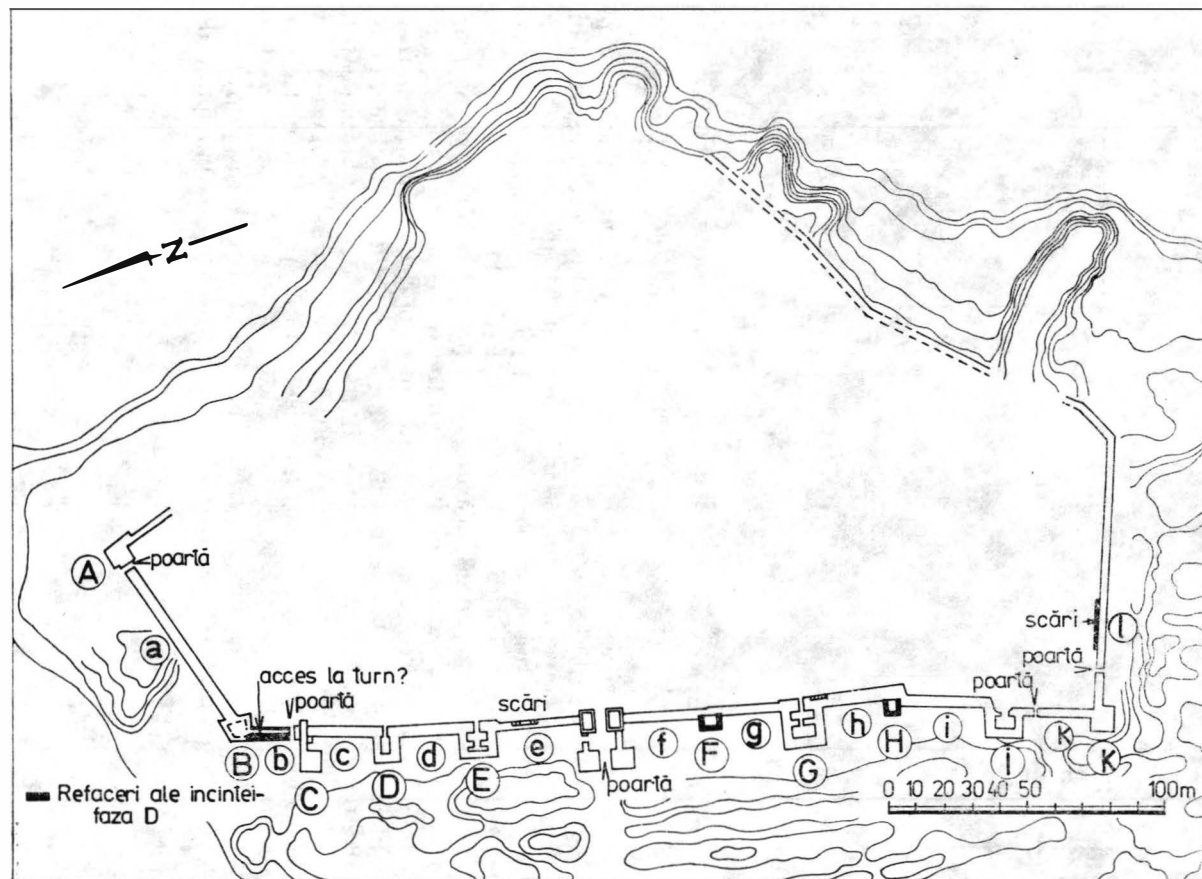
<sup>51</sup> *Ibidem*, p. 302.

<sup>52</sup> A. Petre, Dacia, N.S., 7, 1963, p. 317—334; Al. Suceveanu, C. Scorpan, Pontica, 4, 1971, p. 157—159; H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 24, 29—30; Catrinel Domăneanțu, *op. cit.*

<sup>53</sup> H. Nubar, A. Sion, *op. cit.*, p. 24.

<sup>54</sup> Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 94.

Fig. 9. Histria.  
Incinta romană  
tirzie, faza D.



Tot în această vreme turnurile D și E sînt umplute „cu dărînături din nivelul imediat anterior”<sup>55</sup>, intrările fiindu-le astupate de locuirea de la începutul sec. VII e.n.<sup>56</sup>. Un fenomen asemănător se constată la turnurile F și H<sup>57</sup>. Din cele două scări care asigurau accesul pe curțina e nu mai rămîne în funcțiune în faza E decît cea de la nord, scara de la sud fiind blocată de zidul unei construcții tîrzii (sec. VII e.n.)<sup>58</sup>.



Fig. 10. Curtina d a incintei romane tîrzii, fazele D și E. Detaliu.

În ceea ce privește accesul în cetate, el continuă să se facă prin poarta principală și porțile din curținele a și k, la care se constată o înălțare a pragului, corespunzătoare ultimului nivel de locuire urbană a Histriei<sup>59</sup>. Lipsa informațiilor stratigrafice ne împiedică să facem aceeași afirmație referitor la cele din curținele b și l (fig. 11).

Înceind această lungă înșiruire de refaceri, schimbări de trasee, reparații, am vrea să spunem cîteva cuvinte despre latura estică a incintei romane tîrzii, care cu excepția unei mici porțiuni dinspre nord-est, corespunzătoare lărgirii zonei apărute a orașului de la începutul sec. IV e.n., nu a fost deloc menționată. Lacuna se datorează atît lipsei aproape totale de cercetări pe această latură, cît și stării avansate de distrugere în care se află în momentul de față (distrugere survenită, probabil, în timpurile moderne).

Judecînd după fotografia aeriană publicată în *Les vases archaïques d'Histria*<sup>60</sup> și interpretarea ei realizată de Al.S. Ștefan<sup>61</sup>, putem spune doar

<sup>55</sup> A. Petre, *op. cit.*, p. 327.

<sup>56</sup> *Ibidem*, p. 328 și notele 40–41.

<sup>57</sup> V. nota 47.

<sup>58</sup> A. Petre, *op. cit.*, p. 328–329 și nota 42.

<sup>59</sup> Catrinel Domăneanțu, *op. cit.*; Gr. Florescu, *op. cit.*, p. 302.

<sup>60</sup> V. nota 3.

<sup>61</sup> Al. S. Ștefan, *op. cit.*, p. 57 și fig. 5, p. 59.



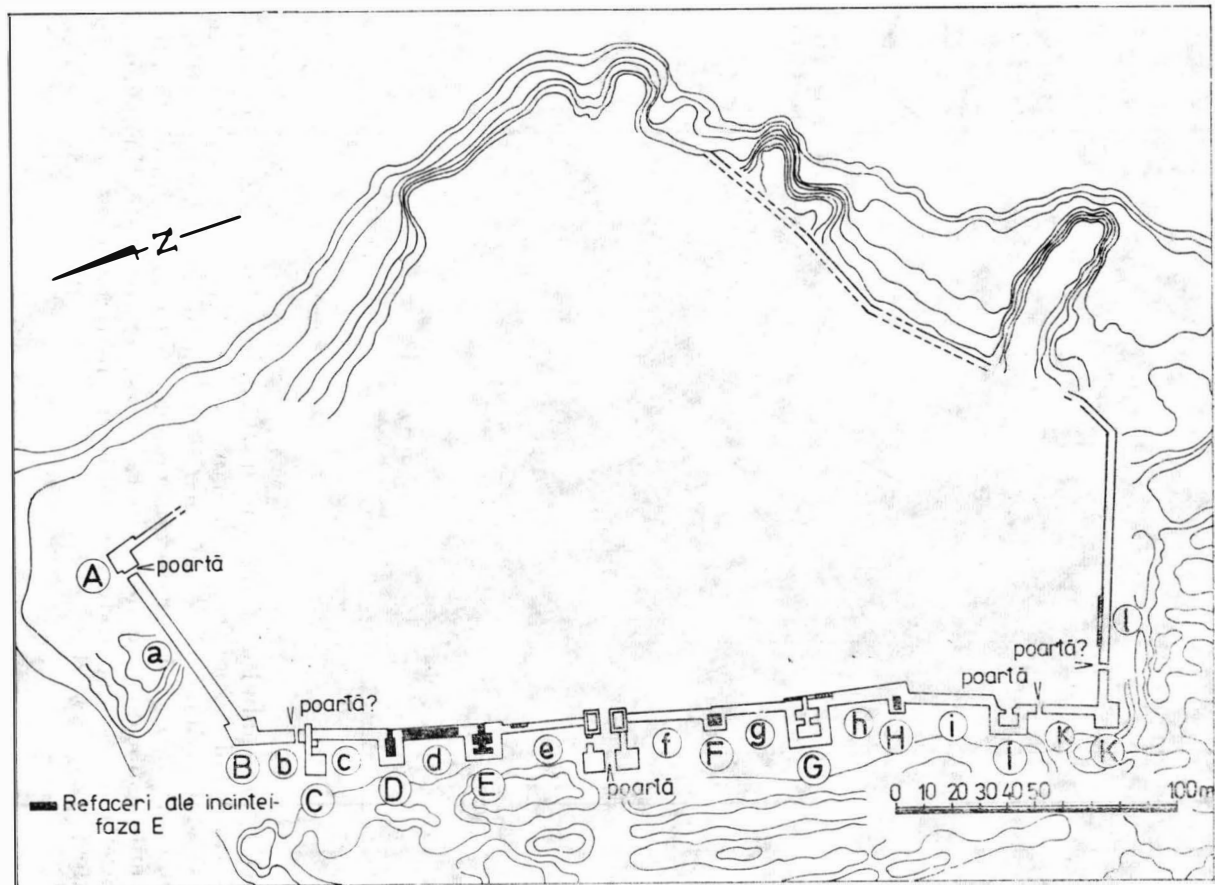


Fig. 11. Histria.  
Incinta romană  
tirzie, faza E.



## DIE SPÄTRÖMISCHE FESTUNGSMAUER VON HISTRIA. VERSUCH EINER CHRONOLOGIE

### ZUSAMMENFASSUNG

Die in Histria entfalteten archäologischen Forschungen, während acht Jahrzehnten, haben fast ständig die Festungsmauer der spätrömischen Epoche in Rücksicht gehabt. Im Laufe der Jahre sammelte sich bezüglich dieses Monumentes eine grosse Menge Informationen an. Die gegenwärtige Studie versucht eine Systematisierung, um ein zusammenhängendes Bild der verschiedenen Momente seiner Existenz darzustellen.

Nach der gotischen Zerstörung von der Mitte des III-ten Jahrhunderts u.Z. wird Histria eine neue Festungsmauer bauen, die die kleinste Oberfläche der vieljahrzehntigen Geschichte der Festung verteidigen soll. Diese ist die Phase A, auf der westlichen Seite identifiziert in mehreren Punkten zwischen den Türmen C und I, auf der südlichen Seite und, neulich, auf den nord-west- und nord-östlichen Seiten. In dieser Phase machte man den Zugang durch drei Tore (das Haupttor auf der westlichen Seite, ein anderes auf der nördlichen und endlich ein kleines Tor in der südlichen Kurtine). Die westliche Seite der Festung, welche seine hauptsächlichliche Abwehrungsfront darstellte, war mit mehreren Türmen befestigt, einige sicher durch die archäologischen Ausgrabungen bezeugt (E, F, I, wowie die beiden, die das Haupttor der Stadt flankierten), andere wieder nur vermutet (G und H). Die Phase A ist nicht einheitlich vom konstruktiven Standpunkt, so dass uns dies zu behaupten fördert, das Dasein mehreren Konstruktionsphasen.

Eine am Ende des III-ten Jahrhunderts u.Z. eingetretene Zerstörung hat als natürliche Folge den Aufbau der Festungsmauer am Anfang des folgenden Jahrhunderts (Phase B). Die geschützte Stadtoberfläche vergrössert sich gegen Norden und Süden, zwei neue Viertel einbeziehend. Die Richtung der Türme ist im allgemeinen dieselbe wie in der Phase A. Es erscheinen noch Türme in den Nord-Ost(A), Nord-West(B) und Süd-Ost (K) Ecken der Festung. Das Verteidigungssystem des Haupttores ist durch Zufügung von zwei neuen Türmen in Westen verändert. Auf diese Weise war im inneren Hof der Toranlage der Eintritt auch durch eine seitlich gelegene Poterne möglich. Derselben Phase gehört auch das Tor von der Kurtine k. Was die anderen anbetrifft, von den Kurtinen, a, b, l, bietet uns das gegenwärtige Stadium der Forschungen, keine genauen Hinweise bezüglich ihrer Gehörigkeit zu dieser Phase.

Am Ende des 4. Jahrhunderts u.Z. verzeichnet man eine neue Wiederherstellung der Festungsmauer (Phase C). In dieser Zeit werden die Aussentürme der Haupttores der Stadt wiederhergestellt, die Westseite des Turmes B nach aussen versetzt, ein Phänomen, welches auch bei den Nord und Ostseiten des Turmes A bemerkt wurde, und die Nord-Ost Kurtine gegen das Innere zurückgezogen.

Am Anfang des 6. Jahrhunderts u.Z., wahrscheinlich zur Zeit der Herrschaft des Kaisers Anastasius, als man eine Blütezeit in den Dobroudshastädten wahrnimmt ist die Festung Histria wieder Objekt einer Wiederaufbaus und einer Verbesserung (Phase D). Somit, wird die

Kurtine b wiederhergestellt und auswärts verdickt; es werden Innenraum bei den Türmen F, H und wahrscheinlich auch B gebaut, Eintrittstreppe auf der Kurtine l und ein Eintrittsweg in Richtung des Turmes B, auf der Kurtine b. In dieser Phase funktionierten mit Sicherheit auch das Tor der Kurtinen a, b, und l, doch dies neben dem Turm I (Kurtine k) ist verengt.

Endlich am Ende des 6. Jahrhunderts u.Z. und Anfang des 7. Jahrhunderts u.Z. trägt man einen letzten Wiederaufbau der Befestigungsmauer in Histria (Phase E) ein. Er wurde bei der ein wenig nach Westen zurückgezogenen Kurtine d, bei der Kurtine g und bei den Türmen D, E, F und H, beobachtet, deren Innenraum angegriffen und mit Steinen und Erde gefüllt sind. Auch in dieser Etappe, ist eine der Eintrittstreppe auf der Kurtine e, von einer Spätwohnung abgesperrt.

Nach dieser langen Aufzählung von Wiederherstellungen und Umänderungen, die von der spätromischen Festungsmauer von Histria durchgemacht wurden, machen wir anschliessend aufmerksam über die vielen noch ohne Antwort gebliebenen Fragen, für deren Lösung neue Forschungen noch notwendig sind.

#### ABBILDUNGSVERZEICHNIS

Abb. 1. Histria. Generalplan der spätromischen Festung.

Abb. 2. Histria. Die spätromische Festungsmauer, Phase A.

Abb. 3. Die Südseite der spätromischen Festungsmauer, Phase A. Detail.

Abb. 4. Histria. Die spätromische Festungsmauer, Phase B.

Abb. 5. Das kleine Tor auf der Nordseite des Zwingers vom Haupteingang der Festung gebildet, Phase B (nach V. Părvan, Jahrbuch des kaiserlich deutschen archäologischen Instituts, Archäologischer Anzeiger, 1915. 4. Sp. 261--262, Abb. 14).

Abb. 6. Der Kanal rechts des kleinen Tores aus der Kurtine b.

Abb. 7. Histria. Die spätromische Festungsmauer, Phase C.

Abb. 8. Die Wohnungsmauer aus der ersten Hälfte des 4. Jahrhunderts u. Z., zerstört vom Fundament der nord-östlichen Kurtine der Festungsmauer, Phase C. Detail.

Abb. 9. Histria. Die spätromische Festungsmauer, Phase D.

Abb. 10. Die Kurtine d der spätromischen Festungsmauer, Phasen D und E. Detail.

Abb. 11. Histria. Die spätromische Festungsmauer, Phase E.

Abb. 12. Schematischer Plan der Festung Histria (nach V. Părvan, *Histria* IV, s. 704 -- 705).

# CÎTEVA DATĂRI C<sub>14</sub> ÎN CONTEXTUL SCHEMEI PALEOCLIMATICE A PLEISTOCENULUI SUPERIOR DIN ROMÂNIA

DE

MARIN CÂRCIUMARU

În anul 1973, prin cercetarea sporo-polinică a citorva sedimente de peșteră cu cultură materială paleolitică<sup>1</sup>, se adăugau noi date paleoclimatice asupra pleistocenului superior, alături de cele obținute de E. Pop prin studiul palinologic al turbei de la Avrig<sup>2</sup>. Încă de la acea dată se încerca încadrarea diagramelor polinice într-un context european prin paralelizarea diferitelor oscilații climatice cu cele relevate mai cu seamă prin cercetările din vestul Europei. Totodată se propuneau pentru prima dată denumiri locale, cu topice românești, pentru oscilațiile climatice depistate în peșterile de la Nandru (Peștera Curată și Peștera Spurcată) și Peștera Bordul Mare de la Ohaba Ponor. Astfel au apărut noțiuni precum faza *Nandru 1* sincronă interstadiului Amersfoort, *Nandru 2* sinonimă cu interstadiul Brörup, *Nandru 3* contemporană interstadiului Odderade, *Nandru 4* cu cele două subfaze paralelizate cu interstiadiile Moershoofd și Hengelo, *Ohaba A* și *Ohaba B* desfășurate în vremea interstadiului Arcy-Stillfried B<sup>3</sup>.

Cercetarea depozitului din Peștera Hoților de la Băile Herculane a oferit posibilitatea descoperirii a încă două oscilații climatice notate *Herculane I* (= oscilația Tursac) și *Herculane II* (= Laugerie)<sup>4</sup>.

Menționăm că toate paralelizările dintre oscilațiile climatice (relevante pentru teritoriul României pînă la acea dată) și cele din restul Europei au fost efectuate în lipsa oricărei datări de C<sub>14</sub>, ele bazîndu-se pe trăsăturile fitogeografice și paleoclimatice ale respectivelor oscilații și interstadii.

Mai multe studii paleoclimatice și cronostratigrafice efectuate ulterior fie în sedimentele de peșteră (Peștera Gura Cheii-Rîșnov, Peștera Cioarei-Boroșteni)<sup>5</sup>, fie în depozitele de terasă (Cremenea pe terasa de 6 m a Buzăului, Ripiceni-Izvor pe terasa de 13 m a Prutului, Bistricioara și Dîrțu pe terasa de 40 m a Bistriței, Românești pe terasa de 25 m a Begăi, Ileanda-Perii Vadului pe terasa de 75 m a Someșului etc.)<sup>6</sup> au avut darul

<sup>1</sup> M. Cărciumaru, SCIV, 21, 1973, 2, p. 179–205.

<sup>2</sup> E. Pop, Bul. Grăd. bot. Cluj, 25, 1945, 1–2, p. 1–92; idem, *Progrese în palinologia românească*, București, 1971, p. 193–201.

<sup>3</sup> M. Cărciumaru, *op. cit.*

<sup>4</sup> Idem, SCIVA, 25, 1974, 3, p. 351–357.

<sup>5</sup> M. Cărciumaru și V. Glăvan, SCIVA, 26, 1975, 1, p. 9–15; M. Cărciumaru, SCIVA, 28, 1977, 1, p. 19–36.

<sup>6</sup> M. Cărciumaru și Al. Păunescu, SCIVA, 26, 1975, 3, p. 315–341; idem, SCIVA, 27, 1976, 1, p. 10–11; Al. Păunescu, Emilia Cărciumaru, M. Cărciumaru, P. Vasilescu, SCIVA, 28, 1977, 2, p. 157–183; M. Cărciumaru, *Studiul paleoclimatic și geocronologic asupra unor stațiuni paleolitice din Banat*, în F. Mogoșanu, *Paleoliticul din Banat*, București, 1978, p. 83–105; M. Bitiri și M. Cărciumaru, ActaMP, 1, 1980, p. 17–30.

nu numai să confirme în cea mai mare parte oscilațiile climatice precizate prin cercetările de care am amintit, dar să aducă noi completări la schema oscilațiilor climatice de pe teritoriul României. În acest mod au fost cunoscute două perioade de încălzire: una de amploare deosebită, cu valoare de interglaciar, surprinsă în sedimentul peșterii Cioara de la Borosteni și denumită în consecință interglaciarul *Borosteni* (= interglaciarul Eem sau Riss-Würm), a doua de la sfârșitul pleistocenului — oscilația climatică Românești (= oscilația climatică Lascaux).

Acumularea tuturor acestor date a permis reconstituirea globală a variațiilor climei de-a lungul pleistocenului superior și făurirea primei scheme paleoclimatice obținută prin studii interdisciplinare, dar având la bază în principal rezultatele analizelor sporo-polinice din sedimentele majorității așezărilor paleolitice din țara noastră (fig. 1)<sup>7</sup>.

Trebuie să arătăm că datările absolute  $C_{14}$  existente pentru așezările paleolitice analizate polinic la data elaborării acestor sinteze paleoclimatice pentru pleistocenul superior din România erau în număr de trei și toate din aceeași stațiune:

— Bln. 811 : > 35000 î.e.n. pentru musterianul III de la Ripiceni-Izvor, încadrat de noi în faza de vegetație *Nandru 2*. Această foarte „aproximativă” datare nu putea reprezenta un punct de sprijin într-o paralelizare a fazei de vegetație *Nandru 2* cu o altă oscilație climatică de pe teritoriul Europei. Oricum, noi am paralelizat faza de vegetație *Nandru 2* cu interstadiul Brörup<sup>8</sup> (datat între 58850—57150 î.e.n.<sup>9</sup>).

Bln. 810 : 26830 ± 2000 î.e.n., prelevată din musterianul IV de la Ripiceni-Izvor, este o datare și mai derutantă ca precedentă. Fiind mult prea tirzie pentru stratul din care a fost colectată am considerat-o de la început eronată și prin urmare am făcut abstracție de ea, atribuind musterianul IV de la Ripiceni-Izvor fazei de vegetație *Nandru 3*, subfazei *Nandru 4a* și etapei de trecere dintre subfaza *4a* și *4b*. Faza de vegetație *Nandru 3* a fost paralelizată cu interstadiul Odderade (încadrat între 56150 și 54750 î.e.n.<sup>10</sup>). Subfaza *4a* am considerat-o contemporană cu interstadiul Moershoofd, desfășurat după descoperitorii lui între 48000—41000 î.e.n.<sup>11</sup>, iar după Arl. Leroi-Gourhan între circa 44300 î.e.n. (cu precizarea că această dată nu reprezintă, se pare, totuși începutul acestui interstadiu) și 41550 î.e.n.<sup>12</sup>.

Deci, chiar dacă datarea  $C_{14}$  indica pentru musterianul IV de la Ripiceni-Izvor vîrsta de 26830 ± 2000 î.e.n., prin paralelizarea oscilațiilor climatice identificate prin studiul palinologic al sedimentului cu oscilațiile climatice din Europa de vest, bine dateate, am presupus că respectivul strat de cultură s-ar fi putut desfășura între 56150 și 41550 î.e.n.<sup>13</sup>

<sup>7</sup> M. Cărciumaru, Studii și cercetări de geologie, geofizică și geografică, seria Geografie, 21, 1977, 2, p. 191—198; idem, Dacia N.S., 23, 1979, p. 21—29; idem, *Mediul geografic în pleistocenul superior și culturile paleolitice din România*, București, 1980,

<sup>8</sup> Idem SCIV, 21, 1973, 2, p. 179—205.

<sup>9</sup> J.C. Vogel, W.H. Zagwijn, Radiocarbon, 9, 1967, p. 63—106.

<sup>10</sup> F.R. Averdieck, Schriftenaustausch des Geologischen Vandersaantes Schleswig-Holstein, 14, 1967, p. 101—125.

<sup>11</sup> W.H. Zagwijn, R. Paape, Eiszeitalter und Gegenwart, 19, 1968, p. 129—146.

<sup>12</sup> Arl. Leroi-Gourhan, Bulletin de l'Association française pour l'étude du Quaternaire, 4, 1968, p. 281—297.

<sup>13</sup> M. Cărciumaru, Dacia, N.S., 23, 1979, p. 21—29.



— *Bln. 809 : 26470  $\pm$  400 î.c.n.* este cea de-a treia datare  $C_{14}$  existentă dintr-o perioadă anterioară elaborării schemei geocronologice a paleoliticului din România. Ea caracterizează începutul locuirii aurignaciene de la Ripiceni-Izvor.

Paleoclimatic, începutul locuirii aurignaciene de la Ripiceni-Izvor a fost plasat între oscilația climatică *Ohaba B* și oscilația climatică *Herculane I*<sup>14</sup>. Oscilația climatică *Ohaba B* face parte din complexul interstadial *Ohaba* sincron probabil cu interstadiul Arcy-Stillfried B desfășurat între 30600—26350 î.e.n.<sup>15</sup>. Oscilația climatică *Herculane I* nu este exclusă să fie sinonimă oscilației Tursac din Franța pentru care se cunoaște o datare de 21182 î.e.n.<sup>16</sup>

Datările  $C_{14}$  efectuate în laboratorul din Berlin nu au putut fi acreditate în totalitate, din cele trei existente pentru depozitul de la Ripiceni-Izvor doar cea din partea superioară apropiindu-se se pare de vîrsta reală, așa cum a fost ea presupusă prin cercetările geocronologice în cadrul cărora studiul palinologic a fost hotărîtor în făurirea schemei cronostratigrafice a nivelurilor de cultură paleolitică din această stațiune. Din păcate, nu au fost efectuate serii de cel puțin cîteva probe pentru fiecare strat din care s-a colectat materialul pentru eliminarea datelor contradictorii. Pe de altă parte, laboratorul din Berlin, care a oferit mai multe datări verosimile pentru paleoliticul românesc pînă în 20 000 de ani vechime, pierde probabil din precizia datării pe măsură ce probele sînt foarte timpurii, mai cu seamă atunci cînd depășesc 25 000 de ani.

Din această cauză am primit cu mult interes cele patru datări  $C_{14}$  obținute, pentru stațiunea de la Ripiceni-Izvor, în prestigiosul laborator de la Groningen, cu atît mai mult cu cît trei din ele erau colectate din același strat (IV), iar a patra din partea inferioară a stratului superior acestuia (V), constituind deci o bună serie, cu reale posibilități de verificare.

Pentru nivelul musterian IV beneficiem de trei datări  $C_{14}$  efectuate pe materialul din vetre constituit din cărbune de lemn, cenușă și os ars. Cele trei datări cuprind următoarele vîrste :

- *GrN. 9 209 : 40520  $\pm$  1200 î.e.n. = stratul IV — musterian tîrziu ;*
- *GrN. 9 207 : 41820  $\pm$  1050 î.e.n. = stratul IV — musterian tîrziu ;*
- *GrN. 9 208 : 42820  $\pm$  1200 î.e.n. = stratul IV — musterian tîrziu*<sup>17</sup>.

Datările din stratul musterian IV de la Ripiceni-Izvor subliniază, cel puțin pentru o parte din nivelul de locuire, o vîrstă cuprinsă între 42820  $\pm$  1200 și 40520  $\pm$  1200 î.e.n.

Așa cum am menționat, prin studiul palinologic al majorității straturilor paleolitice din țara noastră, inclusiv cele de la Ripiceni-Izvor, s-au precizat oscilațiile climatice în cadrul unei scări geocronologice originale

<sup>14</sup> Idem, SCIVA, 27, 1976, 1, p. 10—14 ; idem, Dacia, N.S., 23, 1979, p. 21—29 ; M. Bitiri, M. Cârciumaru, Colloque International „L'Aurignacien et le Gravettien (Périgordien) dans leur cadre écologique”, Nitra, 1980, p. 65—75 ; M. Bitiri, M. Cârciumaru, SCIVA, 32, 1981, 1, p. 3—19 ; M. Cârciumaru, *Mediul geografic...* p. 107—120.

<sup>15</sup> B. Bastin, *Annales de la Société Géologique de Belgique*, 93, 1970, 3, p. 545—580.

<sup>16</sup> Arl. Leroi-Gourhan, *Gallia Préhistoire*, 11, 1968, 1, p. 123—132.

<sup>17</sup> K. Honea, *AJA*, 85, 1981, p. 483—486.



a paleoliticului românesc. Trăsăturile fitogeografice și paleoclimatice ale fiecărei oscilații au permis paralelizarea lor cu oscilații climatice omoloage din alte părți ale continentului a căror vîrstă era bine precizată prin metode fizico-chimice de datare absolută. În acest fel s-a reușit estimarea vîrstei pentru o serie de oscilații relevate pe teritoriul țării noastre și implicit s-au obținut limitele relative între care s-au desfășurat diferite straturi de cultură.

De exemplu, pentru stratul musterian IV de la Ripiceni-Izvor s-a apreciat că ar fi contemporan perioadei dintre 56150 î.e.n. (ceea ce reprezintă începutul interstadiului Odderade = faza de vegetație *Nandru 3*) și circa 40000 î.e.n., adică prima parte a etapei de trecere dintre faza de vegetație *Nandru 4a* (contemporană interstadiului Moershoofd care sfîrșește la 41000 î.e.n.) și faza de vegetație *Nandru 4b* (sincronă interstadiului Hengelo ce începe la 37000 î.e.n.)<sup>18</sup>.

Aceasta înseamnă că cele trei datări C<sub>14</sub> obținute pentru musterianul IV de la Ripiceni-Izvor sînt exact în limitele anilor indicați de noi prin metoda datării relative a schemei paleoclimatice făurită pe baza studiului palinologic.

O altă datare C<sub>14</sub> a fost executată asupra unei vetre din partea inferioară a musterianului V de la Ripiceni-Izvor, indicînd următoarea vîrstă : — *GrN. 9 210 : 38220 ± 1050 î.e.n. = stratul V — musterian final*<sup>19</sup>.

Din punct de vedere paleoclimatic stratul musterian V își are începutul între a doua etapă a fazei de trecere dintre faza de vegetație *Nandru 4a* și *Nandru 4b*, adică la circa 39000 î.e.n. și sfîrșitul spre mijlocul oscilației climatice *Ohaba A* (= Arcy, al cărei început este estimat la 30600 î.e.n.)<sup>20</sup>.

Este o bună confirmare a încadrării paleoclimatice și geocronologice corecte a începutului musterianului V de la Ripiceni-Izvor ce vine din partea unei datări C<sub>14</sub>.

Dar, în afară de probele pe care s-au făcut datările menționate pînă aici, tot din șantierul de la Ripiceni-Izvor au fost prelevate alte trei mostre din straturile musteriene inferioare (I—II). Fiind prelucrate două din ele s-a constatat că depășesc, prin vîrsta lor, posibilitățile de datare ale metodei cu radiocarbon. S-a putut însă estima că vîrsta lor este de ordinul a 60000—80000 ani față de prezent<sup>21</sup>.

Nu este lipsit de interes să menționăm că în cadrul schemei geocronologice a paleoliticului din România complexul musterian I—III de la Ripiceni-Izvor este socotit contemporan fazei de vegetație *Nandru 1* (= interstadiul Amersfoort) și celei mai mari părți a fazei de vegetație *Nandru 2* (= interstadiul Brörup)<sup>22</sup>.

Pentru interstadiul Amersfoort este cunoscută o datare C<sub>14</sub> de 61550 î.e.n. obținută tot la laboratorul din Groningen<sup>23</sup>.

Aprecierile laboratorului din Groningen asupra musterianului I—II de la Ripiceni-Izvor, chiar dacă sînt, de data aceasta, de ordin general, vin să confirme estimările noastre obținute prin paralelizarea fazei de

<sup>18</sup> M. Cărciumaru, *Dacia*, N.S., 23, 1979, p. 21—29.

<sup>19</sup> K. Honea, *op. cit.*

<sup>20</sup> M. Cărciumaru, *op. cit.*; idem, *Mediul geografic...*; M. Bitiri, M. Cărciumaru, *op. cit.*

<sup>21</sup> K. Honea, *op. cit.*

<sup>22</sup> M. Cărciumaru, *SCIVA*, 27, 1976, 1, p. 10—14; idem, *Dacia*, N.S., 23, 1979, p. 21—29.

<sup>23</sup> J.C. Vogel, W.H. Zagwijn, *op. cit.*

vegetație *Nandru 1* cu interstadiul Amersfoort și implicit în privința virstei pe care am presupus-o pentru începuturile locuirii musteriene de aici<sup>24</sup>.

În consecință, datele  $C_{14}$  oferite de laboratorul din Groningen pentru stațiunea Ripiceni-Izvor, laborator care a efectuat de altfel majoritatea datărilor de referință pentru oscilațiile climatice din pleistocenul superior vest-european, au confirmat autenticitatea încadrărilor geocronologice și mai cu seamă veridicitatea rezultatelor palinologice ce permit paralelizări ale oscilațiilor climatice pe spații întinse, cu condiția ca acestea să fie făcute cu mult discernămint, avându-se în vedere trăsăturile zonale și regionale ale caracteristicilor fito-paleoclimatice. Aceste datări reprezintă, credem, un impuls în a acorda și în continuare multă încredere cercetărilor geocronologice din pleistocen, mai ales cînd studiile respective sînt elaborate în strînsă conexiune cu fenomenul culturii materiale paleolitice, cu atît mai mult necesare cu cît datări  $C_{14}$  nu există încă decît pentru puține straturi paleolitice și de foarte multe ori nu în serii de mai multe date pentru același strat.

Deci, analiza polinică a așezărilor paleolitice din țara noastră a oferit nu numai condițiile obținerii unei imagini cuprinzătoare asupra tabloului paleoecologic în care s-a desfășurat fiecare cultură, dar a stat la baza unor considerații, după cum se vede, destul de corecte de ordin geocronologic.

## QUELQUES DATATIONS $C_{14}$ DANS LE CONTEXTE DU SCHEMA PALÉOCLIMATIQUE DU PLÉISTOCÈNE SUPÉRIEUR DE ROUMANIE

### RÉSUMÉ

Quelques datations au  $C_{14}$ , obtenues au Laboratoire de Groningen, viennent confirmer les encadrements géochronologiques que nous avons effectués pour certaines strates moustériennes de la station de Ripiceni-Izvor. Nous mentionnons que toutes les considérations d'ordre géochronologique, basées en premier lieu sur les études palynologiques, ont été faites à l'époque sans tenir compte des quelques datations au  $C_{14}$  transmises par la Laboratoire de Berlin : ces datations ne nous semblaient pas conformes aux résultats géochronologiques (fig. 1).

Les datations du Laboratoire de Groningen, obtenues récemment, confirment nos hypothèses géochronologiques. Ainsi, pour le Moustérien IV de Ripiceni-Izvor, nous disposons de trois datations :

*GrN. 9 209 : 40520 ± 1 200 av.n.è. = strate IV — Moustérien récent ;*

*GrN. 9 207 : 41820 ± 1 050 av.n.è. = strate IV — Moustérien récent ;*

*GrN. 9 208 : 42820 ± 1 200 av.n.è. = strate IV — Moustérien récent.*

Sur la base de l'étude palynologique, la strate du Moustérien IV s'est déroulée entre 56150 av.n.è. (ce qui représente le début de l'interstade Odderade = phase de végétation *Nandru 3*) et environ 40000 av.n.è., c'est-à-dire la première partie de l'étape de transition entre la phase de végétation *Nandru 4b* (contemporaine avec l'interstade Mørshoofd qui

<sup>24</sup> M. Cărciumaru, *op. cit.*

prend fin vers 41000 av.n.è.) et la phase de végétation *Nandru 4b* (synchrone avec l'interstade Hengelo qui commence à 37000 av. n.è.).

Une autre datation au  $C_{14}$  a été effectuée sur un foyer de la partie inférieure du Moustérien V de Ripiceni-Izvor :

*GrN. 9 210 : 38220  $\pm$  1050 av.n.è. = strate V — Moustérien final.*

Du point de vue géochronologique, la strate du Moustérien V commence entre la seconde étape de la phase de transition entre la phase de végétation *Nandru 4a* et *Nandru 4b*, c'est-à-dire aux environs de 39000 av.n.è., ce qui représente un encadrement conforme à la datation du Laboratoire de Groningen.

#### EXPLICATION DE LA FIGURE

Fig. 1. Les datations au  $C_{14}$  de Ripiceni-Izvor, dans le contexte du schéma paléoclimatique du Paléolithique moyen et supérieur de Roumanie.

# RAPORTUL CRONOLOGIC DINTRE EZERO ȘI TROIA ÎN LUMINA CERCETĂRIILOR DE LA NORD DE BALCANI

DE

PETRE I. ROMAN

S-a afirmat despre Ezero că ar conține numărul cel mai mare de repere cronologice dintre toate așezările Bronzului timpuriu din regiunea balcano-danubiană (Merpert, în *Ezero*, 514). De asemenea, că faza A (sincronizată cu Baden, Foltești, Cernavodă și Coțofeni) ar începe înainte de Troia, în timp ce faza B ar prinde încă sfârșitul Troiei I și ar pătrunde în Troia II (*ibidem*, 500, 505, 506, 542 și Cernih, în *Ezero*, 316).

Implicațiile unor astfel de afirmații pentru sistemul cronologic al ținuturilor nord-balcanice fiind evidente, am purces atît la studierea amănunțită a bibliografiei existente, cît și a descoperirilor depozitate în apropiere de Sofia. Constatările le expunem în cele ce urmează :

1. Între cultura stratului eneolitic din această stațiune ca și din altele învecinate și cea a stratului din perioada timpurie a epocii bronzului se observă o întrerupere tipologică. Stratigrafic, ea este evidențiată și printr-un steril arheologic atît în stațiunea de la Karanovo (Georgiev 1961, 88), cît și în alte tell-uri (Todorova 1981, 205 și urm. ; Katinčarov 1981).

2. Cultura stratului eneolitic (de tip Karanovo VI) nu se deosebește de aceea a așezărilor gumelnițene din sud-estul României, contemporaneitatea lor pîrînd evidentă.

3. Cultura stratului din perioada timpurie a epocii bronzului ne apare, de la început, ca deplin constituită. Evoluția tipologică este vizibilă dar cultura rămîne am putea spune „clasică” de la început pînă în vremea orizontului IV. S-a subliniat, dealtfel, unitatea culturii din cele 13 orizonturi de construcții (Merpert, *op. cit.*, 497). Sînt de așteptat deci etape mai vechi ale acestei culturi.

4. Această ultimă cultură îmbină în structura sa mai multe componente. Trei sînt mai evidente : una locală, alta de origine nord-dunăreană și a treia vest-anatoliană. În ce măsură se datorează aceste trei componente doar unor contacte culturale sau și unor aporturi etnice rămîne de văzut. Existența acestor trei elemente ne arată, clar, că Ezero nu este o cultură anatoliană sau nord-dunăreană, ci una de sine stătătoare care a apărut și s-a dezvoltat numai în zona în care este documentată.

5. Poziția sa cronologică nu poate fi judecată și stabilită decît în raport cu întreaga succesiune culturală, anterioară și ulterioară, din regiunea în care evoluează. Atunci cînd se raportează la alte zone, trebuie să se țină seama însă de *toate* părțile constitutive, ca și de poziția cronologică a acestora în mediul nord-dunărean și nord-vest anatolian. De

asemenea, nu trebuie neglijate raporturile bi- sau multilaterale ale acestor componente.

6. Poziția cronologică a culturii Ezero a fost stabilită însă numai prin raportarea la lumea egeo-anatoliană (cu precădere la Troia, Poliochni și Thermi : *Ezero*, 306—316, 497—515, 540 și urm.; de asemenea, Katinčarov 1978, cu bibliografia mai veche). Este adevărat că se fac referiri și la regiunile nordice. Astfel, fazei A (cu o etapă A<sub>1</sub>, pretroiană) i-ar corespunde în bazinul dunărean „cultura Baden timpurie (cu fazele C/D după E. Neustupný), culturile Foltești, Cernavodă și Coțofeni” (*ibidem*, 542; la p. 502 se specifică : Cernavodă II); orizonturilor de tranziție VIII—VII și subfazei B<sub>1</sub> (Michalić) i-ar fi sincrone : Baden D/E și „culturile Celei, Cernavodă III”, Bubanj-Hum II, „orizonturile mijlocii ale epocii timpurii a bronzului de la Kritsana” (*ibidem*). În esență însă, autorii monografiei despre Ezero au făcut abstracție de componenta „nordică” a culturii Ezero. Listele bibliografice (*Ezero*, 101—102, 131, 399—400, 413—414, 516—519; cu excepția capitolelor rezervate paleofaunei : 127—220, 483—490) și sincronizările (sumare și inexacte : Cernavodă III, adică Boleráz = Baden A, nu poate fi mai nouă decât Coțofeni și nu se poate sincroniza cu Baden D/E; existența „mărfii mynienae” în Bubanj-Hum II : Garașanin 1958, 63 nu se poate împăca cu datarea, în același timp, a orizonturilor VIII—V de la Ezero cu Troia I timpurie și mijlocie etc.) pe care le-am evidențiat sînt dovada acestei omisiuni. Merpert (*Ezero*, 502) încearcă o justificare : „culturile arătate pînă acum au elemente stratigrafice insuficiente și pentru clasificarea cronologiei lor, ele însele au nevoie de comparații cu așezări stratificate din Tracia”.

Prin cunoașterea succesiunii culturale de la nord de Dunăre și Balcani, din Iugoslavia și Ungaria s-ar fi explicat însă de ce lipsesc (textual : „nu suficient de autentice serii de forme ceramice Troia I” : *Ezero*, 540) elementele de comparație cu Troia I din orizonturile timpurii ale fazei A de la Ezero. S-ar fi putut lesne observa că în etapa Ezero A este mai evidentă componenta „nordică” și ca atare raportarea trebuia să se facă la nord nu la sud. Componenta „nordică” este de tradiție Cernavodă II, deci pătrunderea ei se produsese mai înainte de Ezero A. Cultura Cernavodă II este însă parțial contemporană, parțial mai nouă decât cultura Cernavodă III<sup>1</sup>, iar aceasta din urmă conține suficient de numeroase și caracteristice elemente cu analogii în Troia I. Cernavodă II, formată pe

<sup>1</sup> Succesiunea Cernavodă II, III a fost pusă sub semnul întrebării de S. Morintz (Morintz, Ionescu 1968, 124). Temeiuri : Cernavodă II (= Foltești II) putea fi socotită Proto-Glina, în timp ce Cernavodă III era înrudită cu Celei „care în mod sigur precede cultura Coțofeni” (*ibidem*). Aproape simultan (Morintz, Roman 1968, 568), s-a arătat însă că „nu se mai poate susține că una din cele două culturi, indiferent care, ar avea întreaga evoluție după evoluția celeilalte și că, dimpotrivă, cele două culturi, au cel puțin în parte, o evoluție paralelă” (*ibidem*). Cît privește succesiunea în zonele în care ambele culturi (Cernavodă II și III) sînt documentate, adică în sud-estul României, s-au evidențiat „unele indicii în favoarea anteriorității culturii Cernavodă II în raport cu III” (*ibidem*). Imaginea care se desprinde din literatura existentă ne sugerează formarea Cernavodei III în urma dispersării purtătorilor culturii Cernavodă I sub presiunea triburilor usatoviene în mișcare spre sud, de-a lungul țărmului pontic. Ulterior, ținuturile sud-estice ar fi fost ocupate de triburi Cernavodă III care le-ar fi împins mai spre nord pe cele Cernavodă II, acestea din urmă contribuind la apariția culturii Glina III. Nu dispunem nici astăzi de observații stratigrafice care să ofere certitudini. A fost și motivul pentru care nu am reluat discuția și am continuat să operăm cu schema veche deși îndoilei dăinuie la noi de mai multă vreme. O nouă schemă poate însă să explice mai firesc o serie de fapte docu-

o altă bază culturală, a preluat puține elemente de la comunitățile contemporane sau anterioare de tip Cernavodă III, astfel încît, mai ales în partea sa mai veche ne apare ca o etapă care a întrerupt, o perioadă de timp, contactele cu lumea troiană, ce se manifestaseră cu atîta vigoare la comunitățile Cernavodă III. Așa se explică de ce Ezero A<sub>1</sub> pare să

mentare. Ea nu înlocuiește, ci modifică unele segmente ale schemei anterioare. Difuzarea unor elemente caracteristice pentru Cernavodă III pare să înceapă încă în medii Cernavodă I tirzie (Cernavodă, așezarea I, dar puteau să fie răspîndiri de materiale din așezarea III; Ghindărești: Morintz, Serbănescu 1974, 57, 62, 63, 65, 67, fig. 10, dar materialul provine din cercetări de suprafață; Rîmnicelu: Harțuche 1980, 81, dar garanția unei depuneri unitare nu o avem încă cită vreme materialul respectiv pare totuși Cernavodă III „clasic”). Descoperirile de tip Renie II (Morintz, Roman 1968, 556–557) indiferent dacă depășesc sau nu cadrul Cernavodă I se leagă nemijlocit de aceasta din urmă. La Durankulak, în apropierea mării și la cîteva km de granița româno-bulgară, o foarte tipică așezare Cernavodă III timpurie reflectă foarte strîns legături cu perioadele mai vechi, avînd printre altele și cîteva fragmente ceramice pictate, unul pîrînd a fi în stil Foltești I. Deci va fi dificil să se mai susțină: a) că unda Usatovo-Foltești I a pătruns atît de adînc și dens spre sud cît s-a crezut; b) că în sud-estul României, așezările Cernavodă III ar fi mai tîrzii decît cele similare din restul Munteniei și Olteniei. Pe de altă parte, descoperirile de tip Cernavodă II reprezintă, în sud-estul României, punctul de plecare al unei evoluții care nu mai permite interperneri de tip Cernavodă III, această evoluție tinzînd la constituirea unui cerc cultural care cuprinde deopotrivă descoperiri de tip Ezerovo (pentru Ezerovo II, vezi Tončeva 1981), Valea Mare (inedit), Hîrșova (Morintz, Serbănescu 1974, 49, 51, fig. 4/1, 2, 4–6 = 5/1–5), Medgidia (Irimia 1981, 348, fig. 2/1), Izvoarele (*ibidem*, 349, 350, fig. 2 a, b; 3/1; 4/1, 4); Neptun (Iconomu 1968, 76, fig. 36), Rasova (Irimia 1974, 77, fig. 7/1, 2), Lișcoteanca (Harțuche 1973, 19–21, fig. 5; 6), Brălița (*idem* 1979, 71, 72, fig. 4/1,2; 5/1–6), Foltești tîrziu (bine reprezentat prin descoperirile de la Tîrpești: Marinescu 1981, 89 și urm., fig. 206–213). Toate aceste fapte documentare ne permit astăzi formularea următoarei schițe „istorice”: în timp ce sub influența sudică, exercitată deopotrivă atît asupra unor comunități Cernavodă I tîrzii cît și asupra comunităților de tip Hissar, stratul inferior-Teliș III-Sălcuța IV-Vajska-Herculane, II, III-Cheile Turzii-Hunyadi halom-Lazhany, începeau să mijască elemente specifice pentru Cernavodă III, în Moldova apar comunități Foltești I, Horodiștea și ale amforelor sferice. Comunitățile Foltești timpurii nu par să fi pătruns prea mult în sud-estul României, dar ele au putut, prin presiunea exercitată, provoca o mai mare întrepătrundere între comunitățile Cernavodă I, în curs de transformare spre Cernavodă III, și cele ale marelui complex eneolitic final, de nuanță Sălcuța IV, mai sus menționat. Această întrepătrundere a putut accelera procesul de constituire a culturii Cernavodă III. În timp ce în sudul Moldovei și nord-estul Munteniei, pe un fond Foltești se închea cultura Cernavodă II (=respectiv Foltești II), în sud-estul Munteniei, sudul Dobrogei și pe întinse teritorii de la Dunărea inferioară și mijlocie (în acest context s-ar putea încadra comunitățile de tip Șturovo-Protoboleráz. Din păcate, deși cunoaștem în amănunțime materialul de la Șturovo, nu avem la dispoziție studiul publicat de V. Pavúková în SlovArch 1979–1) apăreau și evoluau comunități de caracter Cernavodă III. Într-un moment al evoluției celor două culturi (Cernavodă II și III, de fapt cercuri culturale) în spații diferite, s-a produs mișcarea Cernavodă II spre sud. Spre vest, au fost dispersate noi comunități Cernavodă III și în cadrul acestor mișcări este de presupus că au apărut și unele comunități de tip Boleráz în Slovacia (Pavúková 1964), independent de cele derivate dintr-un fond de aspect Șturovo. Dacă comunitățile Cernavodă III-Boleráz vor fi integrate în fenomenul Coțofeni-Baden, cele de tip Cernavodă II vor constitui o componentă importantă a complexelor de tip Ezero, Ezerovo și a celor înrudite, înai sus menționate, din sud-estul României. Dacă ne referim strict la cele două culturi așa cum ne apar ele în așezările de la Cernavodă și la mobilitatea comunităților din această vreme (unele resturi de la Dăbca, spre exemplu, par să indice trecerea ocazională a unei comunități Cernavodă II, și prin centrul Transilvaniei!?) situația pare a fi și mai complexă decît ne-o putem imagina astăzi. În concluzie, fenomenul Cernavodă III a început mai de timpuriu decît cel Cernavodă II, după care au evoluat paralel în spații diferite, în partea de sud-est a României producîndu-se, la un moment dat, o înlocuire a comunităților Cernavodă III cu II. Pe ansamblu, însă acestea din urmă nu au putut dăinui, în forma originală, mai mult decît primele. Forma și conținutul notei de față emană din acordul membrilor colectivului care a efectuat cercetările de la Cernavodă, respectiv: D. Berciu, Seb. Morintz, P. Roman.

ducă lipsă de elemente de comparație cu lumea troiană. Fiind însă de acord cu Merpert, care afirmă : „în așezările și mormintele de la Usatovo sînt elemente caracteristice Troiei I dezvoltate” (*Ezero*, 506), și ținînd cont de faptul că Foltești I (recte Usatovo, fie el și tîrziu) a jucat un rol important în geneza culturii Cernavodă II care, la rîndul ei, contribuie la apariția culturii Ezero, s-ar putea ca această lipsă de elemente troiene în Ezero A să fie numai aparentă. Dealtfel, Zbenović (1974, 141) împărtășește punctul de vedere al arheologiei românești (vezi, spre exemplificare, Morintz, Roman 1969 a, fig. 1) după care între Usatovo și cultura Cernavodă I ar fi existat o parțială contemporaneitate. Nivelurile următoare de la Ezero conțin elemente troiene, în număr mare, dar acestea nu se datorează unor prime contacte ci reluării viguroase a iradierilor culturale de origine egeo-anatoliană. Aceste iradiieri puteau să fie emanații directe ale menționatei centre, dar puteau ajunge în cultura Ezero și prin intermediul unor comunități sud-est europene neafectate prea mult de „socul nordic” și care aveau deja în structura lor elemente egeo-anatoliene.

S-au evidențiat deja (Roman 1976, 163) analogii între materiale aparținînd complexelor de tip Orlea-Sadovec și nivelurilor vechi (XIII—XI) ale fazei Ezero A. În sudul Olteniei, Cernavodă III precede însă Orlea-Sadovec. Pe de altă parte, cultura Cernavodă III este mai nouă decît cultura Cernavodă I, iar aceasta din urmă este ulterioară așezărilor gumelnițene A<sub>2</sub> (și, inevitabil, celor Karanovo VI de la Ezero și Karanovo), cu analogii în Kum Tepe I b<sup>2</sup>. Cernavodă I are și ea o poziție cronologică specifică : durată etapelor<sup>3</sup> Cucuteni A<sub>4</sub> pînă în perioada B<sub>2</sub>, durată etapelor Sălcuța IIc—IV și, indirect, perioada culturii Bodrogkeresztúr, parțial și Tiszapolgár tîrzie. În partea sa finală însă (perioada Hissar, stratul inferior — Teliș, stratul superior — Sălcuța IV — Herculane II — Cheile Turzii)<sup>4</sup>, cultura Cernavodă I este paralelă și cu perioada timpurie a culturii Rachmani, ultima continuîndu-și evoluția și în timpul culturii Cernavodă III.

Poziția culturii Rachmani față de Helladicul timpuriu, Thessalicul timpuriu și Troia a fost precizată atît pe baze stratigrafice (în al doilea caz), cît și pe temeiul unor importuri (Hanschmann, Milojčić 1976, 130—131, 142 și urm.; Weisshaar 1977; idem, sub tipar; Podzuweit, sub tipar). Cu cea mai mare parte a evoluției sale (cel puțin fazele I și II), cultura Rachmani se înscrie în limitele Troiei I. Acest fapt este confirmat și indirect, anume prin relațiile sale cu Cernavodă III (în care, cum am văzut, analogiile cu Troia I sînt frecvente), cu Helladicul timpuriu I și II (importuri Helladice timpurii găsindu-se deopotrivă atît în Rachmani : Milojčić 1967, 24; idem, 1972, 65; Weisshaar 1979, 387, 390; idem, 1980, 38, cît și în Troia I tîrzie : Podzuweit 1979, 106, nota 1018,

<sup>2</sup> Datată într-o perioadă antetroiană (Sperling 1976, 355 și urm), dată contestată de Podzuweit (1979, 43—45, anexa 26), așezarea I b își găsește, prin materialul ceramic, frapante analogii în descoperiri aparținînd culturii Gumelnița, începînd cu etapa A<sub>2</sub>.

<sup>3</sup> Pentru apariția elementelor Cernavodă I simultan cu fenomenul Cucuteni C (în Cucuteni A<sub>4</sub>), vezi Roman 1971, 129. Acest punct de vedere nu ni l-am modificat nici astăzi (vezi, de exemplu, Roman 1981 a, 23 și urm., fig. 1). O schemă-cadru recapitulativă, publicată de noi în 1978 (p. 220), cu toate că în text afirmam (*ibidem*, 217—218) apariția culturii Cernavodă I la Dunărea de Jos în același timp cu încetarea așezărilor gumelnițene dateate cu importuri Cucuteni A<sub>3</sub>, a putut fi interpretată (Dumitrescu 1981, 34), din vina noastră, în sensul renunțării la simultaneitatea apariției fenomenelor Cucuteni C și Cernavodă I.

<sup>4</sup> Pentru detalii, vezi Roman 1971, 31 și urm.; idem 1973, 57 și urm.

1019). Pe de altă parte, torți specifice Sălcuței IV<sup>5</sup> se întâlnesc încă din prima fază a culturii Rachmani (Weisshaar 1977), în Troia I c (Troy I, 2, fig. 240/16–18) și Thermi (Lamb 1936, fig. 34/4, 5, 14). Deci, cu toate că atît cultura Cernavodă III, cit și Rachmani evoluează, dacă nu integral, cel puțin în cea mai mare parte, înaintea fazei Ezero A, ele ne arată totuși evidente contacte cu Troia I.

Între Balcani și Dunăre, după orizontul Gumelnița A<sub>2</sub> – Kodjadermen, ar trebui să înregistrăm succesiunea<sup>6</sup>: Cernavodă I, Cernavodă III,

<sup>5</sup> Cultura Rachmani, chiar din etape vechi ale sale (Weisshaar 1977; idem 1979, pentru Pevkakia-Magula; Immerwahr 1971. pl. 4/17 = 68/47; 6/70–75; 13/189 = 69/189, 205, pentru Agora ateniană), are analogii în orizontul Hissar, stratul inferior-Teliș, stratul superior-Sălcuța IV-Herculane II, III-Hunyadi halom-Vajska-Lažňany. Acest orizont este sigur mai nou decît cultura Gumelnița-Karanovo VI (pentru raportul cronologic dintre Gumelnița și Sălcuța, vezi Roman 1978, 215 și urm.). Chiar dacă așezările de la Kephala (Coleman 1977, 109 și tabel 8; după părerea noastră prea timpuriu datată) și, mai puțin, Perachora (Fossey 1969, 56–60, mai ales pentru faza X) se vor dovedi ceva mai vechi în raport cu așezarea Rachmani de la Pevkakia, acest fapt nu va putea modifica raportul cronologic de ansamblu dintre cultura Rachmani pe de o parte și așezările culturii Gumelnița din sud-estul României, care sînt mai vechi, pe de alta.

<sup>6</sup> Schema cronologică propusă de H. Todorova (1981, 208 și urm., fig. 2) este, în bună măsură, a transpunere a descoperirilor sud-dunărene (cu denumiri nu totdeauna justificate) în schemele de cronologie relativă stabilite deja pentru regiunile nord-dunărene. Cu privire mai ales la acest ultim studiu, atragem atenția că folosirea masivă a rezultatelor cercetării românești ar trebui să se reflecte, corespunzător, și în lista bibliografică. Cit privește schema propriu-zisă (care reia, într-o formă ușor modificată, scheme anterioare: Todorova 1978, tabela 16; idem 1979, tablele 3 și 21) facem următoarele obiecții: 1. dacă adoptarea noțiunii de „Perioada de trecere” o socotim foarte bine-venită, introducerea în ea a unor culturi eneolitice locale (cum ar fi Krivodol, inclusiv așa numita „cultură Galatin”) sau a unor grupe alogene (transformate înepat, dar avînd inițial un mod de dezvoltare corespunzător neoliticului) o socotim total nepotrivită și literatura românească a dat numeroase explicații în acest sens (mai nou: Roman, Nemeti 1978, 151–155; Roman 1978 a); 2. Nu poate fi acceptată nici introducerea culturilor pe care arheologia românească le-a atribuit perioadei de tranziție (respectiv a culturilor Orlea-Sadovec, Coțofeni, Kostolac, Vučedol, Cernavodă III) în perioada timpurie a epocii bronzului (prin transpunerea situației de la sud la nord de Balcani și Dunăre), deoarece, cum deseori s-a subliniat (Morintz, Roman 1969; idem 1973, 266 și urm.; Roman 1977; idem 1978 a; idem 1981; idem 1981a; idem 1981 b, nota 1. O comunicare dedicată special problemelor bronzului timpuriu în sud-estul Europei a fost prezentată de noi cu ocazia colocviului de la Baia Mare, în ziua de 10 mai 1982), pe de o parte, unele dintre aceste culturi sînt mai vechi decît Ezero; fenomenologic nu înregistrăm încă unelte din bronz, iar pe de altă parte, sintezele etno-culturale care asigură o continuitate nemijlocită spre culturile „bronzului clasic” nu s-au realizat prin culturile mai sus menționate. Astfel de sinteze nu s-au constituit nici în partea de vest (în cadrul culturilor Cernavodă III, Coțofeni, Kostolac, Vučedol) din cauza puternicelor tradiții eneolitice, nici în partea de est, unde aflurile nord-pontice, repetat reînnoite, aduceau cu ele tradiții și mai vechi. Doar în partea centrală, de contact între aceste cercuri culturale, s-a reușit, cronologic chiar în paralel cu culturi ale perioadei de tranziție, să se constituie mai de timpuriu noi sinteze etno-culturale, specifice epocii bronzului. Avem în vedere complexe de caracter Glină, Schneckenberg (Roman 1977; idem 1978 a; idem 1981); 3. Descoperirile de sceptor se pot insera în cadrul culturilor Cernavodă I, Cucuteni, Sălcuța etc. și ele nu formează, în chip necesar, un singur orizont cronologic (Fedeleșeni la nivel Cucuteni A<sub>4</sub>, Sălcuța la un nivel mai tirziu etc. Bogata literatură asupra problemei la: Oprișescu 1977 și Harțușche, Bobi 1980). H. Todorova a adoptat punctul nostru de vedere (Roman 1978; idem 1978 a) după care Sălcuța „clasică” (decî și Krivodol) este mai nouă decît cultura Gumelnița, fiind paralelă cu Cernavodă I (compară Todorova 1979, tabela 3, 11 și 21 cu Todorova 1981, fig. 2), dar ne propune să renunțăm la noțiunea de „Sălcuța IV” în favoarea celei de „cultură Galatin” (cu aceasta, „apariția” unor „culturi noi” la sud de Dunăre prin procedeul schimbării doar a denumirilor pare să fie încheiat), „da es sich um eine neue, der klassische Sălcuța-Kultur genetisch nur entfernte Kultur handelt” (Todorova, 1981, 212). Lăsînd la o parte faptul că ceea ce se întâlnește în stratul III de la Teliș (Gergov 1980) și căruia îi corespunde „cultură Galatin” nu iese cu nimic din cadrul a ceea ce s-a numit Sălcuța IV, afirmația după care Sălcuța IV este o cul-



Cernavodă II și Ezerovo în partea de est ; iar în partea de vest : Krivodol, Teliș (stratul III, identic Sălcuței IV), Cernavodă III, infiltrări de scurtă durată Cernavodă II (?), Orlea-Sadovec, Coțofeni (îndeosebi fazele II și III). Tot acolo, sint de presupus prezențe de caracter Cernavodă I și de tip Zimnicea (Alexandrescu 1974).

Pînă acum, în partea de est s-au descoperit, în afara așezărilor menționate de pe teritoriul României (Morintz, Roman 1968 a), resturi de așezări care aparțin culturii Cernavodă I tîrzie de tip Ulmeni (*ibidem*, 62) și care au fost cuprinse în noțiunea de „cultura Pevec” (Todorova 1977 ; idem, 1981, 208). Astfel de așezări reflectă stadiul final pe care l-a atins procesul de „autohtonizare” al purtătorilor culturii Cernavodă I (vezi la Morintz, Roman, *op. cit.*, 62 și urm., fig. 11—19) și, implicit, drumul parcurs în evoluția culturală din nord-estul Bulgariei, de la cultura Gumelnița-Kodjadermen pînă în această perioadă tîrzie. În mod firesc, trebuie să presupunem că vor ieși la iveală și resturi mai timpurii ale culturii Cernavodă I dar, așa cum am subliniat și cu alt prilej (Roman, Némethi 1978, 155), astfel de așezări nu pot fi căutate în tell-uri. Tipul de așezare era diferit (Roman 1978a).

Partea de nord-est a Bulgariei ar trebui, de asemenea, să fi fost locuită și de comunități Renie II și Cernavodă III. De la Durankulak ni s-au semnalat resturi de tip Cernavodă I și III (Todorova 1981, 210). Prin amabilitatea colegei H. Todorova — conducătoarea cercetărilor — am putut studia acest material despre care pot spune că este foarte caracteristic *numai* pentru cultura Cernavodă III. Astfel de așezări ar trebui să formeze, în mod obligatoriu după părerea noastră, un orizont cultural și cronologic distinct între Dunăre și Balcani.

Un singur fragment ceramic de la Durankulak prezintă similitudini în ceramica Cernavodă II. În schimb, pe malul drept al Dunării, la Kadikioi (Georgieva 1952, 529 și urm., fig. 237, 247) s-a descoperit un material absolut tipic pentru Cernavodă II. Toate, sau aproape toate, așezările din jurul lacului Varna conțin o puternică componentă de caracter Cernavodă II. Menționăm : Strașimirovo 2 (Ivanov 1973, pl. V) ; Strașimirovo 1 (Margos 1973, pl. IX/1, 3, 7, 8), Kolarov (Margos 1961, fig. 5), Ezerovo II (Tončeva 1981, 60, fig. 19/16 ; 20/12 ; 21/1—6, 11—12 ; 22/1—6, 8, 10, 13 ; 23/6, 7). În unele dintre cazurile citate de la Ezerovo pare să fie vorba de elemente de autentică factură Cernavodă II (Strașimirovo, Kolarov), în altele de un puternic substrat de caracter Cernavodă II (Ezerovo II mai ales). Acest substrat formează un orizont distinct, mai vechi decît orizontul Ezerovo propriu-zis ; materiale analoage celor de tip Ezerovo apărînd deopotrivă în Muntenia răsăriteană<sup>7</sup>, Dobrogea<sup>8</sup>, Moldova<sup>9</sup> și în

tură îndepărtată genetic de Sălcuța clasică nu este nici reală, nici pentru prima dată enunțată. Pentru netemeinicia ei este suficient să se citească cu atenție studiul nostru din Dacia, N.S., 15, 1971, 31 și urm. cu toată bibliografia indicată. De asemenea, Kalicz 1979—1980, 43 și urm. Despre o cultură nouă a scris și Ida Bognár-Kutzián (1973, 33) : „the origins of Sălcuța IV are just as uncertain”... „Also its pottery substantially differs from Sălcuța III”, dar pentru comparație ea avea la dispoziție materiale din Ungaria care, datate cel mai devreme în perioada Bodrogkeresztúr B (majoritatea, provenind de la Hunyadi halom, se pot atribui etapei post Bodrogkeresztúr, de caracter Herculanc III), se deosebeau, firește substanțial, de perioada Sălcuța III, rămasă la o distanță cronologică apreciabilă. Apoi, altul este substratul în Câmpia Tisei și altul în nord-vestul Bulgariei. În concluzie, o nouă denumire (Galatin sau Teliș III) nu este nici folositoare, nici justificată.

<sup>7-9</sup> Vezi nota 1

sud-estul Transilvaniei (Sinziene : Székely 1980). Se poate vorbi deci de un cerc cultural vest-pontic sau, altfel spus, nord-est peninsular (Roman 1976 a, 54).

În jumătatea vestică a ținutului cuprins între Dunăre și Balcani sint documentate așezări de tip Krivodol (Sălcuța) și Sălcuța IV (stratul II de la Galatin : Todorova 1981, 212 și stratul III de la Teliș : Gergov 1980). Poziția lor cronologică nu ridică probleme. Nici descoperirile grupului Orlea-Sadovec (Todorova 1968, 18, 41 și urm.; Roman 1976) sau așezările caracteristice culturii Coțofeni din extremitatea vestică a ținutului analizat (Djambazov, Katinčarov 1974; Katinčarov 1975, 95 și urm.) nu par să iasă din tiparele stabilite. În schimb, unele complexe cu materiale caracteristice, coțofenești în esență (putînd reprezenta deci o manifestare locală), provenind atît de la sud de Dunăre (Tărnava : Nikolov 1976, mai puțin mormintele 9 și 10 care sint mai noi și aparțin orizontului Zimnicea : Alexandrescu 1974), cît și de la nord de fluviu (Măceșu de Jos : Dumitrescu 1960), au încă o încadrare, în schema cronologică a culturii Coțofeni, oscilantă. Lipsesc pînă acum descoperiri aparținînd culturilor Cernavodă I și II. Ele ar trebui să apară. Cultura Cernavodă III va trebui să fie, de asemenea, documentată prin așezări independente și în această regiune, căci astfel de așezări sint prezente pe malul stîng al Dunării.

Care este situația la sud de Balcani, în aria culturii Ezero? Deja de mult timp (Morintz, Roman 1969 a, 67 și urm.) s-a presupus un hiatus între Karanovo VI și Ezero, ipoteză acceptată și de unii cercetători bulgari (vezi, mai nou, Todorova 1981, 205 și urm.). La mai vechile argumente (Morintz, Roman, *op. cit.*) se pot adăuga date noi : a) descoperirea unor sceptre de piatră (Jambol : inedit, informație H. Todorova; Rezhevo : Berciu 1962) care s-ar înscrie într-un orizont de „Szepterfunde” (Todorova 1981, fig. 2) sau „Steppe Invasion” (idem 1978, tabela 33; idem 1979, tabela 3 și 21); b) prezența unor elemente Cernavodă I în complexe de tip Șuplevec-Bakarno Gumno (Garașanin, Simoska 1976; Simoska, Kitinovski, Todorović 1976) nu ar putea fi explicată dacă acceptăm ideea unei evoluții nestingherite, în această vreme, a așezărilor de tip Karanovo VI. Cu toate că această primă penetrație nord-pontică a fost pusă în evidență prin cercetările din România și amploarea ei a fost deseori subliniată (vezi, mai nou Roman 1981 b), noi nu ne-am imaginat niciodată posibilitatea unei acțiuni din care ar fi rezultat o „totală distrugere” a complexului Gumelnița-Kodjadermen-Karanovo VI, cum o afirmă Todorova (1981 a). În anumite zone s-au produs desigur dislocări, în altele însă doar infiltrări. Continuitatea stratigrafică nu mai era posibilă, dar continuitatea în teritoriu și în forme transformate da ! Un exemplu tipic în acest sens este grupul Brătești de la nordul Dunării (Tudor 1978). Subliniem, de asemenea, că în timp ce la nord de Balcani componenta „locală” a culturii Cernavodă III este de tip Cernavodă I și în al doilea rînd de tip Sălcuța IV, componenta locală din complexul Ezero conservă puternice tradiții de tip Karanovo VI-Krivodol; c) Fără puternice influențe de tip troian, apariția culturii Cernavodă III n-ar fi fost posibilă. Ne putem deci aștepta ca, la sud de Balcani să apară așezări în care astfel de influențe să fie și mai vizibile. Cum cele mai vechi niveluri de la Ezero își găsesc corespondențe nord-balcanice abia într-un orizont post Cernavodă III, este evident că


preconizatele așezări sud-balcanice ar urma să fie mai vechi decît Ezero și ar putea, eventual, să se asemene, în conținut, cu materialele descoperite în „soluturile” 12—17 de la Dikili Tash, cu ceramică canelată și torți tubulare (Deshayes 1970, fig. 18 și 21). Indirect, pentru o vechime mai mare a orizontului Cernavodă III în raport cu Ezero, pledează și N. Djambazov împreună cu R. Katinčarov atunci cînd afirmă similitudinea între ceramica Coțofeni din peștera Magura și cea aparținătoare nivelurilor inferioare ale stratului perioadei timpurii a epocii bronzului de la Ezero (Djambazov, Katinčarov 1974, 137) cu toate că la Magura sînt vizibile și elemente Kostolac (*ibidem*, fig. 18/z). Dacă n-ar fi intervenit factorul Cernavodă II (prezent în forme „pure” în unele așezări din nord-estul Bulgariei și ca o componentă integrată la Ezero : vezi, de exemplu, *Ezero*, fig. 135/v ; 137/g ; 147/v, g), evoluția culturală sud-balcanică ar fi fost mai ușor de urmărit, iar relațiile cu Troia n-ar fi cunoscut o perioadă de eclipsă. Această „intervenție” a făcut însă posibilă accentuarea relațiilor dintre sud și nord, exprimată prin atît de frapantele asemănări dintre manifestările culturale din Ezero A și cele din Orlea-Sadovec sau Foltești tirziu (Petrescu, Dinu 1974 ; Marinescu 1981, 89 și urm., fig. 208—213). Sîntem deci obligați să presupunem, la sud de Balcani, mai multe orizonturi culturale și cronologice pre Ezero, în care s-au manifestat elemente de caracter sau tradiție Troia I.

Sintetizăm cele pînă acum spuse. Prin prisma relațiilor culturii Ezero cu regiunile nord-dunărene și, în bună măsură, nord-balcanice pe de o parte și a asemănărilor culturii acestora din urmă cu Anatolia pe de alta, putem afirma : a) Cultura Gumelnița (A<sub>2</sub>)-Kodjadermen (inevitabil și Karanovo VI) își încheie evoluția tradițională la început de Kum Tepe I b. Dealtfel, noi presupunem un aport balcanic la nașterea culturii I b de la Kum Tepe, în împrejurările presiunii la care au fost supuse comunitățile Gumelnița-Karanovo VI de către cele Cernavodă I ; b) Între sfîrșitul fazei A<sub>2</sub> a culturii Gumelnița și orizontul Orlea-Sadovec, care se sincronizează cu nivelurile inferioare de la Ezero, evoluează culturile Cernavodă I, III, II și, în paralel, Sălcuța clasică, Sălcuța IV, Cucuteni A<sub>4</sub> pînă la B, Horodiștea, Foltești I și II<sup>10</sup>. Dacă pentru cultura Sălcuța „clasică” găsim numeroase analogii în Kum Tepe I b (compară : Berciu 1961, 249 și urm. cu Sperling 1976), culturile Cernavodă I tirzie, Cernavodă III, Sălcuța IV își găsesc suficient de expresive similitudini în Kum Tepe I c/Troia I. Asemenea elemente reîntîlnim și în cultura Coțofeni (care și stratigrafic este mai nouă unei părți a culturilor menționate), dar explicația

<sup>10</sup> Asupra publicației rezultatelor noilor săpături de la Foltești (Petrescu, Dinu 1974), am întreprins o foarte amănunțită analiză. Concluzia ar putea să fie reflecția pe care am notat-o la citirea celor scrise de autori pentru grupa nr. 22 (prezentată la p. 25, fig. 2 ; 4/8 ; 6/4, 5 ; 23/8) și anume : „de fapt, cu fiecare complex prezentat, autorii dovedesc existența mai multor niveluri de locuire la Foltești”. Această analiză va fi publicată într-un studiu separat dedicat problemelor perioadei de tranziție pe teritoriul Moldovei. De această dată, ne mulțumim să atragem atenția că o serie de lucrări, unele foarte recente (Zhenović 1974 ; Dergacev 1980 ; Markević 1981 ; Marinescu 1981), prin situațiile documentare pe care le comunică, sînt departe de a da credit afirmației că la Foltești există doar un nivel sau orizont de construcție. De altfel, autorii scriu, în chip repetat, despre un singur strat, dar subliniază că nu au mai multe faze. Un nivel de locuire sau construcție nu trebuie să lase, în mod obligatoriu, și o depunere arheologică continuă sau ușor sesizabilă. Nici resturile gumelnițene sau ale culturii Cernavodă-Sintana de Mureș n-au lăsat depuneri distincte la Foltești. Și totuși aceste resturi au fost separate pe criterii care nu se mai aplică celor din perioada de tranziție.

trebuie căutată în substrat care, la un moment dat, a fost comun din Carpații Meridionali în nord pînă la Egee și Anatolia nord-vestică în sud, de la Morava și Vardar în vest pînă la Marea Neagră în est. Avem, firește, în vedere marele complex Gumelnița-Kodjadermen-Karanovo VI-Kum Tepe I b-Sălcuța-Krivodol-Bubanj-Hum I a-Šuplevec-Bakarno Gumno etc, în cadrul căruia întîlnim variante și aspecte culturale regionale multiple, nu întotdeauna sincrone, dar strîns legate genetic între ele; c) În aceste condiții, orizontul Ezero A<sub>1</sub>, Orlea-Sadovec, Coțofeni timpuriu, Boleráz final și Baden timpuriu nu poate să fie mai vechi decît Troia I. Dacă avem în vedere relațiile directe ale orizontului schițat la pct. b cu Troia, cît și pe cele ale orizontului de la pct. c, post Rachmani, cu lumea perioadei timpurii a epocii bronzului din Grecia continentală și, pe această cale, cu Anatolia, ajungem, inevitabil, la concluzia că Ezero nu poate începe decît, cel mai devreme, la sfîrșitul Troiei I.

Are oare componenta egeo-anatoliană, din cadrul așezării de la Ezero, o valoare cronologică incontestabilă? Semnalăm cîteva aspecte ce rezultă din analiza materialului: 1. descoperirile cu analogii în Troia nu sînt importuri din lumea egeo-anatoliană în cultura Ezero. Ele sînt perfect integrate în mediu și au forme de exprimare originale. Prezența lor în cultura Ezero se poate datora unor contacte directe, la nivel Troia I, după care, odată preluate, a urmat dezvoltarea lor independentă. Ele puteau ajunge însă în cultura Ezero și dintr-un fond anterior și de la manifestări culturale învecinate conservatoare; 2. chiar dacă nu formează un „material de masă”, elemente caracteristice și culturii troiene întîlnim încă din cele mai vechi niveluri de la Ezero (și torți tubulare: *Ezero*, 498, tabela 203 și forme de vase și apariții singulare: pe marginea lobată a unui vas, provenind probabil de la o amforă, nepublicat, descoperită în orizontul XIII, apare reprezentarea unei fețe umane realizată din două proemințe și benzi de linii incizate); 3. relația cronologică între așezările la care se raportează Ezero (respectiv Troia, Thermi, Poliochni) a fost reanalizată (mai întîi de Milojević 1967, 25 și urm., apoi de Podzuweit 1979, 32 și urm., anexa 26), stabilindu-se sincronismul Troia I—II g cu Thermi I—V și cu Poliochni I—V (Podzuweit, *op. cit.*; cu precizarea ulterioară: Podzuweit, sub tipar, continuării fazei Poliochni V pînă în Troia IV c și a paralelismului Troiei IV d—V cu Poliochni VI; compară și cu Mellaart 1971, tabel cronologic); 4. în depunerile de la Ezero, există „monede mai noi” (ca să folosim o expresie luată de la Milojević 1967, 12, 15) și anume: a) două fragmente de *depas*-uri în orizonturile V—VI care, după autori, „nu sînt suficient de concludente și nu ne permit să susținem cu fermitate cele afirmate. Ele au fost descoperite în gropi și nu se știe dacă au aparținut respectivelor orizonturi” (*Ezero*, 508. De neînțeles, dar autorii nu reproduc nici aceste „monede mai noi”). Aceste descoperiri se adaugă celor de la Baadere (Dimitrov 1943; Mikov 1948, fig. 12; vezi, de asemenea, Podzuweit 1979, 93, notele 844—846) și altora mai nou descoperite dar nepublicate; b) prezența unor discuri de lut „folosite probabil la confecționarea vaselor cu roata înceată” (Merpert, în *Ezero*, 21) în orizontul VII al secțiunii sud-vestice (secțiune în care s-au găsit și cele două fragmente de *depas*); c) tiparele pentru turnat topoare de metal aflate în orizonturile VI și IV (*Ezero*, 174, 176, fig. 108, v; 109, l, m, n) pot să dateze cel mai devreme din Thermi V (Lamb 1936, 159, pl. XXIV,

31.14) și Poliochni IV (Brea 1964, I<sub>2</sub>, pl. CLXXIII); d) prezența unor ornamente în relief sub forma  (orizont XII: Ezero, fig. 137/a; orizont XI: idem, fig. 140/a etc) care la Troia sînt frecvente abia din Troia II (Troy I, 2, fig. 370 a/C<sub>5</sub>; 389/35. 485; 390/490 etc; vezi, pentru Troia I, și fig. 244/16); e) vasul din Ezero, fig. 35 g (din orizontul III: Ezero, legenda la fig. 35 și p. 68 pentru vas nr. 16; la p. 508 vasul se atribuie orizontului IV) este asemănător cu cele de la Thermi dar nu se poate spune că are „analogii absolute” (cel de la Thermi fiind canelat vertical). Apoi Thermi IV și V sînt sincronizate cu Troia II d—II g (Podzuweit 1979, 34, 35 și anexa 26). Aceeași este situația cu un *Fischbuttengefäss* (Merpert, Georgiev 1973, fig. 23; Ezero, 508) care însă are asemănări și mai generale la Thermi (Lamb, *op. cit.*, fig. 37) sau Poliochni (perioada „roso”: Brea, *op. cit.*, pl. CXLVIII/a, b); f) „monede mai noi” rămîn și acele elemente „corelate cu descoperiri din Troia III—IV”, chiar dacă provin din gropi, în timp ce orizonturile superioare se afirmă că au fost distruse (Ezero, 508).

În concluzie, noi sîntem convinși că raportul cronologic dintre Ezero și Troia, așa cum a fost formulat în monografia așezării de la Ezero, nu poate fi acceptat. Tot atît de convinși sîntem că viitoare cercetări vor da la iveală așezări mai vechi decît stratul epocii bronzului de la Ezero și mai noi decît Karanovo VI, care vor reflecta relații cu lumea troiană. Mai aproape de vechile păreri ale cercetătorilor de la Ezero (vezi Merpert, Georgiev 1973, 247 cu bibliografia anterioară), noi socotim că recenta cronologie a materialelor de la Ezero nu este de natură să ne facă să ne modificăm punctul de vedere anterior exprimat (Morintz, Roman 1969 a, 61 și urm. și fig. 1; 2). Cu atît mai mult cu cît autorii monografiei despre Ezero înșiși, acceptînd, în mod constant (Merpert, Georgiev 1973, 256; Merpert, în Ezero, 542), sincronismul Ezero A cu Baden C/D, nu și-au dat seama că afirmă implicit prezențe troiene în Balcani, prin Cernavodă III (mai veche decît Baden C/D, deoarece se sincronizează cu Boleráz), înainte de Ezero A. Ar fi fost simplu de observat, dacă nu ar fi neglijat stadiul la care ajunsese cercetarea ținuturilor nord-dunărene în momentul redactării monografiei despre Ezero.

Aceiași autori n-au putut beneficia de rezultatele cercetărilor întreprinse de Podzuweit (1979). Le-au fost însă la îndemînă atît referințe privitoare la Bubanj și Hissar (Roman 1971, 123 și urm., cu bibliografia anterioară; idem 1976 b, fig. 9, p. 63 și urm.), cît și excelenta monografie asupra Bronzului timpuriu thessalic realizată de E. Hanschmann și Vl. Milojević (1976). Nici pe acestea nu le-au folosit însă și astfel poziția cronologică a așezării de la Ezero (și a culturii Ezero) continuă să ridice numeroase semne de întrebare.

#### ABREVIERI

Alexandrescu 1974	= Alexandrina Alexandrescu, Dacia, N.S., 18, p. 79 și urm.
Berciu 1961	= D. Berciu, <i>Contribuții la problemele neoliticului în România în lumina noilor cercetări</i> , București.
Berciu 1962	= D. Berciu, Dacia, N.S., 6, p. 397 și urm.
Brea 1964, I, 2	= Luigi Bernabò-Brea, Poliochni, vol. I, 2 (planșe)

- Ida Bognár-Kutzián 1973 = Ida Bognár-Kutzián, *Symposium über die Entstehung und Chronologie der Badener Kultur*, Bratislava, p. 31 și urm.
- Coleman 1977 = John E. Coleman, *Keos I, Kephala*, Princeton, N.J.
- Dergacev 1980 = V.A. Dergacev, *Pamjatniki pozdnego Tripoljia*, Chișinău.
- Deshayes 1970 = J. Deshayes, *Zbornik Narodnog Muzeja*, 6, p. 21 și urm.
- Dimitrov 1913 = D. P. Dimitrov, *ArchAnz*, 58, p. 13 și urm.
- Dumitrescu 1960 = Vl. Dumitrescu, *Dacia*, N.S., 6, p. 69 și urm.
- Idem 1931 = Vl. Dumitrescu, *MemAntiq*, 6—8, p. 23 și urm.
- Djambazov, Katinčarov 1974 = N. Djambazov, R. Katinčarov, *Izvestija Sofia*, 34, p. 107 și urm.
- Ezero = G. Il. Georgiev, N. Ia. Merpert, R. V. Katinčarov, D. G. Dimitrov și alții, *Ezero. Rannobronzovata selište*, Sofia.
- Fossey 1969 = J. M. Fossey, *BSA*, 64, p. 53 și urm.
- Garašanin 1958 = M. Garašanin *BerRGK*, 39, p. 1 și urm.
- Garašanin, Simoska = M. Garašanin, *Dragica Simoska*, *MacActaArch*, 2, Prilep, p. 9 și urm.
- Georgiev 1961 = Georgi Georgiev, *L'Europe à la fin de l'âge de la pierre*, Praga, p. 45 și urm.
- Georgieva 1952 = Sonia Georgieva, *Izvestija Varna*, 18, p. 529 și urm.
- Gergov 1980 = Ventislav Gergov, comunicare la Institutul de arheologie din București, mai 1980, asupra săpăturilor de la Teliș.
- Hanschmann, Milojević 1976 = Eva Hanschmann, Vladimir Milojević, *Die deutschen Ausgrabungen auf der Argissa Magula in Thessalien III. Die Frühe und beginnende Mittlere Bronzezeit*, *BAM*, 13/14.
- Harțuche 1973 = N. Harțuche, *SCIV*, 24, 1, p. 15 și urm.
- Idem 1979 = N. Harțuche, *Danubius*, 8—9, Galați, p. 67 și urm.
- Idem 1980 = N. Harțuche, *Istros* 1, p. 33 și urm.
- Harțuche, Bobi 1980 = N. Harțuche, V. Bobi, *Istros*, 1, p. 126 și urm.
- Iconomu 1960 = C. Iconomu, *Pontica*, 1, p. 256 și urm.
- Immerwahr 1971 = Sara Anderson Immerwahr, *The Athenian Agora, vol. XIII. The Neolithic and Bronze Age*, Princeton, New Jersey.
- Irimia 1974 = M. Irimia, *Pontica*, 7, p. 77 și urm.
- Idem 1981 = M. Irimia, *SCIVA*, 32, 1, p. 347 și urm.
- Ivanov 1973 = Ivan Sim. Ivanov, *Izvestija Varna*, 9 (24), p. 235 și urm.
- Kalicz 1979—1980 = N. Kalicz, *Szolnok Megyei Múzeumi Evkönyv*, p. 43 și urm.
- Katinčarov 1975 = R. Katinčarov, *AAC*, 15, p. 85 și urm.
- Idem 1978 = R. Katinčarov, *Pulpudeva*, 2, p. 270 și urm.
- Idem 1981 = R. Katinčarov, rezumat, comunicare la simposiumul de la Sarajevo, septembrie 1981.
- Lamb 1936 = Winifred Lamb, *Excavations at Thermi in Lesbos*, Cambridge.
- Margos 1961 = Ara Margos, *Izvestija Varna*, 12, p. 128 și urm.
- Idem 1973 = Ara Margos, *Izvestija Varna*, 9(24), p. 267 și urm.
- Marinescu 1981 = Silvia Marinescu-Bilcu, *Titrești. From Prehistory to History in Eastern Romania*, *BAR*, 107, Oxford.
- Markević 1981 = V. I. Markević, *Pozdnetripolskie plemena severnoi Moldavii*, Chișinău.
- Mellaart 1971 = James Mellaart, *Studia Balcanica*, 5, p. 119 și urm.
- Merpert, Georgiev 1973 = V. Ia. Merpert, G. Il. Georgiev, *Symposium über die Entstehung und Chronologie der Badener Kultur*, Bratislava, p. 215 și urm.
- Mikov 1948 = V. Mikov, *Fouilles et recherches*, I, Sofia.
- Milojević 1937 = Vl. Milojević, *Jahrb. RGZM*, 14, p. 9 și urm.
- Idem 1972 = Vl. Milojević, *Jahrbuch der Heidelberger Akademie der Wissenschaften*, p. 61 și urm.
- Morintz, Roman 1968 = Sebastian Morintz și Petre Roman, *SCIV*, 19, 4, p. 553 și urm.
- Idem 1968 a = Sebastian Morintz — Petre Roman, *Dacia*, N.S., 12, p. 45 și urm.
- Idem 1969 = Sebastian Morintz — Petre Roman, *SCIV*, 21, 4, p. 557 și urm.

- Idem 1969 a == Sebastian Morintz — Petre Roman, *Dacia*, N.S., 13, p. 61 și urm.
- Idem 1973 == Sebastian Morintz — Petre Roman, *Symposium über die Entstehung und Chronologie der Badener Kultur*, Bratislava, p. 259 și urm.
- Morintz, Ionescu 1968 == Sebastian Morintz — Barbu Ionescu, *SCIV*, 19, 1, p. 95 și urm.
- Morintz, Șerbănescu 1974 == Sebastian Morintz și Done Șerbănescu, *SCIVA*, 25, 1, p. 47 și urm.
- Nikolov 1976 == Bogdan Nikolov, *Archeologia Sofia*, 18, 3, p. 38 și urm.
- Oprîțescu 1977 == Ann Dodd-Oprîțescu, *Primele elemente «stepice» din eneoliticul României*, teză de doctorat, Iași.
- Petrescu, Dinu 1974 == M. Petrescu-Dimbovița, Marin Dinu, *Dacia*, N.S., 18, p. 19 și urm.
- Podzuweit 1979 == Christian Podzuweit, *Trojanische Gefäßformen der Frühbronzezeit in Anatolien, der Ägäis und angrenzenden Gebieten*, Mainz.
- Idem, sub tipar == Ch. Podzuweit, *Neuere frühtrojanische Funde in Nordwestanatolien und Griechenland*, *JahrbRGZM*.
- Roman 1971 == Petre I. Roman, *Dacia*, N.S., 15, p. 31 și urm.
- Idem 1973 == Petre I. Roman, *Banatica*, 2, p. 57 și urm.
- Idem 1976 == Petre I. Roman, *SCIVA*, 27, 2, p. 147 și urm.
- Idem 1976 a == Petre I. Roman, *Thrac-Dacia*, 1, p. 53 și urm.
- Idem 1976 b == Petre I. Roman, *Cultura Colofeni*, București.
- Idem 1977 == Petre Roman, *Der Stand der Forschungen über die Frühbronzezeit Rumäniens*, Simposion Budapesta-Velem, aprilie.
- Idem 1978 == Petre Roman, *SCIVA*, 29, 2, p. 215 și urm.
- Idem 1978 a == Petre Roman, *Späteneolithikum, Übergangsperiode und der Bronzezeit in Südosten Rumäniens*, Simposion Plovdiv, oct.
- Roman, Némethi 1978 == Petre Roman, Ioan Némethi, *Cultura Baden in Rumänien*, București.
- Roman 1981 == Petre Roman, *Die Übergang vom Äneolithikum zur Bronzezeit auf dem Gebiet Rumäniens*, Simposion Sarajevo, septembrie.
- Idem 1981 a == Petre Roman, *SCIVA*, 32, 1, p. 21 și urm.
- Idem 1981 b == Petre Roman, *SCIVA*, 32, 2, p. 241 și urm.
- Simoska, Kitanovski, Todorović 1976 == Dragica Simoska, Blagoja Kitanovski, Jovan Todorović, *MacActaArch* 2, p. 43 și urm.
- Sperling 1976 == Jerome W. Sperling, *Hesperia*, 45, 4, p. 305 și urm.
- Székely 1980 == Székely Kékedy Zsolt, *Aluta*, p. 39 și urm.
- Todorova 1978 == H. Simeonova-Todorova, *JahrbRGZM*, 15, p. 15 și urm.
- Idem 1977 == H. Todorova, *Die Penec-Kultur*, Simposion Budapesta-Velem, aprilie.
- Idem 1978 == H. Todorova, *The Eneolithic in Bulgaria*, *BAR*, 49, Oxford.
- Idem 1979 == H. Todorova, *Eneolit Bulgarii*, Sofia.
- Idem 1981 == H. Todorova, *SlovArch*, 29—1, p. 203 și urm.
- Idem 1981 a == H. Todorova, rezumat comunicare Simposion Sarajevo, sept.
- Tončeva 1981 == G. Tončeva, *Dacia*, N.S., 25, p. 41 și urm.
- Troy I, 2 == Carl W. Blegen, John L. Caskey, Marion Rowson, Jerome Sperling, *Troy*, I, 2 (planșe), 1950.
- Tudor 1978 == Ersilia Tudor, *Dacia*, N.S., 22, p. 73 și urm.
- Weisshaar 1977 == H.J. Weisshaar, *Die Funde der Răchmanizeit von der Pevkakia-Magula bei Volos, Thessalien*, Disertație Heidelberg.
- Idem 1979 == H.J. Weisshaar, *Arch. Korrespondenzblatt*, 9, 4, p. 385 și urm.
- Idem 1980 == H. J. Weisshaar, *Mitt. DAI*, 95, p. 33 și urm.
- Idem, sub tipar == H. J. Weisshaar, *Nordgriechischer Import im kupferzeitlichen Thessalien*, *JahrbRGZM*.
- Zbenović 1974 == V. G. Zbenović, *Pozdnetripolskie plemena severnogo Pričernomorija*, Kiev.

# RAPPORT CHRONOLOGIQUE ENTRE EZERO ET TROIE À LA LUMIÈRE DES RECHERCHES EFFECTUÉES AU NORD DES BALKANS

## RÉSUMÉ

L'auteur analyse le rapport chronologique entre Ezero et Troie par le prisme des relations existant entre Ezero et la succession culturelle au nord des Balkans. Il constate la présence dans l'établissement d'Ezero, et tout spécialement dans les horizons de la phase A, une forte composante de type Cernavodă II, et des analogies évidentes entre les plus anciens horizons d'Ezero et le groupe Orlea-Sadovec. Cernavodă II et Orlea-Sadovec sont plus récents qu'une série de civilisations comme : Cernavodă I récent, Foltești I (Usatovo), Sălcuța IV, Cernavodă III qui, à leur tour, contiennent des éléments communs avec Troie I. Ces constatations permettent à l'auteur de réaffirmer l'existence d'un hiatus entre Karanovo VI et Ezero, espace correspondant aux civilisations de Cernavodă I, III, II qui sont en bonne mesure synchrones avec Troie I. S'il existe „dans les établissements et sépultures d'Usatovo des éléments caractéristiques pour 'Troie I classique'', et si Ezero A est synchrone avec Baden C/D, cela signifie, implicitement, que les auteurs de la monographie sur Ezero affirment eux aussi l'existence d'horizons Troie I plus anciens qu'Ezero. Et cela parce que : Usatovo est synchrone avec Cernavodă I récent, donc plus ancien que Cernavodă III (correspondant à Boleráz = Baden A) — avec de nombreux éléments Troie I — et Cernavodă II, qui, ultérieurement, entre comme composante dans Ezero A. L'auteur analyse également le rapport chronologique Ezero — Troie I par le biais des relations des deux civilisations avec Rachmani et le Bronze Ancien de Grèce, mettant aussi en évidence le synchronisme entre les civilisations du Nord des Balkans et celles de Grèce.



# CULTELE SYRIENE ȘI PALMYRENE ÎN DACIA

(în legătură cu o monografie recentă)

DE

I. I. RUSSU

Studiul istoric-arheologic al cultelor religioase zise generic „orientale” în Dacia romană este de citeva decenii foarte intens, preocupînd pe erudiții care au abordat trecutul provinciei carpato-danubiene și materiale documentare din zonă. Atracția și mirajul religiilor mistice și eshatologice ale răsăritului antic au reținut atenția erudiților moderni începînd cu a doua jumătate a veacului al XIX-lea, după cum au cucerit relativ ușor inimile și sufletele anticilor din părțile centrale și apusene ale împărăției romane, unde panteonul greco-italic, uzat și cam învechit, „demodat”, nu mai putea să garanteze maselor populare (însotite după mintuire, îngrijorate de lumea „de dincolo”, viața de apoi) cuvenitele soluții valabile — alternativă pe care le-o oferea de-a gata mistica și practicile orgiastice coplesitoare ale religiilor exotice ale mîntuirii aduse din lumea semită, iraniană, microasiatică, egipteană. Forța de atracție și penetrație a acestora a fost considerabilă la Roma și în provinciile romane obosite de vechile sisteme teologice uzate, perimate și menținute mai mult prin inerție de prestigiul politic și puterea militară a stăpînirii imperiale. Cultele „orientale” s-au bucurat de atenție deosebită din partea cercetătorilor în primul rînd datorită abundenței relative a documentării epigrafice și arheologice din întreg imperiul și din Dacia, cu descoperiri numeroase, în continuă sporire, superioare cantitativ și calitativ față de alte aspecte ale vieții provinciale și factorii social-culturali și etnici din Dacia, fie autohtoni, fie chiar imigrați ce s-au integrat masiv în masele populare ale provinciei.

În „Bibliotheca Orientalis” (serie îngrijită de Idel Segall), recent a apărut monografia *Culte orientale în Dacia romană*, 1. *Culte siriene și palmirene* (București, Editura științifică și enciclopedică, 1981, 312 pagini, 16 pl., 4 pl. color, citeva planuri și 7 hărți schematice), de prof. Silviu Sanie (Iași), cunoscut specialist în epigrafia și arheologia provincială romană, ca și în istoria religiilor antice. „Din ansamblul religiei Daciei romane lucrarea de față își propune să descrie și să explice propagarea cultelor *siro-palmiriene*, culte înglobate obișnuit alături de cele *egiptene*, *micro-asiatice* și *iranienne* în grupul *cultelor orientale*” (p. 18). În prealabil, autorul rezumă „cauzele generale ale propagării cultelor orientale și elementele care le-au creat, uneori, un ascendent față de păgînismul greco-roman, numeroase și diverse, dar se impun a fi menționate următoarele: a) preponderența economică și socială a Orientului cu intensă viață intelectuală și religioasă; b) relațiile comerciale multiple, schimburi de produse și odată cu ele circulația ideilor și credințelor; c) imigrația de meseriași, negustori și sclavi destoinici din Orient spre Roma și provinciile europene;

d) militari recrutați în zonele orientale, ca și unități auxiliare de aici; e) campaniile romane în Orient și staționarea de unități armate în Asia de vest și Africa de nord-est; f) sprijinul oficial dat cultelor orientale mai ales semite de împărații de atare obirșic (Septimius Severus și dinastia sa, Elagabalus, Philippus Arabs ș.a.). Dar cauzele ce au contribuit la adoptarea noilor culte rezidă în «deficiențele» religiei romane, cit și în «calitățile», mai exact *elementele noi* oferite de noile credințe. Cultele orientale răspund unor aspirații religioase noi pe care păgânismul clasic, grec și roman, nu le satisfăcea...; erau culte cu misterii ce stîrneau pasiuni și entuziasm, extaz..." (*CultOr*, I, p. 19—20), favorizate de larga toleranță religioasă și culturală în Imperiul roman.

În *Cuvînt înainte* sint expuse obiectivele și orientările monografiei, munca la diferite muzee și institute din țară (informații primite colegial din partea cercetătorilor respectivi, numeroși, vreo 40 [din care însă niciunul nu se spune că ar fi citit textul sau corectura lucrării (între ei „D. Bene” este D. Benea, „L. Valea” — M. Valea)]; zeul suprem dacogetic cu „ocultația și epifania lui Zalmoxis, peregrinarea lui Zalmoxis în Egipt” [corect e *Zamolxis*] sint documente indicînd relații și influențe din Orientul apropiat asupra Daciei preromane. La „Abrevieri și bibliografie” (p. 10—16) se omit AILA, RerRGK ș.a. utilizate în text; *Oltenia romană* ed. a IV-a a apărut în 1978; mici erori de litere în nume și cuvinte germane, franceze, latine etc. (majoritatea așa-zise „de tipar”) le poate îndrepta cititorul). „Introducerea” p. 17—35 explică poziția autorului în problema cultelor orientale din Dacia romană, condițiile și premisele răspîndirii lor. Articolul „Elementele syriene în Dacia carpatică și rolul lor în «colonizarea» și romanizarea provinciei”, din *ActaMN*, 6, 1969, p. 167—182 a constituit un început și stimulent pentru munca de cercetare urmărită cu tenacitate și competență, în diferite publicații de Silviu Sanie — autor care, pe lângă o bună pregătire în arheologie, epigrafia și istoria generală a imperiului și a Daciei, este, față de toți cercetătorii români anteriori, un „orientalist” bine orientat și anume semitolog cunoscînd limbile și onomastica populației antice a Syrii, inclusiv Palmyra și Commagene, adică tocmai sursele social-etnice și lingvistice din care au venit în imperiu și în Dacia toate elementele studiate în monografia apărută la 1981; autorul este deci cel mai bine plasat pentru a putea să abordeze cu succes problema cultelor syriene-semite ale provinciei carpato-danubiene și la fel, în viitor, „orientalismul” din Dacia în ansamblu.

Rod al unei munci dirze, competente și valoroase, ampla monografie despre cultele syriene și palmyrene tratează sistematic toate zeitățile evident de atare origine și citeva incerte; dar nu se limitează la elemente divine, ci are în vedere cu egală măiestrie și pe vehiculatorii și cultivatorii lor syrieni și palmyreni sau romani veniți individual ori pe grupe în Dacia carpatică: magistrații, militarii, unitățile militare, particularii, sclavii ș.a., precum și întregul cadru al vieții provinciale. Cum se știe, zeitățile orientale au pătruns în bună măsură prin fenomenul *sincretismului* (fuzionarea sau amestecul cu zeități greco-romane) și *interpretatio romana*.

După aceste elemente introductive și generalități, autorul trece (p.36—254) la examinarea individuală a fiecărei divinități din „pantheon”-ul syro-palmyrean, pe baza documentației epigrafice și sculpturale ce le atestă, la localitățile respective din provincia Dacia: analize minu-

țioase, bine fundamentate, susținute pe o largă utilizare a izvoarelor antice și a bibliografiei copioase mai ales franceze și germane. Situația fiecărei divinități este bine elucidată în această parte „centrală” ce apare ca cea mai reușită și valoroasă a monografiei. Analiza desfășurată pe mai mult de 200 pagini este utilă atât pentru istoria Daciei romane și a romanității sud-est europene, cât și pentru orientalistică. Zeitățile aduse în Dacia din Syria și Palmyra sînt, în ordinea importanței atestărilor : *Iuppiter Dolichenus* în numeroase inscripții votive, reprezentări plastice și ofrande; analiza tuturor aspectelor social-istorice, culturale și chiar militare ale zeului începe cu Apulum, marele centru militar și economic-civil al Daciei, urmînd apoi Ampelum „unul din centrele de exploatare a principalei bogății miniere a Daciei — aurul — este un oraș cu populația foarte eterogenă (alături de populația autohtonă sînt semnalate neamuri illyro-dalmate, *Pirustae* și *Baridustae*)...” (p. 46—47). Dar nu toate informațiile din acest aliniat se referă la Ampelum (Zlatna, jud. Alba), reședința lui *procurator aurariorum Dacicarum* și centrul administrativ al serviciului montanistic aurifer al Daciei, loc de staționare a unei formații auxiliare *Numerus Maur. Hisp.*; populația era desigur „foarte eterogenă”, dar exploatările aurifere nu erau chiar la Ampelum, ci mult mai la nord și vest : Almaș, pe Muntele Corabia, la Alburnus Maior (Roșia Montană, jud. Alba), unde sînt atestate epigrafie „neamurile illyro-dalmate *Pirustae* și *Baridustae*”. Ampelum era un puternic centru „dolichenian” din care se cunoșteau cinci inscripții dedicate lui Dolichenus-Commagenus, a șasea apărută în 1981 (inedită, fragmentară, la Muzeul Zlatna). De rectificat la p. 49 „legiunea a III-a Flavia Felix” în IIII-a Flavia Felix; „C. Iavolus Modestus” este C. Iavolenus Modestus, p. 51 „altar închinat zeiței Nemesis de Scantius Lucius” nu este inedit, ci publicat în *ActivMuz*, 1956, p. 125—127, nr. 3; la Samum (Cășei, jud. Cluj) trebuie inclus între monumentele dolicheniene CIL, III, 828, cu lectura îndreptată în AIIA, 19, 1976, p. 263, fig. 3; p. 50 „Coplean” (=mg. Kápjon)” se scrie ung. Kapjon; p. 52 „Marcus Antoninus Gordianus” este M. Antonius Gordianus (Antoninus fiind *cognomen*); p. 55—56 „P. Gaius Valerianus din legiunea a X-a Fretensis” era 7 (centurio); p. 80 „Aelius Valentinus are nume roman, incomplet însă, trădînd o posibilă origine peregrină” numele e complet, de cetățean (incetățenit) Aelius gentiliu după Aelius Hadrianus sau Antoninus Pius și care sigur că fusese „peregrinus”, avea și *praenomen* dar nu-l scrie; p. 84—87 tabel cu inscripții dolicheniene repetă catalogul p. 255—261, cu alte numere de ordine; p. 85 „Titintius” este simplu *Titinius*.

*Iuppiter Heliopolitanus* (p. 90—94) are trei inscripții în Dacia, puse de trei centurioni din legiuni.

*Iuppiter Erapolitanus* (p. 95—98), Hadad, din Hierapolis (Bambyke), o dedicație pusă de un Cas(s)ius Rufus, Casius fiind *nomen* în funcție normală de *nomen* și aici.

*Turmasgades* (p. 99—103), „Maximus Maximinus și Iulianus Maximinus au nume cu rezonanță romană, dar lipsa celor *tria nomina* indică situația de peregrini a dedicantilor” (p. 102), toate patru (sau trei) antroponimele sînt curat romane, dar faptul care indică „peregrini” (necetățeni) este lipsa unui gentiliu (nume de familie) roman.

*Iuppiter Balmarcodes* (p. 104—105) într-o dedicație din Potaissa.

*Dea Syria* (Atargatis, din Hierapolis; p. 106—113) patru sau cinci dedicații în Dacia; p. 109 „ala I Hispanorum Compagonum” este *Compagonum*; p. 110 „AnnEp, 194, nr. 50” este 1944, nr. 50.

*Baltis Caelestis* (p. 114—116) la Apulum o singură dedicație. *Azizos* (p. 117—122), arab (antroponim teofor frecvent și azi), numit în lumea greco-romană *deus bonus puer Phosphorus*; 12 dedicații în Dacia.

*Sol* și *Sol Invictus* (p. 123—139), se recunoaște că „inclusiunea lui *Sol Invictus* între divinitățile syriene n-a obținut încă adeziunea tuturor cercetărilor”, firese, căci se pare că majoritatea dedicațiilor erau destinate persanului Mithras; dar autorul optează pentru obirșia syriană, cum ar indica și tabelul reprezentărilor lui *Sol* în quadrigă; p. 136—138 „inscripțiile dedicate lui *Sol*” repetă catalogul; p. 138 „dedicantul C. Iulius Valentinus” nu era dedicant, ci patronul în sănătatea căruia făcea dedicația C. Iulius Omucio *libertus actor*.

*Deus Aeternus* (p. 140—155) cunosc o foarte largă răspindire în Dacia, ca „zeu fără început și fără de sfârșit”; p. 148 dedicația „*deo Aeterno et Iunoni et angelis*” din Ulpia Traiana era bine să fie descrisă după ultima publicație IDR, III/2, 190, cu fotografia în care se vede sus vulturul; ca adaos la *Silvanus* „*Silvano Deo aeterno*” se vede că adjectivul era un simplu epitet; p. 152 „altarul ridicat [*Deo*] *Aeterno* de [*Au*]r(*elius*) *Sec[undinus dec. ?] coloniarum*... fiului său *Marcus Aurelius Secundus*...” nu e dedicat fiului, ci dedicantul era fiul lui M. Aurel. Secundus.

*Theos Hypsistos* și *Iuppiter Exsuperantissimus* (p. 156—164), primul zeu în trei inscripții grecești la Ulpia Traiana și una în Mytilene, al doilea ca zeu „roman” în Apulum.

*Inscripții și reprezentări cu apartenență syriană probabilă* (p. 166—171); p. 168 arheologul-epigrafist vienez citat se chema O. Benndorf.

*Culte din Palmyra* (p. 172—201); *Belus* (Bel), *Malachbelus* (la atestările date de autor se adaugă: IDR, III/2, 484, fragmentară), *Bel Hammon*, *Iarhibolus*, *Fenebal*, *Manavat*; *Templul zeilor palmyreni* la Ulpia Traiana (p. 202—204).

Capitolul „Onomastica orientală din Dacia” (p. 206—241) nu pare tocmai just intitulat, căci cuprinde numai pe cea *semită*, nu egipteană, asianică, persană ș.a.; deci mai corect „Antroponimie semită în Dacia”, care este tratată în mod exhaustiv, analizată și explicată etimologic-comparativ deosebit de competent; singura lipsă pare a fi *Godes* (*cognomen* în *LEG XIII GEM/AVR (elius) GODES*, CIL, III, 8 065, 20; IDR, III/1, 275 și 277; III/2, 541, 2 ș.a.), pe care l-am considerat semit; dar nu sînt semite (chiar dacă erau purtate de mulți „orientali”) nume de factură evident romană ca *Bassus* (p. 225), *Cassius* (p. 227), larg răspindite și la alți provinciali; *Hammonius* (IDR, III/2, 83 și 246) este egiptean, iar *Marinus* (p. 235) evident roman, indiferent de eventuale rezonanțe orientale.

Încheierea părții expositive a cărții (*CultOr*, I) o formează „Privire globală. Rezumat și concluzii” (p. 244—254), după care e prezentat „Catalogul inscripțiilor din Dacia dedicate divinităților siriene și palmiriene” (p. 225—278), care trebuie să fie complet ca bibliografie, lectură, traducere, fiind temelie documentară a întregii monografii despre cultele venite din Syria și Palmyra — ca și a oricărei lucrări bazate în primul rînd pe materialul epigrafic — „paralel cu „sursele și concordanța cu CIL, III

și IDR" (p. 288—290). Cîteva corectări și completări mărunte: nr. 5 CIL, III, 1 301 b, este = CIL, III 7 835; 6 CIL, III, 1 301 a, este = CIL, III; 7 834; 12 ActivMuz, 2, 1956, p. 128, fig. 2, este = ActaMN, 3, 1966, p. 165, fig. 1 foto; JOAI, 5, 1902, Bbl. 105, este = ArchÉrt, 22, 1902, p. 82; 15 CIL, III, 7 645, este = AISC, 1, 1932, 1, p. 107—108, fig. 4 foto = *Epigraphica — Travaux* (București, 1977, p. 141, S. Sanie); 24 CIL, III, 1 431, *v(otum) s(alutum) l(ibenter) m(erito)* este de fapt *v(otum) s(olvit) l(ibenter) m(erito)*; 28 EmlKel, 1957, p. 78 = *Epigraphica Travaux*, p. 140 (S. Sanie); la sfîrșit de serial dolichenian trebuie adăugată o piesă inedită din Germisara (Cigmău), fragment de altar votiv *DOLIC...*, descoperit prin a. 1976 (colecția arheologică a Școlii generale Cigmău, jud. Hunedoara); 33 AEM, 4, 1880, p. 134, nr. 22 fusese dat și în CIL, III, 1 354; 34 „*titulus sacer*”; Muzeul de istorie Deva” este o lespede votivă, văzută și fotografiată de O. Floca prin a. 1930 la Peșteana (jud. Hunedoara), piesa dispărută, AISC, 1, 1932, 1, p. 102—103, foto obscur (IDR, III/2, 243); 35 publicată mai întîi în Studii, Revistă de istorie, 1, 1949, 2, p. 108, apoi în Materiale, 1, 1953, p. 773; 50 „*honorem flamenii*” este *flamonii*; 55 „inscripție votivă descoperită la temeliiile unui templu pe un deal de lingă Turda”, CIL, III, 875, este: platoul „Cetate” locul castrului legiunii V Macedonica; 65 „*Di*” în r. 3 este la dativ *Diis*; „*P. Aelius Hammonius I[un(ior)]*” este *P. Aelius Hammonius v(ir) e(gregius)*, IDR, III/2, 246; 84 „*a Solo restituit*” este apelativ *a solo...* „din temelii (de la pămînt)”; 91 CIL, III, 1 352 (între dedicațiile lui „*Aeternus*”), „*IOM/[A]eteto/L. Romul(ius) Quintus*” a fost rectificat în SCIVA, 31, 1980, 2, p. 251—252, nr. 4: *IOM/VET(erani) ET C(ives) R(omani) PER M(arcum) U(L(pium) QVINTVM...*; 96, *C. Iul. Tato D(eo) ET(erno) v.p.*”, CIL, III, 7 880, pare a nu fi din Germisara (Cigmău, sau Geoagiu?), ci din Apulum (cum ar indica inventarul Muzeului din Sibiu, unde piesa se păstrează); 98 „*Aur(elia) Galba coniux*”, CIL, III, 6 258, citea numele dedicantei ca *Aur. ...alba*; A. Kerényi, *Die Personennamen* nr. 380 puneă inscripția la „Szászváros” [Orăștie, confuzie între Segesvár = Sighișoara și Szászváros], cu lectura incompletă, fața scrisă fiind puternic corodată; mai probabil e *Aur(elia) [G]alla coniux...*; 101 se află în Muzeul Cluj-Napoca; publicată și de S. Sanie în SCIVA, 28, 1977, 1, p. 138, fig. 8 foto (IDR, III/2, 224); 103 placă votivă-de clădire (templul lui Deus Patrius Bel), e reluată și de I. Piso în *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik*, Bonn, 1980, p. 279—280, foto, desen cu întregirea numelui de guvernator martelat *cos. III Daci[arum] C. I[ul. Sept. Cast]ino*; 104 „*proponem a[rmor]um cus(tos)*” spune șovăelnic S. Sanie, dar este o valoroasă întregire sigură a lui, adoptată de noi în IDR, III/2, 134; după nr. 112 trebuie adăugat din Ulpia Traiana piesa fragmentară publicată cu lectura eronată în Apulum, 13, 1975, p. 680, nr. 20, rectificată parțial în IDR, III/2, 484, *CVLT[...MA]LAGB[el...]*.

Textele epigrafice antice sînt traduse în ordinea numerică (p. 280—287); dar această versiune românească putea fi adăugată la fiecare piesă din catalog (p. 225—278; cum se face în volumele IDR); la traduceri se remarcă unele discordanțe; nr. 11 „*beneficiarius consularis* în legiunea a V-a Macedonia” este *beneficiarius consularis* (al guvernatorului provinciei Dacia, *consularis*) detașat din legiunea V Macedonica, adică ostașul făcuse parte din cadrele legiunii V Macedonica; 13 „*beneficiarius*

*consularis* al legatului (imperial sau al legiunii)", dar în textul latinesc este numai *BF LEG*, adică *beneficiarius legati*, se înțelege *legionis*, al legiunii (a V-a Macedonica) la Potaissa; **43** „*Hispanorum Compagonum*” e *Hispanorum Campagonum*; „*equo pub[lico]*” în textul antic nu poate fi redat prin *equus publicus*, ci fie *equo publico*, fie tradus „cu cal de la stat”, *equus* „cal” fiind la cazul ablativ *equo* (titlu); **65** în textul latin se scrie vechea lectură greșită a lui C. Daicoviciu *I[un(ior)]*, dar în traducere forma rectificată de I. Piso „*vir egregius* (bărbat destoinic)”; **67** „procurator al celor doi auguști ai noștri, provincia Dacia Porolissensis” trebuie rectificat „pentru (în) provincia Dacia...”; **83** „C. Betulus Galatus” în textul antic este „C. Bet. Galato” ca dedicant al numelui nominativ (subiect), deci era C. *Bet(ulus) Galato* acesta la decl. III; **91** „*IO M Aeternus*” este rectificat mai sus la repertoriul textelor epigrafice; **103** *pia constantis* e la nominativ în traducere românească *pia constans*.

Un tabel final (*CultOr*, I, p. 288–290) cu „inscripțiile votive comentate în lucrare. Sursele și concordanța cu CIL, III și IDR” pe patru coloane: „(I) Nr. în catalogul lucrării; (II) CIL, III; (III) inscripții neincluse în CIL; locul primei publicări; (IV) IDR” nu e util în asemenea ordine, ci invers, adică începând cu vechile publicații: *ActivMuz*, *ActaMN*, *AnB*, *Apulum*, *CIL*, III, *Dolg*, *ErdMúz*, *Klio*, *Materiale* ș.a. în ordinea alfabetică a fiecărei publicații cu volumul și anul respectiv, pagină, nr., la care să se indice corespondentul numeric din *CultOr*, I, egalitatea; toate citatele din col. II, III și IV trebuiau trecute la bibliografia integrală a pieselor din „Catalogul inscripțiilor”, p. 255–278.

O stranie inadvertență epigrafic-arheologică și topografică, un fel de produs „colectiv” [care, nerectificat, afectează grav documentarea privind cultele „orientale” în Dacia]: planșa XIV cu legenda „relieful sculptural dolichenian cu inscripție dela Suceagu”, fotografia marelui monument sculptural-epigrafic pe a cărui bază se citește *IO M DOL/AVRELII SABINIANVS ET MA/XIMVS ET APOLLINARIS SAC/VOT L L POS*; la *Addenda* (*CultOr*, I, p. 291) „o carte științifică dublată de un volum de artă: Radu Florescu — Ion Miclea, *Tezaure transilvane la Kunsthistorisches Museum din Viena*, București, 1979, p. 33–34, nr. 53, fig. 47, pune în circulație un splendid monument sculptural dolichenian descoperit la Surducu Mare, com. Farotic [corect: Forotic], jud. Caraș-Severin... Între descoperirile de pe teritoriul țării noastre, cele mai apropiate asemănări pot fi stabilite cu monumentul sculptural din Cerna, jud. Tulcea (I.T. Dragomir, *SCIV*, 15, 1964, 4, p. 535–543). Piedestalul păstrează inscripția: *I(ovi), O(ptimo) M(aximo) D(olicheno)/Aurelii Sabinianus et Ma/ximus et Apollinaris sac(erdotes)/ex voto eo pos(uerunt)* și litere răzlețe dintr-o inscripție semită asupra cărora vom reveni cu alt prilej. Epigrafa ne aduce numele altor trei preoți ai zeului: Sabinianus, Maximus și Apollinarius”; deci același monument sculptural cu text epigrafic aproape identic „la Suceagu” și „la Cerna”. Prima confuzie pleacă din acea „carte științifică dublată de un volum de artă” „la monumente sculpturale de piatră, statuia lui Iupiter Dolichenus, descoperită la Surduc (sat Surducu Mare, com. Forotic, jud. Caraș-Severin), la o dată necunoscută, în fișierul Muzeului de istoria artei în Viena nu are cartotecă”, urmează descrierea detaliată a sculpturii și lectura textului „*I(ovi) O(ptimo) M(aximo) Dolicheno/Aureliu(s)*”

*Sabinianus et Maximus et Apollinarius sac(erdotes) / ex voto eo pos(uerunt) ; ... pe teritoriul României își găsește o replică doar în statuia din Șendreni (inedit, se păstrează numai parțial taurul și picioarele zeului, în Muzeul Galați. Bibliografie : inedit)" (Tezaure transilvane, p. 33—34, notele 3 și 36, fig. 47) ; un monument dolichenian din Viena este anexat la... Banat de cei doi bravi redactori ai „tezaurelor transilvane”, plasându-l la Surduc ! [dar cum a ajuns același monument din Surduc în Suceagu, sat în jud. Cluj, la vest de Napoca ?]. Adevărat că în Muzeul din Viena monumentul nu are „cartotecă”, dar el are o „biografie” și veche bibliografie precisă : CIL, III, 3 253, la Acumincum în Pannonia Inferior, unde Th. Mommsen scria „Szlankamen, Katancsich. Inde ab. a 1851 Vindobonae [Viena Austriei] in antiquario. Iupiter stans in tauro. IO M DOL/AVRELI Sabinianvset Ma/Ximvset Apollinaris sac/vot l l pos. Contuli. Ed. Katancsich, Seidl, Arneth”. Adică exact lectura din *Cult Or*, I, pl. XIV, „la Suceagu”, ca și la Surducul „tezaurelor transilvane” și aproape ca la Cerna (*CultOr*, I, p. 291) ; în realitate însă toate trei localitățile din România se reduc la una singură : Szlankamen (Acumincum) din Pannonia. De altă parte la Cerna dobrogeană, relieful grup statuar dolichenian, publicat de I.T. Dragomir (SCIV, 1964, p. 535—537) are textul *IO M D/pro salute imp(eratoris) M(arci) Aur(elii) [[Severi Alexandri pii fel(icis)]]/aug(usti) Aur. Marinus Romanus sac(erdos) ex voto posuit*”.*

La *CultOr*, I, p. 292, precizarea bibliografică : A. Popa et Ion Berciu, *Le culte de Iupiter Dolichenus dans la Dacie romaine*, Leiden, 1978.

Observațiile și rectificările de mai sus apăreau necesare (dar puteau să devină inutile printr-o lecturizare de comun acord a corecturii BT) pentru o monografie valoroasă privind istoria și societatea Daciei romane, lucrare ce trebuia adusă la zi cu bibliografia și textele cel mai târziu în a. 1980, neavînd astfel decît de cîștigat în claritate și precizie. De relevant, în sfîrșit, că studiul tuturor elementelor „orientale” nu trebuie făcut „în sine”, izolat, ci comparativ cu toate celelalte elemente social-etnice și culturale, în ansamblul provinciei carpato-danubiene, stabilind structurile și dezvoltarea societății și a romanității Daciei ; este o sarcină științifică pe care nu o poate duce la bun sfîrșit decît un arheolog-epigrafist și orientalist cu competența lui. S. Sanie, eventual în colaborare cu alți cercetători români cunoscători buni ai altor aspecte demografice, ai grupelor de imigrați și a maselor populare autohtone geto-dace, a întregii romanități din teritoriile de la stînga Dunării de Jos.

## SUR LES CULTES SYRIENS ET PALMYRÉNIENS EN DACIE (À PROPOS D'UNE MONOGRAPHIE RÉCENTE)

### RÉSUMÉ

On examine le livre *Culte orientale în Dacia romană. I. Cultele siriene și palmiriene* (București, 1981) du professeur S. Sanie (Iași), en relevant tout d'abord la valeur et l'utilité exceptionnelles du travail, la compétence archéologique et épigraphique de l'auteur, qui est en même temps un éminent orientaliste (sémitologue).

Quelques lacunes et confusions dans le matériel épigraphique sont observées et corrigées.

ELEMENTE STEPICE „CUCUTENI C”, DESCOPERITE  
LA BEREȘTI (JUD. GALAȚI)

DE

ION T. DRAGOMIR

Pătrunderea succesivă a unor populații stepice nord-pontice în spațiul carpato-dunărean a contribuit la îmbogățirea conținutului culturilor materiale autohtone<sup>1</sup>.

În cele ce urmează prezentăm două recipiente ceramice „Cucuteni C”, ambele descoperite în împrejurimile orașului Berești, județul Galați, în așezări arheologice diferite, specifice culturii Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>.

I. Primul vas a fost descoperit în anul 1965, cu prilejul săpăturilor arheologice întreprinse în cadrul așezării eneolitice din etapa Cucuteni A<sub>3</sub> situată în punctul „Dealul Bizanului”, într-o groapă menajeră specifică acestei așezări, desemnată de descoperitor cu litera K<sup>2</sup>;

II. Cel de-al doilea obiect s-a descoperit în vara anului 1980, tot într-o așezare eneolitică din etapa Cucuteni A<sub>3</sub>, ce se află pe promontoriul „Dealului Bulgarului”, anume într-o groapă menajeră C<sup>3</sup>.

Pasta acestor vase, cu nisip și scoică pisată în compoziție, este arsă mai slab decât ceramica cucuteniană pictată, avînd o culoare ce variază de la cenușiu închis, uneori cu pete negricioase, pînă la cenușiu-gălbui la suprafață și neagră în interiorul peretelui. S-a putut reconstitui un vas în întregime (fig. 1/1 ; 3/1), iar altul se află în stare fragmentară (fig. 2/1 ; 3/2). Ambele recipiente sînt în formă de crater. Dealtfel, și celelalte fragmente ceramice descoperite, de mai mici dimensiuni, provin din vase de aceeași formă.

Primul vas Cucuteni C, descoperit în groapa K („Dealul Bizanului”), are gura larg deschisă, buza înclinată în exterior, corpul aproximativ sferoidal, cu fundul mic și plat, de culoare cenușiu-gălbui. Decorul de aspect bandat acoperă mai mult de jumătate din suprafața exterioară a vasului, începînd de la umăr pînă mai jos de linia de maximă rotunjime. Motivele ornamentale incizate orizontal, constau din trei șiruri de alveole dispuse vertical, intercalate de trei registre de linii duble. Partea inferioară a decorului se închide cu un brîu alcătuit din două linii incizate vălurat. Buza vasului este de asemenea ornamentată cu un șir de liniuțe incizate cruciform. Vasul măsoară 0,086 m înălțime ; 0,084 m diam. gurii ; 0,088 m diam. maxim de rotunjime și 0,030 m diam. fundului (fig. 1/1 ; 3/1).

<sup>1</sup> Ion Nestor și Eugenia Zaharia, *Dacia*, N.S., 12, 1968, p. 17—43 ; *Dicționar de istorie veche a României*, București, 1976, p. 106 ; Ion T. Dragomir, *Carpica*, 11, 1979, p. 149—157.

<sup>2</sup> Ion T. Dragomir, *Danubius*, 1, 1967, p. 41—59, fig. 1—7.

<sup>3</sup> Săpăturile arheologice de la Berești, punctul „Dealul Bulgarului”, au fost întreprinse de autor în vara anului 1980.



Al doilea crater, descoperit în groapa C, „(Dealul Bulgarului” — Berești), s-a păstrat în proporție de aproximativ 1/3 din partea sa superioară, fiind mai voluminos decât primul (fig. 2/1 ; 3/2). Pasta vasului, de culoare cenușie-închis, are aceeași compoziție ca și a primului, prezentând unele pete negricioase, rezultate probabil în urma unei arderi secundare. Decorul este realizat de o succesiune de linii incizate orizontal ce crucează suprafețe triunghiulare, neornamentate, aplicate pe umărul și pîntecul vasului. Partea superioară a buzei prezintă același decor de liniuțe încrucișate la fel ca și primul exemplar (fig. 3/2).



Fig. 1. Berești, punctul „Dealul Bîzanului” 1965. Vase ceramice descoperite în groapa menajeră K, aparținînd așezării eneolitice Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>: 1 de tip Cucuteni C: 2—4 specifice culturii Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>.

În mod obișnuit, pînă nu demult, ceramica de tip Cucuteni C era cunoscută exclusiv în contextul așezărilor specifice culturii Cucuteni, faza A—B, la Corlăteni<sup>4</sup> și Huși<sup>5</sup>, la Traian<sup>6</sup> și Cucuteni-Dîmbu Morii<sup>7</sup>,

<sup>4</sup> Ion Nestor și Eugenia Zaharia, *op. cit.*, fig. 1/1, 3—9.

<sup>5</sup> Attila László, *ArhMold*, 4, 1966, p. 20.

<sup>6</sup> Vladimir Dumitrescu, *Dacia*, 9—10, 1941—1944, p. 34—38; fig. 15—18; H. Dumitrescu și colab., *SCIV*, 4, 1953, 1—2, p. 42, fig. 4; Vladimir Dumitrescu, *SCIV*, 14, 1963, 2, p. 290—291; după Vl. Dumitrescu, *Dacia*, 9—10, 1941—1942, p. 36, fig. 16/9.

<sup>7</sup> M. Petrescu-Dîmbovița, *Cucuteni*, București, 1966, p. 34.



Fig. 2. Berești, punctul „Dealul Bulgarului” 1980. Fragmente ceramice descoperite în groapa menajeră C, aparținând așezării eneolitice Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>: 1–4 de tip Cucuteni C; 5–9 specifice culturii Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>.

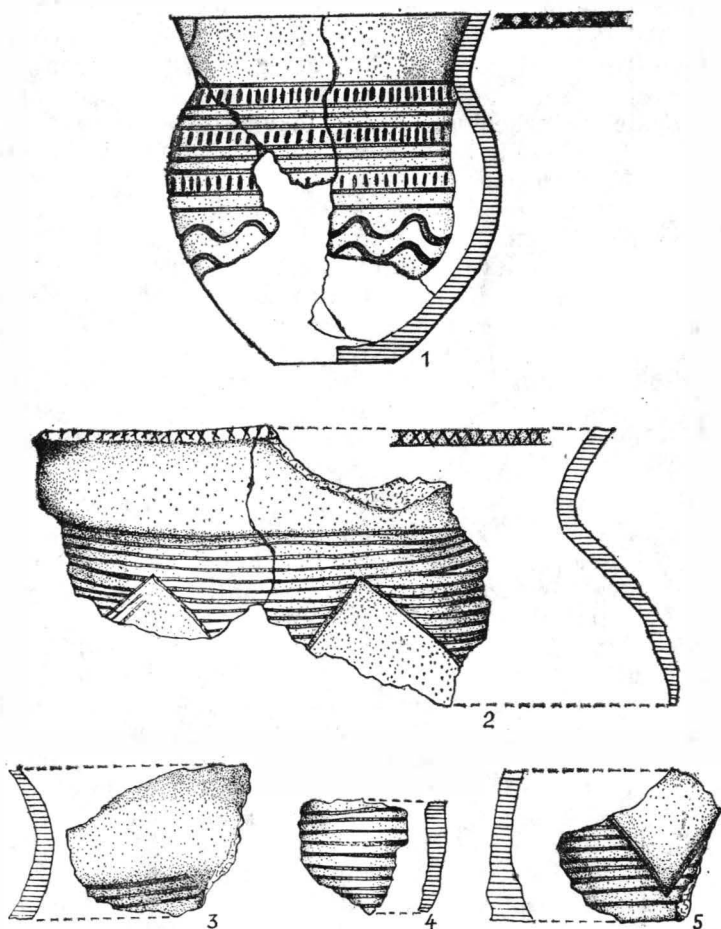


Fig. 3. Ceramică de tip Cucuteni C, descoperită în cele două așezări eneolitice Cucuteni etapa A<sub>3</sub>, de pe teritoriul orașului Berești: 1 în groapa menajeră K, punctul „Bizanu”; 2–5, în groapa menajeră C, „Dealul Bulgarului”.

sau în descoperiri recente, la Voiniceni-Ibăneasa<sup>8</sup>, la Mîndrești Ungureni<sup>9</sup>, Scutari-Mileanca<sup>10</sup>, Drăgușeni-Ocoale<sup>11</sup> și Sărata Drăgușeni<sup>12</sup>. Cu timpul, datorită intensificării cercetărilor arheologice, ceramica de tip Cucuteni C a fost descoperită și în complexe arheologice mai timpurii și anume în așezări cu ceramică pictată aparținând culturii Cucuteni, faza A. Unii cercetători consideră că descoperirile efectuate la Solonceni II, pe Nistru, ar putea corespunde culturii Cucuteni, faza A. Totuși, potrivit observației

<sup>8</sup> Aristotel Crișmaru, SCIV, 21, 1970, 2, p. 268 și urm.; idem, *Drăgușeni — contribuții la o monografie arheologică*, Bacău, 1977, p. 62.

<sup>9</sup> *Ibidem*.

<sup>10</sup> Material inedit aflat în colecția lui Aristotel Crișmaru, Vezi *ibidem*, p. 62.

<sup>11</sup> *Ibidem*.

<sup>12</sup> *Ibidem*.

prof. Vladimir Dumitrescu, după materialul ceramic, aparține tot fazei Cucuteni A—B<sup>13</sup>. Cea mai veche mărturie arheologică care confirmă prezența ceramicii Cucuteni C, în mediul culturii Cucuteni, faza A, aparține prof. Ion Nestor și Eugeniei Zaharia care, în anul 1967, cu prilejul conferinței naționale de arheologie de la Iași<sup>14</sup> atestau prezența ceramicii Cucuteni C, la Fedeleşeni, în așezarea neolitică cu ceramică pictată în bandă îngustă, specifică culturii Cucuteni, etapa A<sub>4</sub>. Mai târziu, Aristotel Crișmaru, de la Drăgușeni, documentează cu multă certitudine descoperirea a două vase Cucuteni C, în formă de crater, însoțite de mai multe fragmente ceramice similare ce provin din cuprinsul așezării Cucuteni, etapa A<sub>4</sub>, de la Ostrov, județul Botoșani<sup>15</sup>. Referitor la recenta apariție a celor două vase Cucuteni C, tot în formă de crater, de la Berești, județul Galați, acestea au fost descoperite spre fundul celor două gropi menajere Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>, fapt ce ne determină să presupunem că ele aparțin perioadei de început a culturii Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>, și nu este exclus ca ceramica Cucuteni C să fi apărut într-o perioadă anterioară etapei Cucuteni A<sub>3</sub>.

Ceramica cucuteniană de tip C, descoperită în așezările eneolitice Cucuteni, faza A, analizată atît din punct de vedere al compoziției pastei, cît și al decorului se deosebește în comparație cu ceramica de același tip, descoperită în așezările eneolitice mai târzii, din fazele Cucuteni A—B și B. Ceramica Cucuteni C de la Drăgușeni, Mitoc și Berești, cu scoică pisată în compoziția pastei, este mai densă, iar uneori prin ardere a căpătat un înveliș consistent la suprafață, de culoare gălbui-cărămizie. Din numărul total al vaselor și al fragmentelor ceramice descoperite pînă acum în cele patru mari așezări cucuteniene din etapele A<sub>3</sub> și A<sub>4</sub> nici unul nu este decorat cu șnurul liber sau înfășurat, așa cum se găsește în așezările culturii Cucuteni, faza A—B și B<sup>16</sup>. Prin urmare, se poate aprecia că ceramica cu scoică pisată în compoziția pastei, decorată cu mici alveole, striuri și incizii orizontale sau în valuri, poate fi socotită în cadrul aceleiași specii ca fiind anterioară, celei ornamentate cu șnurul. Acest fapt dovedește că elementele culturale stepice nord-pontice, specifice triburilor nomade de păstori, concretizate arheologic în ceramica Cucuteni C, s-au infiltrat pe teritoriul Moldovei în mod treptat, începînd cu etapa Cucuteni A<sub>3</sub>, în cazul de față de la Mitoc și Berești, constituind cele mai timpurii elemente culturale stepice descoperite pînă acum pe teritoriul României.

În același timp, așezările eneolitice Cucuteni, faza A, de la Drăgușeni-Ostrov, Mitoc și Berești — „Dealul Bizanului” și „Dealul Bulgarului” marchează deocamdată punctele principale ale ariei de răspîndire a ceramicii Cucuteni C, cu scoică pisată în compoziția pastei. În esență, primele penetrații eneolitice de triburi nomade stepice nord-pontice sînt venite pe teritoriul Moldovei de undeva din imediata apropiere a ariei culturii Tripolie, presate sau forțate spre interiorul ariei culturii Cucuteni probabil de către alte populații migratoare. În această situație elementele etnoculturale stepice, relativ puțin numeroase, reprezentate de către cera-

<sup>13</sup> Vladimir Dumitrescu, SCIV, 14, 1963, 2, p. 268.

<sup>14</sup> Ion Nestor și Eugenia Zaharia, *op. cit.*, fig. 1/2.

<sup>15</sup> Aristotel Crișmaru, *op. cit.*, p. 62; fig. 42/1—2.

<sup>16</sup> *Ibidem*.

mica Cucuteni C, au dăinuit într-o strinsă conviețuire, păstrându-și individualitatea etnică, dovedită în acest caz de însăși structura ceramicii Cucuteni C, cu nisip și scoici pisate în compoziția pastei, iar în etapele următoare ale culturii Cucuteni A—B și B, aceste elemente stepice au fost asimilate treptat printr-un proces de evidentă „cucutenizare”, ilustrat atât de restructurarea compoziției pastei, cât mai ales de varietatea formelor, a decorului și a tehnicii de ardere a speciei ceramice Cucuteni C.

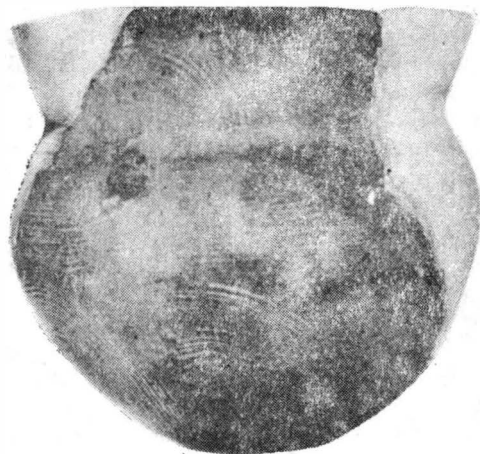


Fig. 4. Berești, punctul „Bîzanu” 1959. „Crater” de tip Cucuteni C, din pastă roșie - cenușie, fără scoici pisate în compoziția pastei, decorat cu striuri fine fasciculate, în formă de bucle cucuteniene.

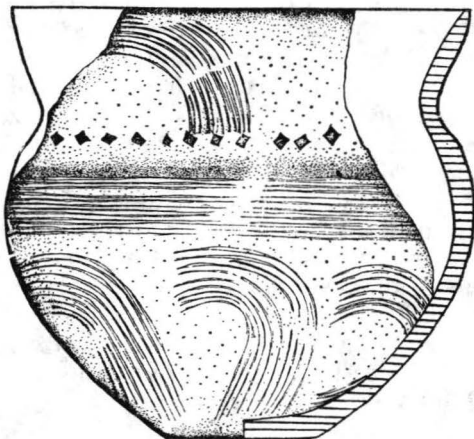


Fig. 5. Berești „Bîzanu” 1959. „Crater” (fig. 4) de tip Cucuteni C, din pastă roșie-cenușie, fără scoici pisate în compoziție, decorat cu striuri fine în formă de bucle cucuteniene.

În ultima vreme, anumiți cercetători care au studiat această problemă, afirmă că repertoriul ceramicii de tip Cucuteni C este în realitate mult mai bogat și mai variat decât acela cunoscut din publicații. În general se știe că forma de bază a acestei specii ceramice o constituie „craterul” sau vasele relativ sferoidale, din care derivă o serie de alte forme. Aceleași manifestări structural-evolutive sînt cunoscute și-n ceea ce privește decorul motivele ornamentale și tehnica de ardere a vaselor, care se apropie mult de cele locale cucuteniene. Decorul imprimat, reprezentat din fascicule de linii paralele orizontale sau ondulate, se transformă uneori și în motive spiralice, în bucle cu incizii fine, realizate cu pieptenele pe suprafața exterioară a unor vase de tip crater, din pastă roșie-cenușie, fără scoică pisată, descoperite în 1959, la Berești, punctul „Bîzanu” în același context arheologic al așezării Cucuteni, etapa A<sub>3</sub> (fig. 4—5). În etapele următoare conținutul pastei își pierde caracteristicile sale inițiale, motivistica ornamentală evoluează treptat la proeminente și butoni obturați, la protome zoomorfe și la striuri cu efect decorativ care se mențin pînă tirziu, în fazele B<sub>1</sub> și B<sub>2</sub> ale culturii Cucuteni. Sfîrșitul fazei Cucuteni B<sub>2</sub> se caracterizează prin sărăcirea sau simplificarea decorului ceramicii de tip Cucuteni C, rezumîndu-se la simple impresiuni marginale sau la motive decora-

tive realizate cu „snurul răscuit” sau „înfășurat” etc.<sup>17</sup>. Desigur, toate aceste detalii specifice ceramicii de tip Cucuteni C scot în evidență nu numai trăsăturile ei caracteristice, ci, în aceeași măsură, ele au darul de a contribui la elucidarea originii și a semnificației sale istorice, adică a acelor fenomene de obârșie stepică, desfășurate în aria culturii Cucuteni din Moldova, în timpul epocii eneolitice.

În ceea ce privește recente descoperiri arheologice din zona sudică a Moldovei, afectate ariei de răspândire a culturii Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>, situate la limita dintre stepă și silvostepă, ne referim în special la Mitoc și Berești, par să reflecte deja contactele populației locale cucuteniene, din etapa A<sub>8</sub>, cu triburile stepice, dar nu neapărat cu cele de tip Sredni Stog, așa cum preconizează Ann Dodd Opreșcu<sup>18</sup>.

Descoperirile arheologice prezentate aici argumentează o dată în plus că trecerea de la faza Cucuteni A la faza Cucuteni A—B nu s-a făcut brusc datorită elementelor culturale stepice, ci s-a produs treptat, așa cum subliniază prof. Vladimir Dumitrescu<sup>19</sup>. În cadrul evoluției au avut loc asimilări culturale, realizate în mod gradat, prin evoluția forțelor de producție și schimburi intertribale, dar și datorită acelor lente penetrații de elemente străine, stepice.

În ceea ce privește datarea celor două vase de tip Cucuteni C descoperite la Berești — Dealul Bizanului și Dealul Bulgarului —, acestea pot fi încadrate în cultura Cucuteni, etapa A<sub>3</sub>, mai precis între anii 3500 — 3300 î.e.n.<sup>20</sup>.

Vasele de tip Cucuteni C, descoperite la Berești, jud. Galați, contribuie la îmbogățirea cunoștințelor noastre referitoare la penetrația primelor valuri de triburi stepice de păstori nord-pontici pe actualul teritoriu al țării noastre.

## ÉLÉMENTS STEPPIQUES „CUCUTENI C” DÉCOUVERTES À BEREȘTI (DÉP DE GALAȚI)

### RÉSUMÉ

A l'occasion des fouilles archéologiques entreprises (entre 1959 et 1965) par le Musée d'histoire départemental de Galați à Berești, aux lieu-dits „Bizanu” et Dealu Bulgarului,” dép de Galați, dans deux établissements énéolithiques de la civilisation de Cucuteni, étape A<sub>3</sub>, on a fait la découverte, dans des fosses ménagères (K et C), de quelques vases céramiques de type „Cucuteni C”. Les vases sont en forme de „cratère”; ils sont exécutés dans une argile mélangée de sable et de coquillages pilés, et de couleur cendre ou cendre-jaunâtre. Leur décor consiste en rangées d'alvéoles, bandes de lignes incisées, horizontales ou ondulées, et en stiu-res fines formant des boucles spiralées (empruntées à la motivistique cucuténienne). De telles pices — les seules, pour le moment, qui aient été

<sup>17</sup> Ann Dodd Opreșcu, *Primele elemente „stepice” din eneoliticul românesc* (rezumatul tezei de doctorat), Iași, 1978, p. 10—13; Idem, SCIVA, 31, 1980, 4, p. 547—537 și fig. 1.

<sup>18</sup> *Ibidem*.

<sup>19</sup> Vladimir Dumitrescu, *op. cit.*, p. 290.

<sup>20</sup> Idem, Apulum, 12, 1975, tabel 2.

découvertes dans la zone méridionale de la Moldavie — représentent, sur le plan historique et archéologique, les premières vagues de tribus de pasteurs originaires des steppes nord-pontiques à être entrées sur le territoire de la civilisation énéolithique de Cucuteni, au cours de l'étape A<sub>3</sub> (datée entre 3500—3300 av.n.è).

#### EXPLICATION DES FIGURES

Fig. 1. Berești, Dealu Bizanului, 1965. Vases céramiques découvertes dans la fosse ménagère K de l'établissement énéolithique cucutenien (étape A<sub>3</sub>): 1 de type Cucuteni C; 2—4 Cucuteni A<sub>3</sub>.

Fig. 2. Berești, Dealu Bulgarului, 1980. Fragments céramiques découverts dans la fosse ménagère C de l'établissement énéolithique cucutenien, étape A<sub>3</sub>: 1—4 de type Cucuteni C; 5—9 Cucuteni A<sub>3</sub>.

Fig. 3. Céramique de type Cucuteni C, découverte dans les deux établissements énéolithiques Cucuteni A<sub>3</sub> sur le territoire de la ville de Berești: 1 dans la fosse ménagère K, au lieu-dit „Bizanu”; 2—5 dans la fosse ménagère C, au lieu-dit „Dealu Bulgarului”.

Fig. 4. Berești, Dealu Bizanului, 1959. „Cratère” de type Cucuteni C, exécuté dans une argile de couleur rouge-cendre, sans coquillages pilés et décoré de fines striures formant des boucles cucuteniennes.

Fig. 5. Berești, Dealu Bizanului, 1959. Cratère (fig. 4).

# O FIGURINĂ DESCOPERITĂ ÎN AȘEZAREA BOIAN-BOLINTINEANU DE LA PISCU CRĂȘANI

DE

MARIAN NEAGU

În așezarea Boian-Bolintineanu de la Piscu Crășani<sup>1</sup> a fost descoperită în campania arheologică din anul 1970 o figurină antropomorfă în condiții incerte din punct de vedere stratigrafic<sup>2</sup>.

Figurina, de formă cilindrică, modelată din pastă poroasă cu pleavă, nisip și mica, a fost arsă inegal la galben-cărămiziu pe partea din față a corpului și cenușiu-deschis pe spate. Capul este triunghiular, ușor împins spre spate, fața delimitată prin muchii care ies în relief. Ochii și gura sînt marcați prin găuri incizate în profunzime. Nasul este redat printr-o proeminență, iar sprîncenele sînt trasate cu ajutorul unor incizii orizontale. Gîtul înalt are la bază un decor format din trei linii incizate paralele, ultima cu trei găurele pe mijloc, reprezentînd probabil mărgelile unui colier. Mîinile sînt parțial rupte din vechime; mîna dreaptă prezintă un decor sub formă de două șiruri paralele de puncte incizate orizontal și era orientată în sus, iar stînga are două puncte incizate fiind orientată în jos. Înălțimea figurinei : 8,2 cm ; lungimea brațelor : 5 cm (fig. 1,2).

Maniera generală de tratare a corpului și în special a capului ne trimite la figurinle culturii Vinča.

Tratarea triunghiulară a capului constituie una din caracteristicile figurinelor vinciene, dintre care amintim pe cele descoperite la Turdaș<sup>3</sup>, Gornea<sup>4</sup>, Parța<sup>5</sup>, Zorlențu Mare<sup>6</sup>.

Dacă studiem cu atenție maniera în care au fost redată elementele feței constatăm totuși trăsături care deosebesc clar figurina noastră de majoritatea figurinelor vinciene cu fața triunghiulară. Astfel, ochii și gura figurinei noastre, tratați unitar prin găuri incizate în profunzime se deosebesc de ochii figurinelor vinciene care sînt marcați prin incizii orizontale, oblice, sau în formă de „L”<sup>7</sup>, cunoscîndu-se foarte rare cazuri de figurine Vinča cu ochii redați prin găuri incizate<sup>8</sup>.

Maniera diferită de tratare a elementelor feței ne apare și mai pregnantă în cazul sprîncenelor, știut fiind faptul că ele lipsesc de cele mai multe ori la figurinele Vinča, în timp ce la figurina aflată în discuție ele se află în poziție ridicată avînd o importantă contribuție la mărirea gradului de expresivitate a feței.

Remarcăm mobilitatea generală a figurinei reflectată în expresia de uluire întipărită pe față și de poziția mîinilor surprinse în ipostaze contrare (dreapta orientată în sus, stînga în jos), fapt ce-i conferă un caracter aparte față de figurinele vinciene a căror imobilitate a permis unor cercetători avansarea ipotezei mascării lor<sup>9</sup>.

În afara analogiilor imediate pe care ni le oferă plastica culturii Vinča, există în cadrul culturii Tisa o figurină descoperită la Szegvár-Tízsköves<sup>10</sup>, a cărei manieră de redare a capului

<sup>1</sup> Așezarea Boian-Bolintineanu de la Piscu Crășani a fost semnalată în 1941 de I. Nestor, iar primele fragmente ceramice neolitice au fost publicate de N. Angheliescu în SCIV, 6, 1955, 1—2, p. 313, fig. 1,1—6.

<sup>2</sup> Figurina ne-a fost cedată spre publicare de Răzvan Ciucă, căruia îi mulțumim și pe această cale.

<sup>3</sup> Roska Marton, *A Torma Szófia-Gyűjtemény*, Cluj, 1941, pl. CXXXVII/14 ; CXXXVIII/5, 7, 10, 11 ; CXXXIX/3, 8, 9, 11, 13—16, 20, 21 ; CXLI/1 ; CXLII/17—19 ; CXLIII/9.

<sup>4</sup> Dana Bălănescu, în *Studii și comunicări de istorie*, Caransebeș, 1979, pl. II/1—4, 6 ; IV/2 și Gh. Lazarovici, *Neoliticul Banatului*, Cluj-Napoca, 1979, p. 89, fig. 7/1 ; 5—11 ; 13, 14.

<sup>5</sup> *Ibidem*, pl. XXI/3, 6, 7, 10, 11.

<sup>6</sup> E. Comșa-O. Răuț, SCIV, 20, 1969, 1, p. 7 și 13.

<sup>7</sup> Gh. Lazarovici, *op. cit.*, p. 88—89.

<sup>8</sup> M.M. Vasic, *Preistoriska Vinča*, III, Belgrad, 1936, p. 36, fig. 342, nr. 895.

<sup>9</sup> E. Comșa, *Banatica*, 1, 1969, p. 87.

<sup>10</sup> I. Csalog, *Acta arheologica*, 11, 1959, p. 7—38 și I. Makkay, *Acta arheologica*, 16, 1964, p. 3—64, apud Nándor Kalicz, *Dieu d'argile*, Budapesta, 1970.



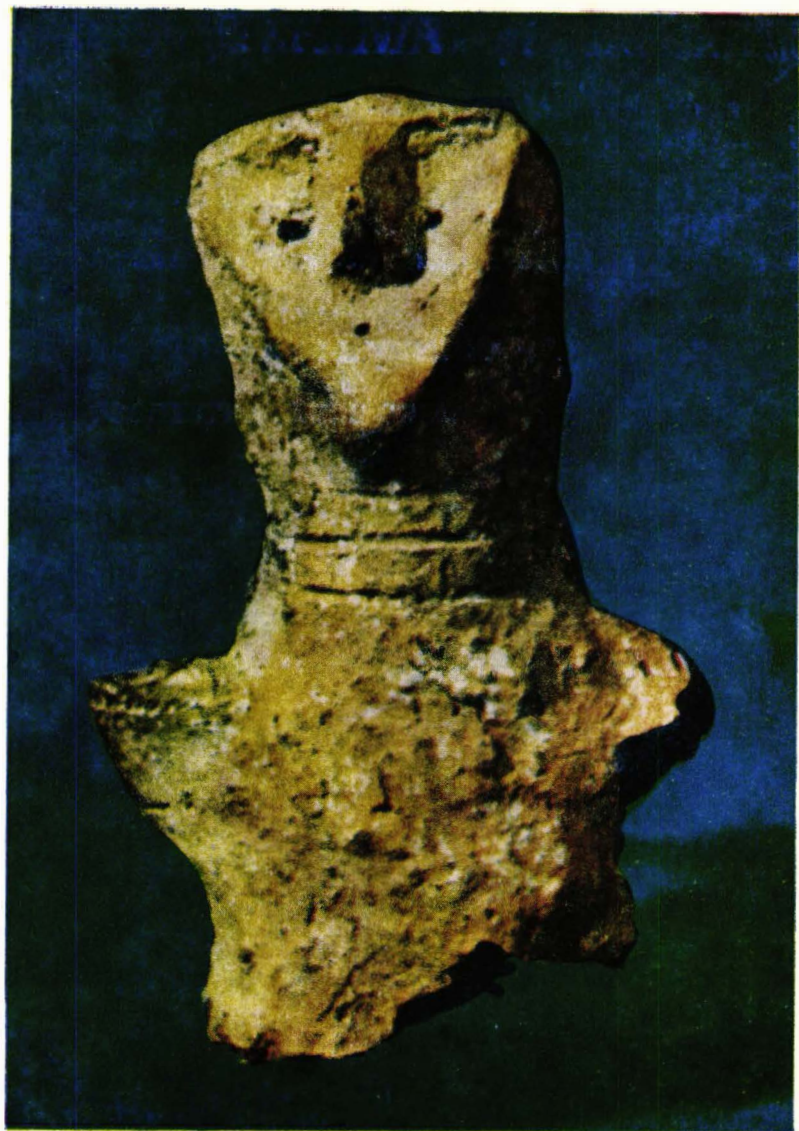


Fig. 1. Figurină antropomorfă aparținând culturii Boian-Bolintineanu descoperită la Piscu Crăsani.

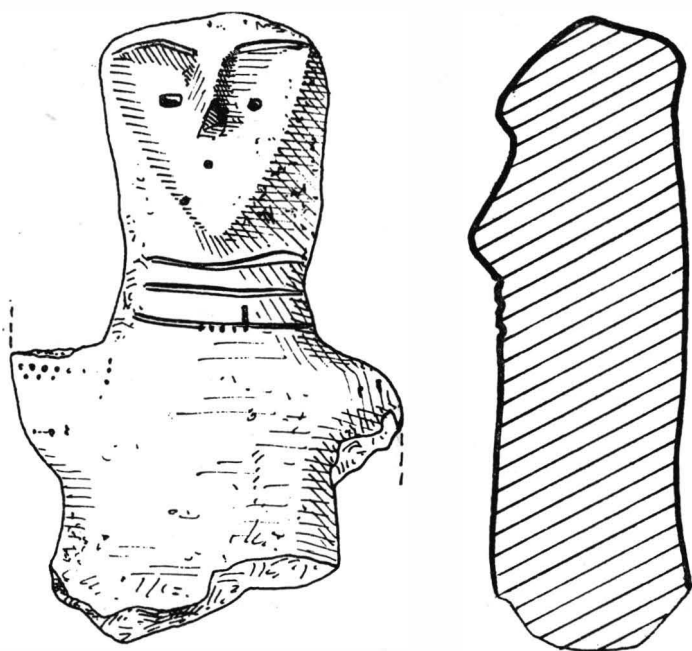


Fig. 2. Figurină antropomorfă aparținând culturii Boian-Bolintineanu descoperită la Piscu Crăsani (desen).

este neașteptat de asemănătoare cu figurina descoperită la Piscu Crăsani. Demn de reținut este faptul că figurina din cultura Tisa este și ea modelată după canoane vinciene<sup>11</sup>. Deși situate în zone geografice diferite și la distanțe apreciabile una de cealaltă, amândouă figurinele se găsesc la marginea cercului vincian putând primi influențe de la această cultură.

Descoperirea figurinei noastre într-o așezare Boian-Bolintineanu la Piscu Crăsani pe Ialomița, alături de fragmentul ceramic decorat cu bandă în spirală cu suprafața punctată de la Vidra<sup>12</sup> și vasul de la Tangru<sup>13</sup>, are darul de-a ridica probleme noi cu privire la raporturile dintre cele două mari culturi neolitice.

Între posibilele căi de pătrundere a impulsurilor culturale de tip Vinča spre sud-estul Munteniei amintim linia Dunării și mai ales penetrația din nordul Bulgariei, unde există suficiente elemente vinciene.

Cercetările viitoare vor stabili dacă între cele două civilizații au existat contacte teritoriale sau doar influențe sporadice.

## UNE FIGURINE DÉCOUVERTE DANS L'ÉTABLISSEMENT BOIAN-BOLINTINEANU DE PISCU CRĂSANI

### RÉSUMÉ

Au cours de la campagne archéologique de 1970 effectuée à Piscu Crăsani, sur la Ialomița, l'établissement Boian-Bolintineanu a livré une figurine anthropomorphe.

La manière générale de traiter le corps et surtout la tête de la figurine est caractéristique pour la plastique anthropomorphe de type Vinča. L'analyse des modalités de reproduction des éléments du visage révèle des traits qui distinguent avec suffisamment de netteté la figurine en discussion des figurines de type Vinča, ce qui fait que l'hypothèse d'une éventuelle importation de la culture Vinča est à éliminer dès le début.

La découverte à Piscu Crăsani, sur la Ialomița, dans une station Boian-Bolintineanu, d'une figurine anthropomorphe modelée dans la manière Vinča, à côté des découvertes de Vidra et Tangru, pose de nouveaux problèmes relatifs aux rapports existants entre les deux grandes civilisations néolithiques.

### EXPLICATION DES FIGURES

Fig. 1 et 2. Figurine anthropomorphe appartenant à la civilisation Boian-Bolintineanu découverte à Piscu Crăsani.

<sup>11</sup> *Arheologija Vengrij*, Moscova, 1980, p. 355.

<sup>12</sup> D. Berciu, *Contribuții la problemele neoliticului în România*, București, 1961, p. 89–90.

<sup>13</sup> *Ibidem*, fig. 201/5 și E. Comșa, *Istoria comunităților culturii Boian*, București, 1974, p. 239.

# UN NOU CONSULARIS TRIUM DACIARUM

DE

VASILE MOGA

Cu prilejul unor lucrări de tencuire a fațadei palatului Episcopiei romano-catolice din Alba Iulia, în vara anului 1980, sub vechiul strat de mortar a apărut un monument epigrafic roman încastrat și astăzi în peretele estic al susnumitului edificiu. Avînd dimensiunile actuale de 125 × 45 cm, acesta cuprinde, pe latura vizibilă, o interesantă și în același timp importantă inscripție cu caracter votiv (cîmp epigrafic 55 × 35 cm, înălțimea literelor : r. 1 : 7 cm ; r. 2—8 : 5 cm) cu următorul text :

*I(ovi) O(ptimo) M(aximo) | pro salute | G(ai) C(...) Hast(a)e | co(n)s(ularis) trium | Da-*  
*c(iarum) str(ator—sau atores) ei(us) | leg(ionis) XIII G(eminiae) | ag(ens sau entes) Pro | cu-*  
*l(l)o | l(l)eg(ato) |*<sup>1</sup>.

Ligaturi : T + E (Salute-rîndul 2), V + M (trium-rîndul 4).

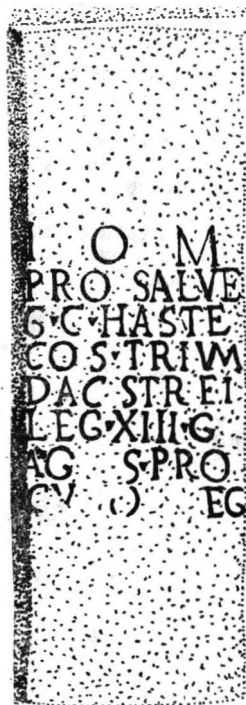


Fig. 1. Inscripția de la Apulum.

Din lectura epigrafei reiese foarte limpede că ea semnalează, pe lîngă divinitatea supremă a pantheonului greco-roman, larg răspîdită la Apulum<sup>2</sup>, două personalități din conducere-

<sup>1</sup> Dorim să mulțumim călduros și pe această cale profesorului I. I. Russu și colegului I. Piso pentru amabilele informații furnizate în vederea punerii în circulație a inscripției recent apărute.

<sup>2</sup> V. Moga, Apulum, 14, 1976, p. 119—130.

rea supremă a Daciei și anume un guvernator de rang consular — *consularis trium Daciarum* — și un legat al legiunii XIII Gemina din vremea acestuia, ambii necunoscuți pînă în prezent în fastele provinciei nord-danubiene. Ca și în cazul altor inscripții onorifice sau votive, și piesa de față a fost ridicată de un grup de subofițeri — *principales* — din rindul stratorilor, afectați corpului ofițerilor superiori ai legiunii XIII Gemina, guvernatorilor provinciei Dacia sau comandanților unității mixte, alcătuită din *pedites* și *equites singulares*, pentru a ne referi doar la Apulum, subofițeri însărcinați cu paza cailor și a grajdurilor unităților militare romane.

Înainte de a comenta activitatea celor două personalități ce apar în textul inscripției și de a încerca să le precizăm misiunea din punct de vedere cronologic, am dori să semnalăm, în treacăt, câteva epigrafe întrucîtva identice, dedicate de *stratores* unor personaje din fruntea provinciilor Imperiului roman. Astfel, două inscripții descoperite la Mogontiacum (ILS, 3138) și Hierosolyma-Palaestina (CIL, III, 6 641) apropiate cronologic au fost adresate unor legați imperiali, fie de către simpli stratori (*stratores eius*), fie de un *centurio strator*, considerați ca superiori în grad celor dintîi. Chiar și la Apulum, o inscripție ieșită la iveală în anul 1929, publicată de D. Radu<sup>3</sup> și reinterpretată recent de Giovanna M. Forni<sup>4</sup>, cuprinde semnalarea unui *centurio strator*, T. Silius Crispinus, din legiunea XIII Gemina, ce dedică un altar lui IOM și unei importante personalități de la conducerea Daciei<sup>5</sup>. În sfîrșit, alți *stratores* ai unității cu garnizoana la Apulum, semnalăți aici, au fost Aurelius Mucianus (*strator consularis*, CIL, III, 7 786) și M. Ulpius Respectus, *veteranus* fost în serviciul activ *strator legionis XIII Geminæ Severianae* (ACMIT, 1929, p. 309).

Reîntorcîndu-ne la persoanele amintite în inscripția de care ne ocupăm remarcăm, așa cum am menționat și la început, că numele consularului Gaius C(...) Hasta nu apare nici în epigrafa provinciei și nici în cea a imperiului, așa încît semnalarea sa printre guvernatorii consulari ai Daciei este singulară. O incursiune în onomastica imperiului dovedește că cognomenul Hasta era destul de rar întîlnit. Din cîte cunoaștem la Roma apare numele Q. Ninnius Hasta fost, în vremea lui Domitian, *adiutor curotoris aquarum* (ILS, 8 682) și ulterior (el sau fiul) în anul 114 e.n., consul împreună cu P. Manilius Vopiscus, după cum reiese din alte trei inscripții italice (ILS, 2 182, 5 918, a, 8 658, c). Dată fiind raritatea numelui nu putem preciza dacă între consulul Ninius Hasta și guvernatorul consular Gaius Hasta există vreo legătură de rudenie sau doar o simplă coincidență de nume, cum credem mai degrabă, deoseori exemplificată de inscripții.

Specificarea în cazul de față a importanței misiunii permite încadrarea legației lui Gaius Hasta după cea de-a doua jumătate a sec. II e.n., odată cu aplicarea măsurilor de reorganizare administrativă ale împăratului Marcus Aurelius, măsuri ce au afectat, cum bine se știe, și conducerea provinciei<sup>6</sup>.

În lista, desigur incompletă a consularilor Daciei<sup>7</sup>, care s-au perindat în fruntea acesteia în intervalul dintre primul guvernator consular M. Claudius Fronto (168—170 e.n.) și anonimul din vremea lui Severus Alexander, menționat la Micia de o inscripție cu referiri la refacerea băilor de către *coh. II Flavia Commagenorum* (ACMIT, 1930—1931, SE, 1, p. 35), urmează să fie inclus, de acum înainte, și Gaius Hasta. Încercarea de a-l fixa cronologic printre consularii celor trei Dacii este, însă, destul de dificilă, din lipsa unor dovezi complementare, concrete. Cu multă precauție, credem că prezența lui la Apulum ar putea data din timpul domniei lui Commodus, mai precis din ultimii ani ai acestuia. Cînd facem afirmația avem în vedere faptul că între ultimul consular atestat în timpul aceluiași împărat, respectiv L. Vespronius Candidus (CIL, III, 1 092), și primul guvernator de același rang sub Septimius Severus, Polus Terentianus (CIL, III, 1 374) există un interval de aproximativ un deceniu de cînd nu mai apare atestat nici un alt *consularis III Daciarum*. După toate probabilitățile unul dintre aceștia a fost tocmai Gaius Hasta.

Tot atît de greu de încadrat, de această dată, printre comandanții legiunii XIII Gemina este și misiunea legatului ce apare doar cu cognomenul Proculus. În legătură cu numele reamintim că era deja cunoscut, în persoana lui P. Calpurnius Proculus, menționat pe un altar apulens (CIL, III, 1007) unde se specifică natura legației sale: *legatus Augustorum pro praetore*. Calpurnius Proculus este cunoscut printre guvernatorii Daciei Superior și comandanții legiunii

<sup>3</sup> D. Radu, Apulum, 4, 1961, p. 99—100, nr. 3, fig. 3.

<sup>4</sup> G.M. Forni, Apulum, 13, 1975, p. 659—666.

<sup>5</sup> Reinterpretînd inscripția cercetătoarea italiană consideră că persoana căreia Silius Crispinus îi dedică monumentul ar fi fost L. Iulius Proculus, guvernator de rang pretorian al Daciei Superior, necunoscut după opinia sa(?).

<sup>6</sup> Din bibliografia referitoare la această problemă cităm doar pe M. Macrea, ActaMN, 3, 1966, p. 121—150.

<sup>7</sup> A. Stein, *Die Reichsbeamten von Dazien*, Budapesta, 1944, p. 37 sq.; M. Macrea, *Viața în Dacia romană*, București, 1969, p. 77 sq.

XIII Gemina din timpul domniei comune a lui Marcus Aurelius și Lucius Verus (162—167 e.n.). Nici în acest caz nu întrevădem vreo legătură între guvernatorul Daciei Superior și noul comandant al legiunii XIII Gemina, Proculus, în numele căruia stratorii unității dedică monumentul pentru sănătatea lui Gaius Hasta.

Admițând ca probabilă misiunea lui Hasta sub Commodus, să urmărim acum care au fost comandanții legiunii XIII Gemina în acel moment. Până în prezent sînt cunoscuți, cu siguranță, M. Valerius Maximianus, comandant al legiunii în anul 182 e.n., C. Caerellius Sabinus între 183—185 e.n., și, în fine, Tib. Manilius Fuscus atestat, spre deosebire de primii, într-o singură inscripție (CIL, III, 1172) pusă la Apulum în onoarea împăratului Commodus de către veteranii legiunii XIII Gemina eliberați din serviciu militar în anul 191 e.n. Ceea ce ni se pare interesant de reținut este faptul că într-una din inscripțiile la care ne-am referit deja apare atât numele consularului, L. Vespronius Candidus, cît și legatul legiunii XIII Gemina care îi era subordonat, C. Caerellius Sabinus (CIL, III, 1092). Pornind de la exemplul citat anterior considerăm că legația lui Proculus în fruntea unității militare de la Apulum se plasează între anii 185 și 191 e.n., adică între cei doi comandanți ai legiunii XIII Gemina C. Caerellius Sabinus și Manilius Fuscus, cînd în fruntea Daciei se găsea Gaius Hasta.

Cu toate dificultățile unei încadrări cronologice mai riguroase, noua inscripție descoperită în interiorul castrului legiunii XIII Gemina, într-una din clădirile moderne care suprapun astăzi fortificația romană de la Apulum, aduce prin ineditul său contribuții la completarea listei personalităților aflate, temporar, la conducerea administrativă și militară a Daciei romane din etapa ulterioară ultimei reorganizări a teritoriilor nord-dunărene.

## UN NOUVEAU CONSULARIS TRIUM DACIARUM

### RÉSUMÉ

L'auteur présente une nouvelle inscription trouvée sur le territoire du centre urbain d'Apulum.

Le texte épigraphique, très important, mentionne deux personnages qui ont été en tête de la province nord-danubienne. C'est à dire un consularis III Daciarum (C. Hasta.) et aussi un legatus legionis XIII Geminae (... Proculus) inconnus jusqu'à présent dans les fastes de la Dacie romaine.

Les deux personnages ont conduit la Dacie et la XIII<sup>e</sup> légion Gemina pendant les dernières années du règne de l'empereur Commodus, probablement entre 185 et 191 n.è.

### EXPLICATION DE LA FIGURE

Fig. 1. L'inscription d'Apulum.

# O PLĂCUȚĂ DE LA ORLEA (DACIA INFERIOR) CU REPREZENTAREA CAVALERULUI TRAC

DE

CONSTANTIN C. PETOLESCU și ION SCUTURICI

Așezarea romană de la Orlea<sup>1</sup> este cunoscută în literatura arheologică între altele prin descoperirea mai multor monumente deosebit de interesante pentru studierea vieții religioase a provinciei Dacia: un altar dedicat lui Iupiter Optimus Maximus<sup>2</sup>, o statueta fragmentară a zeiței Diana<sup>3</sup>, figurine de bronz reprezentând pe Mars<sup>4</sup>, Venus<sup>5</sup> și un Lar<sup>6</sup>, două busturi în altorelief descoperite într-un mormint (probabil aplice) reprezentând pe Iupiter și Apollo<sup>7</sup>, o mască de satir din lut ars<sup>8</sup>, două tăblițe de plumb (una în formă de ediculă, alta de medalion) reprezentând pe cavalerii danubieni<sup>9</sup>, în sfârșit o gemă gnostică<sup>10</sup>.

La acestea se adaugă acum o plăcuță de marmură reprezentând pe cavalerul trac, descoperită întâmplător în 1976 în grindul Răcaru Mic<sup>11</sup>. Dimensiuni: 15,2 × 14,3 × 1,9 cm. Colțurile de sus și jos din dreapta icoanei sînt rupte, afectînd ușor capul călărețului și pe cel al calului; de asemenea, se observă cîteva scrijelituri (una, mai mare, pe pieptul divinității) cauzate de fierul plugului. Se păstrează în Muzeul sătesc din Orlea; inv. 7 398 (fig. 1).

Eroul cavaler este reprezentat în galop spre dreapta. Detaliile feței sînt șterse; totuși, se mai poate observa pe tîmpla dreaptă părul bogat ce-i încadra fruntea. Execuția sumară a detaliilor nu lasă să se observe îmbrăcămintea călărețului; se pare că el poartă o tunică pînă la șolduri, iar mantia îi flutură în vînt. În mîna dreaptă, ridicată, ține lancea; privirea îi este îndreptată spre înafară.

În partea inferioară a tăbliței sînt reprezentați față în față, înfruntîndu-se: clinele (în stînga) și mistrețul (în dreapta; se mai păstrează partea anterioară a fiarei).

După clasificarea propusă de G. I. Kazarow, se cunosc trei tipuri de reprezentări ale cavalerului trac: A) cavalerul la pas sau în repaus, singur sau însoțit de figuri accesorii; B) cavalerul la vînațoare, pe un cal în galop (în acest tip se încadrează și piesa de la Orlea); C) cavalerul întorcîndu-se de la vînațoare<sup>12</sup>. După E. Will, în această varietate de reprezentări se disting

<sup>1</sup> Despre așezarea romană de la Orlea: D. Tudor, *Oltenia romană*<sup>4</sup>, București, 1978 (cu toată bibliografia).

<sup>2</sup> D. Tudor, BCMI, 1933, p. 77; idem, AO, 1936, p. 111, nr. 6 și p. 375, nr. 1; idem, *Oltenia romană*, București, 1942, SE 203; idem, *Oltenia romană*<sup>2</sup>, București, 1958, SE 318; idem, *Oltenia romană*<sup>3</sup>, București, 1968, SE 470; AnnEp, 1959, 335; IDR, II, 308.

<sup>3</sup> Gabriella Bordenache, *Sculture grece e romane del Museo Nazionale di Antichità di Bucarest*, I, București, 1969, p. 42, nr. 65.

<sup>4</sup> D. Tudor, *Oltenia romană*<sup>3</sup>, p. 395, fig. 105/1; idem, *Oltenia romană*<sup>4</sup>, p. 381, fig. 104/1.

<sup>5</sup> C. C. Petolescu — N. Scuturici, Apulum, 13, 1975, p. 682, nr. 6, fig. 4/1—2.

<sup>6</sup> D. Tudor, Dacia, 7—8, 1937—1940, p. 356, nr. 9, fig. 6; idem, *Sucidava. Une cité daco-romaine et byzantine en Dacie*, Bruxelles, 1965, pl. XI/2; idem, *Oltenia romană*<sup>4</sup>, p. 379, fig. 104/2.

<sup>7</sup> D. Tudor, BCMI, 26, 1933, 76, p. 77, nr. 1; idem, *Sucidava*, Bruxelles, 1965, pl. XVII/1—2.

<sup>8</sup> Idem, *Oltenia romană*<sup>2</sup>, fig. 76; idem, *Sucidava*, Bruxelles, 1965 pl. XVIII; idem, *Oltenia romană*<sup>3</sup>, p. 108, 110, fig. 113; idem, *Sucidava*, Craiova, 1974, fig. 57; idem, *Oltenia romană*<sup>4</sup>, p. 106, 363 și fig. 114/1.

<sup>9</sup> Idem, ED, 7, 1937, p. 306, nr. 26—27; idem, *Corpus monumentorum religionis Equitum Danubiorum*, I, 1969, Leiden, nr. 43—44.

<sup>10</sup> Idem, SCN, 3, 1960, p. 378, nr. 7, fig. 2; IDR, II, 317.

<sup>11</sup> Menționată de C. C. Petolescu, SCIVA, 31, 1980, 4, p. 638.

<sup>12</sup> G. I. Kazarow, *Die Denkmäler des thrakischen Reitergottes in Bulgarien*, Budapesta, 1938, p. 5 și urm.

două tipuri : cel de zeu pașnic și cel de zeu luptător (tipurile B și C din clasificarea propusă de Kazarow)<sup>13</sup>. Compoziția este extrem de simplă și găsește unele analogii apropiate în reprezentările acestei divinități de la sud de Dunăre<sup>14</sup>.

Se cuvine a spune câteva cuvinte și asupra modalității în care a fost realizată imaginea. Cadrul marginal nu este delimitat clar ; uneori a fost sugerat prin delimitarea unor detalii ale sculpturii (coada calului, capătul faldurilor mantiei) ; alteori, unele elemente ale sculpturii



Fig. 1. Plăcuță de marmură de la Orlea (Dacia Inferior) cu reprezentarea cavalerului trac.

pătrund în cadru (capătul de sus al lăncii, picioarele posterioare ale calului și clinelui). În general, imaginea este redată prin săparea spațiului în jurul figurilor ; astfel, se creează impresia perspectivei în redarea călărețului și clinelui.

Problemele legate de răspîndirea cultului acestei divinități la nord de Dunăre au fost tratate cu un deceniu și jumătate în urmă într-un studiu consacrat tracilor în Dacia romană ; cu acest prilej, se catalogau ca sigure 30 de monumente ale Eroului cavaler<sup>15</sup>. Într-un *corpus* mai nou al reprezentărilor acestei divinități din țara noastră, sînt prezentate 33 de monumente<sup>16</sup> ; în realitate, cum am arătat într-o discuție recentă pe marginea aceste lucrări<sup>17</sup>, numărul acestor piese se ridică în Dacia la 41.

<sup>13</sup> E. Will, *Le relief cultuel gréco-romain. Contribution à l'histoire de l'art de l'Empire romain*, Paris, 1955, p. 70.

<sup>14</sup> Cf. G.I. Kazarow, *op. cit.*, pl. V/24, XXX/178, XXXI/181—182, 184, XXXII/191, XXXIX/228, 231, XLV/268, XLIX/290, LII/308, LIX/347, 350, LXXIX/472, LXXXI/483 etc.

<sup>15</sup> I. I. Russu, *ActaMN*, 4, 1967, p. 94—101 ; vezi încă idem, *ActaMN*, 5, 1968, p. 470, *addenda*.

<sup>16</sup> N. Hamparțumian, *Corpus cultus Equitis Thracii*, IV : *Moesia Inferior (Romania Section) and Dacia*, Leiden, 1978 (col. *Études préliminaires aux religions orientales dans l'Empire romain*, publicată de M. J. Vermaeren), nr. 137—174 ; dintre acestea, cinci piese, publicate de N. Hamparțumian la capitolul cu monumentele din Dacia (nr. 170—174), sînt de proveniență necunoscută ; dar două din ele — cele aflate acum în Muzeul din Alba Iulia — pot proveni chiar din Dacia. Față de repertoriul întocmit de I. I. Russu, N. Hamparțumian vine cu unele monumente în plus (nr. 148, 149, 151, 155, 159, 160, 168, 169), omite însă, probabil considerîndu-le nesigure, alte câteva monumente (nr. 9—10, 25 a, eventual și unul din numerele 13—14 din catalogul lui I. I. Russu).

<sup>17</sup> SCIVA, 31, 1980, 4, p. 637—640.



UNE REPRÉSENTATION DU CAVALIER THRACE MISE  
AU JOUR À ORLEA (DACIA INFERIOR)

RÉSUMÉ

Les auteurs présentent une nouvelle plaque en marbre représentant le dieu cavalier thrace, mise au jour à Orlea (dans le territoire de Sucidava). On voit le dieu en position d'attaque, avec la lance dans sa droite ; dans la zone inférieure, on distingue le chien et le sanglier qui s'affrontent.

Le monument appartient à la groupe B de la classification proposée par G. Kazarow.

Pour le culte du Cavalier thrace en Dacie, voir Nubar Hampartumian, *Corpus cultus Equitis Thracii*, IV : *Moesia Inferior (Romanian Section) and Dacia*, Leiden, 1978 (cf. C.C. Petolescu, SCIVA, 31, 1980, 4, p. 637—640).

EXPLICATION DES FIGURES

Fig. 1. Plaque en marbre mise au jour à Orlea (*Dacia Inferior*) représentant le Cavalier thrace.



MARIA CHIȚESCU

1934 — 1982

La 26 iunie s-a stins din viață, după o lungă și grea suferință, colega noastră Maria Chițescu, harnică și apreciată numismată, cunoscută în țară și în străinătate, excelentă specialistă în monedele romane republicane.

Născută la 21 noiembrie 1934, la Jariștea, jud. Vrancea, și-a făcut studiile liceale la Focșani, după care a urmat cursurile Facultății de istorie din București, secția de arheologie și istorie veche, pe care le-a absolvit în 1958, devenind licențiată în istorie.

Din 1959 a început să lucreze la Institutul de arheologie din București în cadrul Cabinetului numismatic, în contact direct cu materialele în al căror studiu avea să se specializeze, contribuind la determinarea și catalogarea lor, participând de asemenea la săpăturile arheologice, între care cele de la Sultana, Izvoru (jud. Giurgiu), Dierna, Zimnicea, Callatis și Histria.

Cercetător științific din 1963, Maria Chițescu se consacră studiului numismaticii. A editat cu deosebită grijă, folosind cataloagele de specialitate adecvate, atentă la condițiile de descoperire, la datele tehnice, la detaliile numismatice, importante și variate documente monetare, atât tezaure, de la cele grecești (drahme histriene și tetradrahme thasiene) la cele medievale, cât și, mai rar, descoperiri izolate interesante din contexte arheologice precise, cum ar fi moneda din Alopecnossos aflată la Zimnicea

și cea geto-dacică de la Dulceanca II, ori monedele descoperite la Histria în campania de săpături din 1971.

Greutatea specifică cea mai mare între publicările de izvoare o au studiile consacrate tezaurelor monetare romane, mai ales republicane, cu comentarii mai ample sau mai succinte, de la caz la caz, dar întotdeauna precise și la obiect, ținând spre interpretarea istorică complexă, care se constituie într-o lungă suită. Să menționăm tezaurele de la Poroschia, Călinești, Suhaia, Jegălia, Nicolae Bălcescu, Odobesti, la care se adaugă cel de la liceul din Beiuș, în care monedele romane republicane erau însoțite de drahme din Apollonia, iar dintre cele imperiale tezaurele de la Stănița și Făurei, jud. Neamț, Prăjești și Buhoci, jud. Bacău, Simionești și Simburești, ori pe cel de deosebit interes de la Bozieni, pentru că este format din imitații.

Dacă monedele rare sau inedite au atras-o uneori, socotim ca mult mai caracteristice articolele care, plecând de la o serioasă documentare numismatică, abordau probleme delicate de interpretare istorică și ofereau noi propuneri de soluționare a lor. Au pasionat-o începuturile formației politice a lui Burebista, numismatica lui Marcus Antonius și relațiile sale cu Dicomes, ca și evenimentele politice din Dacia de la începutul secolului I e.n., ori particularitățile pătrunderii monedelor republicane în Moldova, subiecte care merită toate să se bucure, în continuare, de atenția istoricilor. Personal, socotim ca deosebit de important studiul, în același timp de analiză și de sinteză, consacrat copiilor și imitațiilor de denari romani republicani în Dacia, cu un amplu repertoriu de imitații la care s-au identificat, de câte ori a fost posibil, prototipurile.

Deși suferind de o boală necruțătoare, Maria Chițescu reușește în ultimii ani, aproape pînă în ultimele ei clipe, dînd dovadă de admirabile calități de voință și curaj, de un optimism și de o putere de muncă de-a dreptul extraordinare, păstrîndu-și calmul privirii și seninătatea zîmbetului ei de totdeauna, să lucreze intens la finalizarea operei ei majore, a cărei pregătire o începuse cu aproape 14 ani în urmă. Volumul a apărut în limba engleză la Oxford în 1981, *Numismatic Aspects of the History of the Dacian State. The Roman Republican Coinage in Dacia and Geto-Dacian Coins of Roman Type*. Carte de referință temeinic documentată, un prim bilanț al cunoștințelor noastre actuale în acest domeniu cu pasionante implicații istorice, ea este de natură să stimuleze cercetarea viitoare, înlesnind-o în același timp în chip substanțial. Această realizare de proporții a fost propusă pentru a fi distinsă cu „Premiul Vasile Pârvan” al Academiei R.S. România și a fost poate ultima mare bucurie pe care a avut-o autoarea într-o viață consacrată științei.

Dintr-o altă carte bine apreciată, apărută cu cîțiva ani în urmă (1979), *Monedele de aur și argint din colecția Muzeului județean Brașov*, un catalog integral ilustrat, la a cărui realizare a avut rolul cel mai important, nu va vedea volumul al doilea, consacrat monedelor de bronz din care determinase un număr considerabil și nici viitoarele fascicule din *Sylloge Nummorum Graecorum*, cu colecția Institutului de arheologie din București, ori *Enciclopedia numismaticii românești*, după cum nu a văzut *Enciclopedia civilizației romane*, la care și-a adus cu dăruire contribuția. S-ar mai putea cita și alte studii aflate într-o fază avansată de pregătire ce urmează să vadă în viitor lumina tiparului.

Darnică și bună, mulți sînt colegii care au beneficiat de ajutorul ei în identificarea monedelor, de consultații în vederea rezolvării unor situații numismatice mai dificile, de sfaturi și asistență în studiul unor descoperiri sau în redactarea unor articole. Și-a făcut pe deplin datoria și ca membru în Comitetul de redacție al volumului *Studii și cercetări de numismatică*, 7, 1980, promovare care venea să răsplătească valoarea muncii ei științifice și frumoasele ei calități morale.

Cum era și firesc, datorită firii sale fericite, Maria Chițescu a avut mulți prieteni, pentru care era Mariana, printre numismații și istoricii din țară și din străinătate, în Belgia, Bulgaria, R.D. Germană, Franța și Italia — țări pe care le-a și vizitat, ținînd chiar conferințe la Paris, Besançon și Louvain dar și în Marea Britanie, Luxemburg sau Spania.

Trista soartă care a frînt aripile colegei noastre, aflată în plin avînt creator, a lăsat, așa cum dovedește opera ei științifică amplă și valoroasă, un gol important în cercetarea istorică și în inimile tuturor celor care au cunoscut-o.

#### BIBLIOGRAFIE

1. *Notă asupra tezaurului de monede romane republicane de la Poroschia (r. Alexandria)*, SCIV, 16, 1965, 1, p. 169—175.
2. *Un depozit de monede romane republicane descoperit în Muntenia*, SCIV, 17, 1966, 2, p. 235—254.
3. *Notă asupra unui mic tezaur de monede romane de la începutul imperiului descoperit la Bozieni (r. Roman)*, SCIV, 17, 1966, 4, p. 703—707 (în colaborare cu V. Ursache).
4. *Trei tezaure monetare feudale descoperite în raionul Focșani*, Danubius, 1, 1967, p. 223—226 (în colaborare cu Gh. Constantinescu).
5. *Descoperirea monetară de la Beius*, SCN, 4, 1968, p. 355—362.
6. *Cercetări pe teren privind două descoperiri monetare (Căbești, jud. Bacău: drahme istriene, și Luica, jud. Ilfov: tetradrahme thasiene)*, SCN, 4, 1968, p. 446—450.
7. *Notă despre două tezaure romane republicane descoperite în cîmpia munteană (com. Suhaia, jud. Teleorman)*, SCN, 4, 1968, p. 452—455.
8. *Unele considerații pe marginea contrafacerii monedei romane în Dacia, bazate pe o recentă descoperire din Moldova*, SCN, 4, 1968, p. 127—137.
9. *Tezaurul de denari romani imperiali descoperit la Simionești, jud. Neamț*, SCN, 4, 1968, p. 385—391 (în colaborare cu Minodora Ursache).
10. *Unele aspecte ale relațiilor dintre Dicomus și Marcus Antonius în lumina descoperirilor numismatice. O problemă de geografie istorică*, SCIV, 19, 1968, 4, p. 656—665.
11. *Două monede romane rare în colecțiile Muzeului național de antichități din București*, SCIV, 20, 1969, 3, p. 457—459.
12. *Două tezaure romane imperiale descoperite în Moldova*, Carpica, 2, 1969, p. 145—156 (în colaborare cu V. Ursache).
13. *Două tezaure romane descoperite în județul Bacău*, Carpica, 2, 1969, p. 193—198 (în colaborare cu P. Țarălungă).
14. M.H. Crawford, *Roman Republican Coin Hoards*, Londra, 1969, recenzie StCl, 12, 1970, p. 355—356.
15. *Tezaure romane ascunse pe vremea lui Antoninus Pius în Dacia*, SCIV, 22, 1971, 3, p. 401—410.
16. *Cîteva tezaure monetare romane republicane din Moldova*, Carpica, 4, 1971, p. 159—166.
17. *Copii și imitații de denari romani republicani în Dacia*, MemAntiq, 3, 1971, p. 209—258.
18. *O monedă a orașului Alopeconnesos (Chersonesul tracic) descoperită la Zimnicea*, SCIV, 23, 1972, 2, p. 299—306.
19. *Le trésor de monnaies romaines républicaines découvert à Jegălia (dép. de Ialomița)*, Dacia, N.S., 16, 1972, p. 303—316 (în colaborare cu Niță Anghelescu).
20. *O monedă inedită emisă de orașul Histria în timpul lui Caracalla*, SCIV, 24, 1973, 1, p. 131—132 (în colaborare cu Victor Bobl).
21. *Un nou tezaur monetar roman imperial descoperit în Muntenia*, Chronica Valachica, 5, 1973, p. 57—67.

22. *À propos des monnaies frappées par Marc Antoine pour ses légions*, Dacia, N.S. 18, 1974, p. 147—153.
23. *Evenimente politice de la începutul secolului I e.n. din Dacia oglindite prin îngropări de tezaur monetare*, SCN, 6, 1975, p. 55—61.
24. *Două tezaure romane republicane din Dacia extracarpatică*, SCN, 6, 1975, p. 209—212.
25. *Tezaurul roman imperial de la Simburești (jud. Olt.)*, SCN, 6, 1975, p. 223—227 (în colaborare cu Eugenia Popescu).
26. Raymond Weiller, *Catalogue des folles romains (Diocletian-Licinius II)*, Luxembourg, 1972, recenzie, SCN, 6, 1975, p. 287.
27. *Monede descoperite la Histria (campania de săpături 1971)*, BSNR, 67—69, 1973—1975, 121—123, p. 57—61.
28. *Le début de la formation politique de Buréista d'après les données numismatiques*, Dacia, N.S., 19, 1975, p. 249—254.
29. *Les émissions montaires de Marc-Antoine pour ses légions d'Orient*, RRH, 15, 1976, 4, p. 741—746.
30. *Tezaurul monetar de la Prejmer, jud. Brașov*, Cumidava, 9, 1976, 1, p. 1—14.
31. *Un rege dac la Actium*, Mag1st, 11, 1977, 11, p. 6—7.
32. *Monedele antice de aur și argint din colecția Muzeului județean Brașov* (= Cumidava, 11, 1978), Brașov, 1978 (1979), 134 p. + 161 pl. (în colaborare cu Mariana Marcu și Gh. Poenaru Bordea).
33. *Moneda getică de tip Inotești-Răcoasa din așezarea de la Dulcanca II, jud. Teleorman*, SCIVA, 30, 1979, 4, p. 501—506.
34. *Imitacii na rimski republicanski denari*, Numizmatika (Sofia), 13, 1979, 4, p. 24—29.
35. *Tezaurul de la Poroschia (jud. Teleorman) și unele probleme privind monedele geto-dacice de tip roman republican*, SCN, 7, 1980, p. 53—70.
36. Raymond Weiller, *Catalogue des folles romains (dynastie constantinienne)*, Luxembourg, 1976, recenzie, SCN, 7, 1980, p. 208—209.
37. *Date noi în legătură cu tezaurul monetar descoperit în comuna Nicolae Bălcescu (jud. Teleorman)*, BSNR, 70—74, 1976—1980, 124—128, p. 127—134 (în colaborare cu Corneliu Beda).
38. *Les monnaies gèto-daces de type romain républicain et impèrial*, Dialogues d'histoire ancienne, 6, 1980 (Annales littéraires de l'Université de Besançon, 251), p. 123—138.
39. *Numismatic Aspects of the History of the Dacian State. The Roman Republican Coinage in Dacia and Gèto-Dacian Coins of Roman Type*, BAR International Series 112, Oxford, 1981, 370 p. + 551 fig. + 34 pl. + 3 hărți.
40. *Particularités stylistiques des monnaies daces de type romain républicain*, in *La numismatique source de l'histoire de l'art et de l'histoire des idées. Travaux présentés au XV<sup>e</sup> Congrès International des Sciences Historiques, Bucarest, 11 août 1980*, București, 1981, p. 53—56.
41. *Enciclopedia civilizației romane*, coordonată de prof. univ. dr. doc. Dumitru Tudor, București, 1982, 827 p. + 572 fig. + 32 pl., colaborare, 52 termeni la p. 288, 290—291, 295—298, 302—303, 341, 364—365, 378—380, 382, 388—389, 394, 414—415, 418, 427, 429, 442, 455, 459, 565, 575—576, 579, 581—582, 689, 747—750, 778—780, 785 și 787—788.

Gh. Poenaru Bordea

M. BALARD, *Gênes et l'Outre-Mer, II, Actes de Kilia du notaire Antonio di Ponzò, 1360*, Mouton éditeur, Paris — La Haye — New York. École des Hautes Études en Science Sociales, Paris, 1980, 212 p.

Încă din anul 1971 cînd Geo Pistarino publica o serie de acte încheiate la Chilia de către notarul Antonio di Ponzò (*Notai genovesi in Oltremare. Atti rogati a Chilia de Antonio di Ponzò (1360—1361)* (Genova, 1971), serie care începea cu un act instrumentat în ziua de 27 nov. 1360, se ştia că notarul în cauză a operat în amintitul oraş şi alte documente anterioare celui din 27 nov. 1360.

I-a fost dat lui Michel Balard, unul dintre cei mai buni cunosători a istoriei comerţului italian din bazinul Mării Negre, să descopere dosarul cu actele încheiate de Antonio di Ponzò înainte de 27 nov. 1360. Dosarul se compune din cambii, acte de vânzare-cumpărare, de transport maritim, de împrumut etc. întocmite între 11 aug. şi 30 oct. 1360.

Michel Balard, ocupîndu-se de acest dosar, găseşte nimerit să schiţeze drumul lui Antonio di Ponzò de la Genova la Chilia. În consecinţă, aflăm că notarul a părăsit Genova la începutul lui aprilie 1360 şi că la 16 aprilie se găsea la Napoli unde, în aceeaşi zi, redactează două acte. La 11 iunie 1360 el se afla deja la Pera, unde întocmeşte acte vreme de 7 zile. Nu se ştie exact cînd a sosit la Chilia dar la 11 aug. 1360 el instrumentează, în amintitul oraş, primul act.

Din dosar lipseşte folia XXXV, care trebuia să conţină actele din 21 şi 22 sept. 1360. Lipsesc, de asemenea, toate foliile de la nr. XXXVIII la nr. LVIII, lacună care corespunde perioadei cuprinse între 23 sept. şi 15 oct. 1360. După aprecierea lui M. Balard dosarul ar mai fi trebuit să conţină încă 50 de acte (p. 12).

În introducerea care însoţeşte publicarea documentelor cercetătorul francez dă toate lămuririle posibile privitoare la scriitura lui Antonio di Ponzò, particularităţile redacţionale, erorile şi diferenţele de grafic, imperfecţiunile limbii latine folosite.

În subcapitolul I al Introducerii, D-sa se opreşte asupra activităţii zilnice a notarului. Drept urmare, aflăm că cele 112 acte întocmite la Chilia au fost instrumentate în treizeci şi şase de zile, ceea ce înseamnă că Antonio di Ponzò opera cîte 3—4 acte pe zi. Savantul francez ne atrage luarea aminte că în zilele de 15 august şi 8 septembrie n-a încheiat nici un act. În schimb, o face în duminicile de 18 şi 25 octombrie.

Michel Balard socoteşte că erorile din acte se datorează competenţei limitate a notarului (şi neatenţiei, am adăuga noi) şi nicidecum zelului său în muncă (p. 16). Se precizează apoi că Antonio di Ponzò a redactat acte la Chilia în 17 locuri, dar cele mai multe sînt întocmite în clădirile celor 4 bănci existente în oraş şi, în primul rînd, în localul băncii lui Lorenzo Bustarino.

Savantul francez constată că Antonio di Ponzò nu-i singurul notar la Chilia. În acea vreme mai existau acolo cel puţin încă 4 asemenea funcţionari.

După ce îşi expune „principiile de editare” Michel Balard se opreşte asupra importanţei acestor acte pentru „istoria regiunilor pontice din Evul Mediu”.

Într-ucît în unul din ele este semnalat un post de vamă tătarăsc la Chilia, cercetătorul francez ajunge la încheierea că acest oraş era atunci, în 1360, controlat de Hoarda de Aur. Această concluzie este impusă — după opinia noastră — şi de aprecierea generală a izvoarelor literare privitoare la regiunea Dunării de Jos.

Michel Balard subliniază apoi importanţa exportului de grîu de la Chilia la Constantinopol, fapt învederat de mai multe acte.

Vasele folosite erau cele de tipul *lignum de orlo*, modeste, ca o capacitate de „100 tone metrice”.

Graţie actelor de la Chilia aflăm că bizantinii din decada a VII-a a secolului al XIV-lea mai beneficiau încă de o flotă comercială. În sfîrşit, precizează Michel Balard, actele de la Chilia au o mare importanţă pentru istoria românilor, pe de o parte, şi a bizantinilor, pe de altă parte.

Dintre toate documentele dosarului lui Antonio di Ponzò o atenţie deosebită merită cel publicat sub nr. 22. În acest act, încheiat în ziua de 25 aug. 1360, este vorba despre un anume Costa Aga, fiul lui Corso, locuitor al Chiliei care recunoaşte că a primit de la Angelo de Azano, din Pera, doi *sommi*, datorie pe care se angajează să o plătească pînă la Paştele anului următor. Printre cei trei martori care asistă la încheierea actului se numără şi un anume Oddoardo Framba, menţionat ca interpret *inter dictes contrahentes de lingua latina in romecha et de romecha in latina*. Pentru Michel Balard, care s-a

oprit asupra acestui document și într-un articol special redactat (*Un document génois sur la langue roumaine en 1360*, în RESEE, 18, 1980, 2, p. 233—238) este limpede că *lingua romecha* nu înseamnă altceva decât limba română. Prin *lingua romecha*, susține savantul francez, nu trebuie să înțelegem limba romeică (greaca-bizantină) deoarece slătem în vremurile cînd pentru greaca bizantină în documente se folosește, invariabil, expresia de *lingua grecorum*. Argumentul hotărîtor, susține Michel Balard, că *lingua romecha* nu-i limba grecilor îl găsim chiar în actele instrumentate de Antonio di Ponzò. Într-adevăr, în citeva din ele este vorba de un ilmici și anume Giovanni Calde, care lucrează *interpretante hanc veridicionem et confessionem de lingua latina in gregescha et de gregescha in latina* (*Un document génois*... p. 235).

Cercetătorul francez nu se îndoiește că „entre un latin de Caffa et un grec de Constantinople, le truchement ne peut avoir lieu que du grec en latin et réciproquement. À quelques actes distance le notaire ne peut désigner la meme langue par deux mots différents, romecha et gregescha” (p. 235).

Din punctul de vedere al lui Michel Balard, *romecha* ar fi putut deriva, într-o latină mai puțin corectă, din cuvîntul *românească*, „mot significant la langue roumaine” (p. 236); în continuare, autorul este inclinat să creadă că în cazul lui *gresescha* avem de-a face cu o contaminare de la cuvîntul *grecească* din limba română.

La p. 16—17 a Introducerii M. Balard scrie următoarele: „l'eschatocole comporte, bien entendu, la date topique. Celle-ci, indiquée dans les premières actes danubiens sur la forme Chili Licostomo, pourrait prêter à une confusion sur laquelle nous nous sommes expliqué; en aucun cas, comme l'avait noté déjà O. Iliescu, Chili ne saurait être confondu avec Licostomo”. Ideea de mai sus a fost susținută de autorul francez și în articolul *Notes sur les ports du Bas Danube au XIV<sup>e</sup> siècle*, publicat în Süd-ost Forschungen, 38, 1979, p. 4 (extras). În privința aceasta, punctul nostru de vedere se deosebește de cel al savantului francez.

Menționea că primele acte au fost instrumentate la *Chili Licostomo* ne îndreptățește, mai de grabă, să admitem valabilitatea informației din actul Patriarhiei constantinopolitane din anii 1318—1323 (Miklosich-Müller, *Acta Patriarchatus*, I, 1866, p. 95, nr. 52, 2) din care rezultă că Chilia este totuna cu Licostomo. M. Balard, adept al tezei că una-i Chili și alta-i Licostomo, susține că Antonio di Ponzò a atașat numelui Chili pe cel de Licostomo spre a deosebi Chilia dunăreană de Chilia bithinică. Ne grăbim să adăugăm că notarul nostru n-avea de ce să recurgă la asemenea

artificiu toponimic; el nu a instrumentat acte în Chilia bithinică ca astfel să se vadă nevoit a face o deosebire între cele două localități. Mai mult, dacă, totuși, Antonio di Ponzò ar fi fost obligat să individualizeze Chilia dunăreană el nu i-ar fi adăugat în nici un chip apelativul Licostomo în măsura în care acesta ar fi totuna cu numele unei localități de la gurile Dunării, alta decât Chilia. Procedînd așa, însuși notarul genovez ar fi deschis calea unor confuzii geografice care nu-și găsesc nici locul și nici rațiunea în acte comerciale și financiare.

Pentru teza că Chilia este totuna cu Licostomo pledează două fapte marcate chiar de către Antonio di Ponzò. În Actele publicate sub nr. 47 și 53 se vorbește despre o vînzare de grîne care a avut loc la *Licostomo* (*habuisse et recepisse in Licostomo illa modia... frumenti proprio grano...*); ambele acte, însă, au fost încheiate la Chilia: de notat că în primul act încheiat la 10 sept. 1360, *circa vespas* (adică pe la orele 18) se precizează că Nicolaus de Campis a predat la Licostomo (desigur în aceeași zi), lui Raffael de Gabernia 200 muid-uri de grîu. În actul imediat precedent (nr. 46), încheiat de asemenea la Chilia tot la 10 sept. 1360 și tot *circa vespas*, același Nicolaus de Campis figurează, de data aceasta, ca martor. Și cum este greu de acceptat ca una și aceeași persoană să fie în aceeași zi în două locuri diferite<sup>1</sup>, rămîne să admitem că Licostomo este totuna cu Chilia.

Un alt argument pentru teza noastră îl găsim în împrejurarea că printre orașele menționate ca locuri în care actul (încheiat la Chilia) este valabil, dacă figurează Licostomo (vezi actele nr. 8, 12, 15, 16, 18 etc.) nu figurează Chilia și, invers, dacă figurează Chilia (vezi actele nr. 15, 22, 56, 71 din volumul lui Balard și actele cu nr. 80 din volumul editat de Geo Pistarino), nu figurează Licostomo. De menționat că în seria acestor localități aproape totdeauna este marcată și localitatea în care s-a încheiat actul. Faptul e dovedit de documentele instrumentate de Antonio di Ponzò la Napoli, Pera și Chilia. Iată, așadar, motivele mai importante care ne fac să admitem că Chilia se numea și Licostomo.

Dar cum se explică faptul că mențiunea Chili Licostomo apare numai în primele acte? Noi credem că atunci cînd notarul a venit la gurile Dunării orașul Chilia se mai numea și Licostomo. Într-o atare situație Antonio di Ponzò a marcat în actele întocmite de el ambele denumiri ale localității. De la un moment dat, însă, el renunță la una din denumiri și anume la Licostomo, folosindu-se

<sup>1</sup> Din analiza documentelor de la Chilia reiese că ele erau încheiate în aceeași zi în care se consemna obiectul la care se referă.

numai de cea de Chilia. Totuși neglijența îl determină ca în două situații (actele nr. 47 și 53) privilegiate la oraș, Antonio di Ponzò să se folosească de numele de Licostomo în loc de cel de Chilia.

Același notar, venind la gurile fluviului, se pare că preferă — într-o primă perioadă — numele de Licostomo în loc de cel de Chilia, atunci cînd este vorba de ceea ce numim astăzi „brațul Chilia”. Cu toate acestea nu puține sînt actele — de la începutul activității lui la gurile Dunării — în care aceeași neglijență îl determină pe notar să se folosească pentru brațul Licostomo de numele Chilia (de exemplu actele nr. 15, 26, 27, 29, 30, 31). Firește, de la un moment dat în actele lui Antonio di Ponzò se va generaliza numele de Chilia și pentru brațul respectiv al Dunării, fără ca aceasta să însemne că, din cînd în cînd, el nu se va mai folosi și de numele Licostomo. Ba, mai mult încă, într-un act datînd din 1361 (actul 74 din volumul editat de Geo Pistarino) Antonio di Ponzò va cancela numele brațului Chili și-l va înlocui cu cel de Licostomo.

Evident, explicația pusă pe seama neglijenței nu poate fi acceptată decît dacă se dovedește că ea se manifestă și în alte părți ale actelor încheiate de notarul genovez. Și, într-adevăr, asemenea neglijențe există. Cele mai importante au fost deja semnalate de către însuși Michel Balard. Astfel, în actul nr. 13 apare *ad sagium Peyre* în loc de *ad pondus eiusdem loci Chili*, iar în actul nr. 38 în loc de *ad pondus eiusdem loci Peyre* apare *ad pondus eiusdem loci Chili*.

În acte există și neglijențe de grafie, cum ar fi de pildă, Scorza și Scorcia. Tangareth și Taniarech, Caloiane și Chiloiane, Constantinopol și Constantinopoli, Tuscia și Tiscia etc. Ele au fost semnalate de savantul francez chiar în introducerea volumului (p. 15).

Interesant de subliniat că, într-un caz, Antonio di Ponzò se folosește și de numele Vicina atunci cînd se referă la brațul Chilia (Licostomo). Aceasta o face în actul nr. 19. Faptul nu-i de mirare dacă se are în vedere că în portulanele și hărțile italiote Dunărea se mai numea și Vicina, ceea ce înseamnă că oricare dintre brațele ei putea să se numească, de asemenea, Vicina. O dovadă în acest sens ni-l oferă portulanul lui B. Motzo, cel mai vechi portulan, pînă în prezent, cuprinzînd date referitoare la gurile Dunării. În acest document se scrie textual: „Le dicto Grosseto e la prima foce de Vicina... Lo dicto Sam (sic) Georgi edde la bocca de la foce de Vicina... Dize che queste IIII città de Vecina ce millara sopra lo dicte flume...”<sup>2</sup>.

Revenind la actul nr. 19 vom atrage luarea aminte că Michel Balard confundă, în rezumatul care precede prezentarea conținutului actului, localitatea Vicina cu fluviul Vicina (în cazul de față, brațul Licostomo). Aceași greșală este comisă de savantul francez și în rezumatul actelor nr. 16 și 89.

Michel Balard mai socoate că dintr-unul din documente (nr. 97) rezultă că „le célèbre comptoire de Vicina, encore en activité en 1360” (p. 21) se găsește în amonte de Kilia, iar în articolul mai înainte citat *Notes sur les ports du Bas Danube au XIV<sup>e</sup> siècle* (p. 6) înclină să creadă că acesta se afla chiar la Isaccea.

M. Balard are dreptate cînd susține că Vicina se afla în amonte de Chilia, dar nu și atunci cînd plasează acest oraș la Isaccea. Isaccea se mai numea și Oblucița (*Isaccea sive Obluciza*) deci nu putea să aibă și un al treilea nume așa cum pe bună dreptate sublinia Al. Kuzev<sup>3</sup>.

În temeiul datelor arheologice expuse de noi<sup>4</sup> și a celor cuprinse în portulanul lui B. Motzo<sup>5</sup> se poate afirma fără teama de a greși că Vicina se găsea la Păcuilui lui Soare.

În sfîrșit, mai este de subliniat faptul că în actele instrumentate de Antonio di Ponzò apare localitatea Moncastro (actul nr. 41, 50) numită și Asperum Castrum (actul nr. 41), ca și localitatea Nicopoli (actul nr. 51). În acest din urmă caz să fie oare vorba de Nicopol de pe Dunăre? Greu de dat un răspuns.

Nu încapă îndoială că acest tom (de altminteri ca și acela editat de Geo Pistarino) va provoca un nou imbold în cercetarea istoriei comerțului pontic în veacul al XIV-lea. Mai mult, documentele publicate deschid un larg evantai al problemelor de geografie istorică din această parte a Europei, probleme deja marcate de către editorul actelor — Michel Balard.

Instrumentul de lucru oferit cercetătorilor de savantul francez este cît se poate de eficient. Notele din subsolul paginilor vin să completeze imaginea documentelor. Comentariul de la începutul cărții îl introduce pe cititor în problemele cele mai importante care se degajă din cuprinsul actelor.

Cartea este precedată de o binevenită prefață a Helenci Ahrweiler. Unele scăpări din indexul de la finele volumului nu-i scad cu nimic meritul.

Petre Diaconu

<sup>3</sup> Al. Kuzev, *Études Balaniques*, 3, Sofia, 1977, p. 121.

<sup>4</sup> Petre Diaconu, *Byzantina*, 8, 1976, p. 409—448.

<sup>5</sup> Vezi nota 2.

<sup>2</sup> Bachio Motzo, in *Annali della facoltà di lettere e filosofia della Università di Cagliari*, 19, 1947, p. 131.



# INDICE

TOM 33, 1982

## OAMENII DE ȘTIINȚĂ ȘI PACEA

\*\*\*

Simpozionul internațional „Oamenii de știință și pacea”

3 265—268

## EDITORIAL

Succoveanu Al.

Emil Condurachi

1 5—10

## CENTENAR VASILE PÂRVAN

Babeș Mircea

Vasile Pârvan și arheologia geto-dacă

4 359—364

Morintz Sebastian

Începuturile istoriei geto-dacilor în opera lui Vasile Pârvan (de la indoeuropeni la geto-dacii din a doua epocă a fierului)

3 269—301

Ștefan Alexandra

Vasile Pârvan, istoric al antichității clasice în România, fondator al școlii naționale de arheologie și epigrafie

3 302—336

## STUDII

Antonescu Dinu

Originea sanctuarelor geto-dace

2 165—181

Avram Alexandru și

Apărarea teritoriului în orașele grecești și problemele zonei pontice

4 365—376

Gheorghe Vlad Nistor

O descoperire arheologică rară de la Ocnița, jud. Vâlcea

1 25—34

Berclu D.

Incinta romană tirzie de la Histria. Încercare de cronologie

4 377—394

Domăneanșu Catrinel

Unele probleme ale culturii Hamangia în lumina descoperirilor din județul Călărași

1 11—24

și arh. Anișoara Sion

vezi Alexandru Avram

Lungu Radu

Inscripții inedite din Histria

1 35—46

Nistor Gheorghe Vlad

vezi Victor Spinei

Pippidi D.M.

vezi Catrinel Domăneanșu

Șadurschi Paul

Două encolpioane bizantine descoperite în Moldova și câteva observații pe marginea lor

2 182—190

Sion Anișoara

Contribuții la istoria Legiunii a XI-a Claudia la sfârșitul secolului al II-lea

1 47—62

Spinei Victor și

Paul Șadurschi

Zahariade M.

SCIVA, tonul 33, nr. 4, București, octombrie—decembrie 1982, p. 445—448

## DISCUȚII

Alexandrescu Petre	Al III-lea Colocviu al Secției greco-romane cu tema : „Problemele păcii și războiului în orașele greco-romane din Dobrogea”	2	191
Alexandrescu Vianu Maria	Conceptul de artă militară	2	209 – 215
Cârciumaru Marin	Cîteva datări C <sub>14</sub> în contextul schemei paleoclimatice a pleistocenului superior din România	4	395 – 401
Dumitrescu Vladimir	Însemnări privind unele afirmații în legătură cu anumite descoperiri de la Căscioarele	1	63 – 69
Niculescu Gheorghe Alexandru	Război și pace în Grecia antică (secolele VIII – IV î.e.n.). Semnificații și limite	2	102 – 198
Roman Petre I.	Raportul cronologic dintre Ezero și Troia în lumina cercetărilor de la nord de Balcani	4	402 – 414
Rusu I.I.	Culte syriene și palmyrene în Dacia	4	415 – 421
Rusu I.I.	Despre Inscripțiile Moesiei Superior	1	71 – 77
Ștefan Alexandra	Probleme ale strategiei Histriei și ale organizării teritoriului său rural în epoca pre-romană	1	199 – 208

## MATERIALE ȘI CERCETĂRI ARHEOLOGICE

Baraschi Silvia	Despre ceramica uzuală din veacul XIII-lea de la Păcuilui lui Soare	2	222 – 228
Culică Vasile	Zei și evocări de mituri greco-romane pe obiecte de plumb din teritoriul municipiului Durostorum	1	109 – 118
Dragomir Ion T.	Elemente stepice „Cucuteni C” descoperite la Berești (jud. Galați)	4	422 – 429
Honea Kenneth	Noi date radiocarbon : Ripiceni-Izvor și Ostrovu Corbului	2	216 – 221
Mușețeanu Crișan	Bijuterii romane la Durostorum	2	125 – 130
Petolescu Constantin C.	Note epigrafice, IV	2	119 – 124
Suceveanu Al.	Contribuții la studiul ceramicii romano-bizantine de la Histria	1	79 – 107

## NOTE ARHEOLOGICE

Antonescu Ioviță Silvia	Un akinakes descoperit la Lichitișeni, com. Vultureni, jud. Bacău	1	134 – 135
Chirica Vasile	Amuleta-pendantiv de la Mitoc, județul Botoșani	2	229 – 231
Comșa Eugen	Alte secvențe dendrocronologice din așezarea neolitică de la Radovanu	2	232 – 235
Custurea Gabriel	Date noi cu privire la încetarea locuirii în așezarea de la Păcuilui lui Soare	2	238 – 239

Gherghe Petre	Două topoare de aramă eneolitice descoperite în jud. Gorj	1	131—133
Irimia M.	Un mormint de epocă medievală descoperit la Gura Canliei, jud. Constanța	1	140—143
Moga Vasile	Un nou <i>consularis trium Daciae</i>	4	432—434
Neagu Marian	O figurină descoperită în așezarea Boian-Bolintineanu de la Piscu Crăsani	4	430—431
Papasima Tudor	Despre sigillile în alb din cetatea bizantină Păcuilui lui Soare (jud. Constanța)	1	236—237
Paragină A.	Un cerceș de proveniență bizantină descoperit în localitatea Copăcești, com. Ruginești, jud. Vrancea	1	138—139
Petolescu Constantin C. și Ion Scuturici	O plăcuță de la Orlea (Dacia Inferior) cu reprezentarea Cavalerului trac	4	435—437
Scuturici Ion	Vezi Constantin C. Petolescu		
Szekely Zsolt K.	Un mormint de incinerare de la Ariușd	1	136—137

### ARHIVA

Pippidi D.M.	Primul regulament al Muzeului național de antichități	2	240—245
--------------	---	---	---------

### CRONICĂ

Babeș Mircea	Colocviul româno-slovac cu tema : „Civilizația traco-geto-dacă și răspîndirea ei în bazinele Dunării Mijlocii	2	246—247
Comșa Eugen	Colocviul X	3	337—338
Olteanu Ștefan	Dezbaterea științifică de la Băile Herculane 26—29 noiembrie 1981	3	339—341

### NECROLOG

Maria Coja	Aurelian Petre	2	248—249
Marinescu Bilcu Silvia	Hortensia Dumitrescu	3	342—347
Poenaru Bordea Gh.	Maria Chișescu	4	438—441
Poenaru Bordea Gh.	D. Tudor	3	348—350

### RECENZII

Babeș Mircea	Dumitru Berciu, <i>Buridava dacică</i> , București, 1981	2	250—256
Barnea Al.	J.W. Hayes, <i>A Supplement to Late Roman Pottery</i> , Londra, 1980	3	353—355
Busuioc Elena	Jean Paul Minne, <i>La céramique de potle de l'Alsace médiévale</i> , Strasbourg, 1977	3	351—353
Casan-Franga Irina	Hierasus, 1, 1979	1	145—148
Diaconu Petre	M. Balard, <i>Gènes et l'Outre-Mer, II, Actes de Killa du notaire Antonio di Ponzò 1360</i> , Paris, 1980	4	442—444

Diaconu Petre	Nicolae Stoicescu, <i>Continuitatea românilor</i> , Bucureşti, 1980	2	257 – 259
Heitel Radu	Eva Garam, <i>Das awarenzeitliche Gräberfeld von Kisköre</i> , Budapesta, 1979	1	152 – 157
Moscalu Emil	I.T. Niculiţă, <i>Gety IV – III vv do n.e.v. dnestrovsko-karpatskih zemliah</i> , Chişinău, 1977	1	148 – 150
Pippidi D.M.	Nubar Hamparţumian, <i>Corpus Cultus Equitis Thracii, IV, Moesia (Romanian section) and Dacia</i> , Leiden, 1979	1	151 – 152
Pippidi D.M.	Bengt E. Thomasson, <i>Laterculi praesidium : Moesia, Dacia, Thracia</i> , Göteborg, 1977	1	150 – 151
Pippidi D.M.	Wilhelm Tomaschek, <i>Die alteren Thraker. Eine ethnologische Untersuchung Unveränderter Nachdruck</i> , Viena, 1980	1	152
Preda C.	<i>Acta musei porolissensis</i> , 5, 1981	2	260
<i>INDICE</i>		4	445 – 448

## ABREVIERI

ACMI	Anuarul Comisiunii monumentelor istorice, București.
ActaMN	Acta Musei Napocensis, Cluj-Napoca.
AEM	Archäologisch. Epigraphische Mittheilungen aus Österreich-Ungarn, Viena.
AIIA	Anuarul Institutului de istorie și arheologie, Cluj-Napoca.
AO	Arhivele Olteniei, Craiova.
ArchAnz	Archäologischer Anzeiger, Berlin.
ArheologijaSofia	Arheologija, organ na arheologij institut i muzej, Sofia.
ArhMold	Arheologia Moldovei, Iași—București.
ARMSI	Academia Română. Memoriile Secțiunii istorice, București.
BAM	Beiträge zur ur- und frühgeschichtlichen Archäologie des Mittelmeer-Kultarraumes, Bonn.
BAR	British archaeological reports, Oxford.
BCH	Bulletin de correspondance hellénique, Paris.
BCMI	Buletinul Comisiunii monumentelor istorice, București.
BerRGK	Bericht der Römisch-Germanischen Kommission, Frankfurt/Main.
BSA	Annual of the British School at Athens, Londra.
BSNR	Buletinul Societății numismatice române, București.
Dacia	Dacia. Recherches et découvertes archéologiques en Roumanie, București.
Dacia, N.S.	Dacia. Revue d'archéologie et d'histoire ancienne, București.
DID	<i>Din istoria Dobrogei</i> , București, 1965, 1968 și 1971.
ED	Ephemeris Dacoromana, București—Roma.
IDR	<i>Inscriptiones Daciae romanae</i> , București.
IG	<i>Inscriptiones graecae</i> , Berlin.
IGB	<i>Inscriptiones graecae in Bulgaria repertae</i> , Sofia.
IzvestijaSofia	Izvestija na arheologičeskija Institut, Sofia.
JahrbRGZM	Jahrbuch des Römisch-Germanischen Zentralmuseums, Mainz.
JRS	Journal of Hellenic Studies, Londra.
MEFR	Mélanges de l'École française de Rome, Paris.
MemAniq	Memoria Antiquitatis, Piatra Neamț.
MIA	Materialy is issledovania po arheologii, Moscova.
OGIS	<i>Orientis graeci inscriptiones selectae</i> , Lipsiae.
REG	Revue des études grecques, Paris.
REL	Revue des études latines, Paris.
RMM—MIA	Revista muzeelor și monumentelor, monumente istorice și de artă, București.
RRH	Revue romaine d'histoire, București.
SCIV(A)	Studii și cercetări de istorie veche (și arheologie), București.
SCN	Studii și cercetări de numismatică, București.
SlovArch	Slovenská archeologia, Nitra.
StCl	Studii clasice, București.
Syll	<i>Sylogae inscriptionum graecorum</i> , Hildesheim, 1960.
VDI	Vestnik drevnej istorii, Moscova.



**REVISTE PUBLICATE ÎN EDITURA  
ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA**

**REVISTA DE ISTORIE  
REVUE ROUMAINE D'HISTOIRE  
STUDII ȘI CERCETĂRI DE ISTORIE VECHĂ ȘI ARHEOLOGIE  
DACIA. REVUE D'ARCHÉOLOGIE ET D'HISTOIRE ANCIENNE  
REVUE DES ÉTUDES SUD-EST EUROPÉENNES  
STUDII ȘI CERCETĂRI DE ISTORIA ARTEI  
– SERIA ARTĂ PLASTICĂ  
– SERIA TEATRU-MUZICĂ-CINEMATOGRAFIE  
REVUE ROMAINE D'HISTOIRE DE L'ART  
– SÉRIE BEAUX-ARTS  
– SÉRIE THÉÂTRE-MUSIQUE-CINÉMA  
THRACO-DACICA**

**La publication „Studii și cercetări de istorie veche și arheologie”  
paraît 4 fois par an. Prix d'un abonnement annuel : 50\$ Toute com-  
mande de l'étranger sera adressée à ILEXIM, départementul im-  
port-export presă, P.O. Box 136–137, telex 11 226, București, 70 116,  
str. 13 Decembrie 3, România, ou à ses représentants à l'étranger.**

**EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA  
79 717, Calea Victoriei 125, București  
telefon 50 76 80**





## LUCRĂRI PUBLICATE ÎN EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

- D.M. PIPPIDI și EM. POPESCU (sub redacția), *Epigraphica*, 1977, 287 p., 25 lei.  
GR. FLORESCU și C.C. PETOLESCU, *Inscripțiile Daciei romane*, II, 1977, 276 p., 23 pl., 27 lei.
- I.I. RUSSU, *Inscripțiile Daciei romane*, III/1, 1977, 288 p., 2 pl., 26 lei  
\* \* \* *Inventaria arheologică*, fasc. 8, R. 42—R. 51, 1977, 15 file, 5 lei, fasc. 9, R. 52—R. 63, 1977, 14 file, 5 lei; fasc. 10, R. 64—R. 70, 1977, 23 file, 9,50 lei.
- EUGENIA ZAHARIA, *Populația românească în Transilvania în secolele VII—VIII. Cimitirul nr. 2 de la Bratei*, 1977, 139 p., 2 pl., 10,75 lei.
- PETRE DIACONU, *Les Coumans au Bas Danube aux XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles*, 1978, 158 p., 8,25 lei.
- MARIA COMȘA, *Cultura materială veche românească (Așezările din secolele VIII—IX de la Bucov-Molești)*, 1978, 183 p., 4 pl., 30 lei.
- FLOREA MOGOȘANU, *Paleoliticul în Banat*, 1978, 152 p., 2 pl., 11 lei.
- PETRE ROMAN și IOAN NEMETI, *Cultura Baden în România*, 1978, 160 p., 8 pl., 18 lei.
- T. TUDOR, *Oltenia romană*, 1978, 520 p., 5 pl., 41 lei.
- S. MORINTZ, *Contribuții la istoria tracilor timpurii. I. Epoca bronzului în spațiul carpato-baleanic*, 1978, 215 p., 27 lei.
- I. BARNEA și colab., *Tropaeum Traiani. I. Cetatea*, 1979, 257 p., 38 lei.
- ION HORĂȚIU CRIȘAN, *Burebista and his time*, 1978, 253 p., 22 lei.
- PETRE ALEXANDRESCU, *Iliria*, IV, 1978, 145 p., 71 pl., 34 lei.
- MARIA COJA și PIERRE DUPONT, *Iliria*, V, 1979, 170 p., 20 pl., 39 lei.
- LIGIA BĂRZU, *Continuitatea creației materiale și spirituale a poporului român pe teritoriul fostei Dacii*, 1979, 110 p., 19 pl., 6 lei.
- PADU POPA și MONICA MĂRGINEANU CĂRSTOIU, *Mărturiile de civilizație medievală românească*, 1979, 163 p., 28 lei.
- EMILIA DORUȚIU BOILĂ, *Inscripțiile din Seythia Minor*, V, 1980, 351 p., 32 pl., 35 lei.
- C. PREDĂ, *Callatis. Necropola romano-bizantină*, 1980, 225 p., 35 lei.
- MARIN CĂRCIUMARU, *Mediul geografic în pleistocenul superior și culturile paleolitice din România*, 1980, 268 p., 88 fig. 29 lei.
- I.I. RUSSU, *Inscripțiile Daciei romane*, III/2, 1980, 484 p., 34 lei.
- V. MIHAILESCU BÎRLIBA, *La monnaies romaines chez les Daces orientaux*, 1980, 31 p., 19,50 lei.
- I.I. RUSSU, *Daco-geții în Imperiul roman*, 1980, 116 p., 36 fig. + 1 hartă, 8,75 lei.
- IOAN GLODARIU, *Așezări dacice și daco-romane la Sîlnic*, 1981, 188 p., 13,50 lei.
- D. BERCIU, *Buridava dacică*, 1981, 287 p., 34 lei.
- \* \* \* *Arhivele Olteniei*, 1981, 351 p., 21,50 lei.
- ALEXANDRU SUCEVEANU, *Iliria*, VI, 1982, 236 p., 36 pl., 38 lei.

